

الألسنية التوليدية والتحويلية و قواعد اللغة العربية (الجملة السولة)

د. ميشال زكريا دكتور في الألسنية من جامعة باريس استاذ الألسنية في كلّية الآداب الجامعة اللينانية

الألسنية التوليدية والتحويلية و قواعد اللغة العربية

(الجملة البسيطة)

جميع الحقوق محفوظة الطبعة الثانية ١٤٠٦ هـــ ١٩٨٦ م

المقدمة

نقلًم ، في هذا الكتاب ، قواعد الجملة العربية انطلاقاً من النظرية التوليدية والتحويلية . ويأتي كتابنا هذا بعد أن عرضنا هذه النظرية الألسنية ، مفصلة ، في كتابنا السابق و الألسنية التوليدية والتحويلية وقواعد اللغة العربية : I ... النظرية الألسنية وقد وضعنا كتابنا السابق هذا ايمانا منا بضرورة المام القارىء ، بصورة واضحة ، بأبعاد النظرية التوليدية والتحويلية وذلك لكي يستطيع متابعة تحليل الجملة العربية من المنظار الألسني هذا . فاللغة ، في نظرنا ، تنظيم قواعد بالغ التعقيد وينجم عنه توليد مجموعة جمل لا متناهية . وليست اللغة ، بالتالي ، لا ثمحة جمل يصفها الألسني . لذلك لا بد من أن تساهم النظرية الألسنية والدراسات المتعمقة الجارية في اطارها ، في وصف قواعد هذا التنظيم وتفسيرها . ففي الواقع ، لا تتخذ النظرية مبرراتها ، بالنسبة لنا ، ولا تكون فعالة ما لم نقرنها بالتطبيق الواضح والمفيد في قضايا لغتنا .

لا بد من أن نقول هنا بمنتهى الصراحة والموضوعية إن لا نفع ، بعد الآن ، في أن نرد ، بصورة متواصلة الدراسات التي قامت بها الأجيال السابقة والمفاهيم التي تبدّوها في المجالات اللغوية ، وإن أضفينا عليها بعض التعديلات السطحية من حيث الشكل والعرض . فهذه الدراسات وإن دلت على المجهود الذي قام به اللغويون في مجال دراسة اللغة ، وإن كانت تساعدنا على فهم بعض القضايا اللغوية ، لم تعد تفي ، في الحقيقة ، ولم يجال تحليل اللغة . ففي هذا المجال ، تكون النظريات الألسنية العلمية الحديثة ، في نظرنا ، التقنية المتطورة التي نتسلع بها لسبر قضايا اللغة وتفسيرها وتوضيحها . وما يشجعنا ، في نهجنا هذا ، هو أن اللغويين الأوائل أمثال الخليل وسيبويه وابن جني ، على سبيل المثال لا الحصر ، قد حلوا اللغة من منطلقات علمية بالامكان اعتبارها متطورة جداً بالنسبة لعصرهم . مما يُبيّن لنا أن المفاهيم الألسنية المتطورة ليست دخيلة على التراث بالنسبة لعصرهم . مما يُبيّن لنا أن المفاهيم الألسنية المتطورة ليست دخيلة على التراث العربي ، على ضوء التطور العلمي الحاصل في عبال الألسنية الحديثة ، والسعي إلى إيجاد العربي ، على ضوء التطور العلمي الحاصل في عبال الألسنية الحديثة ، والسعي إلى إيجاد العبية لندراسة لغتنا وتحليلها . فنحن ، في الواقع ، نشعر ، في كل لحظة ، بضرورة تفهم والعلمية لدراسة لغتنا وتحليلها . فنحن ، في الواقع ، نشعر ، في كل لحظة ، بضرورة تفهم لغتنا ووصفها الوصف الواضح وتحليلها التحليل العلمي الدقيق . وذلك لوضعها في لغتنا ووصفها الوصف الواضح وتحليلها التحليل العلمي الدقيق . وذلك لوضعها في

متناول كل من يرغب في دراستها .

لا ندَّعي أنَّ القواعد التي نبدأ في تقديمها ، هنا ، هي القواعد الكاملة في ما يتعلَّق بالجملة العربية . فدون الوصول الى قواعد اللغة العربية الكاملة صعوبات جمه يقتضي تذليلها مساهمة العديد من الباحثين والعاملين بجد ومثابرة في هذا المجال . إلا أنَّ ما نقدمه ، في كتابنا هذا ، هو محاولة أولى في مجال استقراء أكبر عدد من قواعد اللغة العربية بحكننا التوصل إليه . وأقصى ما نتمناه ونسعى اليه أن تُثير هذه المحاولة الرغبة عند القارى في التخصص في مجال الالسنية والمساهمة ، فها بعد ، في البحث الألسني ونُشير هنا إلى قول ابن خلدون في صفحة 1169 من المقدمة :

ولعل من يأتي بعدنا ، عن يؤيده الله بفكر صحيح وعلم مبين ، يغوص في مسائله
على أكثر بما كتبنا ؛ فليس على مستنبط الفن إحصاء مسائله ، وإنما عليه تعيين موضع العلم
وتنويع فصوله وما يتكلّم فيه . والمتأخرون يلحقون المسائل من بعده شيئاً فشيئاً إلى أن
يكمل .

وأخيراً يتوجّه هذا الكتاب الى طلابنا الذين يتابعـون تخصصهـم في مجـال اللغـة العربية والى كل من يتعامل مع قضايا اللغة . وقد حاولنا قدر الامكان تبسيط العرض في صياغة القواعد وتبرير اعتادها على الشكل الذي تتخذه في كتابنا هذا .

میشال زکریا بیروت فی10 حزیران1982

الفصل الأول

القواعد التوليدية والتحويلية

لا بد ، قبل الحوض في دراسة قواعد اللغة العربية انطلاقاً من المنهجية الألسنية التوليدية والتحويلية ، من أن نعرض ، بصورة موجزة ، الخطوط الاساسية لنظرية القواعد التوليدية والتحويلية .

1 .. الكفاية اللغوية والاداء الكلامي

يستطيع كل انسان ينشأ في بيئة معيَّنة ، التعبير بلغة هذه البيئة . وهذا يعني أنَّ بامكانه فهم عدد غير متناه من جمل هذه اللغة وصياغته حتى ولو لم يسبق له سهاعه من قبل . وليست مقدرة الانسان هذه محدودة ؛ بل بامكانه ، في كل أن وبصورة عفوية ، فهم جمل اللغة وصياغتها . يتم له ذلك باتباعه ، في الحقيقة ، قواعد معيَّنة يكتسبها من ضمن اكتسابه اللغة .

تقتضي دراسة اللغة ، بطبيعة الحال ، دراسة تنظيم القواعد التي تُتيح للانسان تكلم اللغة وتفهم جملها والذي هو كاثن ، في تقديرنا ، ضمن مقدرته على استعمال اللغة بصورة أبداعية ومتجددة» .

في إطار النظرية الألسنية التوليدية والتحويلية ، نُسمَّي المقدرة على انتاج الجمل وتفهمها ، في عملية تكلم اللغة ، بالكفاية اللغوية . ونميّز بين الكفاية اللغوية وبين ما نسميه بالأداء الكلامي . فالكفاية اللغوية هي المعرفة الضمنية باللغة ، في حين أنَّ الاداء الكلامي هو الاستعبال الآني للغة ضمن سياق معيّن .

⁽¹⁾ تَتُخذ كلمة قواعد ، في مجال الألسنية ، مفهوماً غتلفاً عا تتخله في اطار الدراسات اللغوية التقليدية . فكلمة قواعد تعني ، في التقليد اللغوي ، القواعد التي تُشرع الاستعال اللغوي وتحافظ على سلامته وفق مقايس معيارية ثابتة . في حين أن كلمة قواعد ، من الوجهة الألسنية ، تعني وصف اللغة من حيث هي واقع قائم بذاته وصفاً موضوعاً . فمع نشوه الألسنية وتطورها لم تعد كلمة قواعد تعني القوانين التي يجب اتباعها للتعبير وللكتابة بحسب الأصول المراعاة ، بل اتخذت معنى دراسة اللغة دراسة علمية موضوعية .

وفي ظل النظرية الألسنية التوليدية والتحويلية تعني كلمة قواعد الاوالية التي بامكانها توليد جمل اللغة أي وصف جمل اللغة وتعدادها بصورة بيَّـنة وجليَّة . لمزيد من الإيضاح انظر ميشال زكريا(1980) و(1982) .

⁽²⁾ إن الكفاية اللغوية ملكة ذاتية خاصة بمتكلم اللغة الذي ترعرع ، بصورة طبيعية في البيئة التي تتكلمها . يُشير ابن خلدون في المقدمة صفحة 1081 الى هذه الملكة عندما يقول : وإن صناعة العربية اتما هي معرفة قوانين هذه الملكة ومقاييسها خاصة . فهو علم بكيفية لا نفس كيفية ي . وفي مكان أخر (صفحة 1071) يقول : و هكذا تصيرت الألسن واللغات ...

عندما نقول إنَّ الانسان يستعمل عندما يتكلم ، معرفته الضمنية بتنظيم قواعد لغته (أي كفايته اللغوية) ، لا يعني كلامنا هذا أنَّه يستعملها بصورة متوافقة ومتكاملة . وذلك لأنَّ الاداء الكلامي ، وإن يكن ناجماً عن الكفاية اللغوية ، فإنه يتضمَّن ، في الحقيقة ، عدداً من المظاهر التي بالامكان اعتبارها طفيلية بالنسبة الى التنظيم اللغوي الكامن ضمن الكفاية اللغوية . وترجع هذه المظاهر الطفيلية الى عوامل مترابطة حارجة عن اطار اللغة ، نذكر منها ، هنا ، العوامل السيكولوجيَّة (الذاكرة ، الانفعالية ، الانتباه . . .) والعوامل السوسيو - ثقافية (الانتاء الى مجموعة اجتاعية ، طريقة التدريس اللغوي) .

ولا بدلنا ، تجاه هذا الواقع ، من أن نعطي الاسبقية في دراستنا اللغوية ، لدراسة الكفاية اللغوية بالذات وأن نعتمد التجريدة ، بالنسبة الى معطيات الاداء الكلامي . فنهمل ، بالنتيجة ، المظاهر الطفيلية المرافقة هذا الاداءه .

2 _ القواعد

تقوم القواعد ، من الزاوية الألسنية التي نعتمدها ، على تحديد الكفاية اللغوية التي يمتلكها العربي والتي تتيح له أن ينتج ويتفهّم جمل لغته غير المتناهية سواء من حيث عددها أم من حيث عدد عناصرها . وبتعبير آخر تصف هذه القواعد كل الجمل التي تندرج ضمن اللغة العربية وتُفسُّرها .

. تهتم ، إذا ، القواعد بوصف جمل اللغة العربية بصورة وافية وشاملة . والمسألة التي تعترضنا ، هنا ، هي في وصف قواعد الكفاية اللغوية العائدة الى متكلَّم اللغة والتي تختلف عن قواعد الاداء الكلامي . ويقتضي حلّ هذه المسألة اعتاد ما نسميه بالحدس اللغوي .

تُحدُّد النظرية الألسنية التوليدية والتحويلية ، في الواقع ، موضوع دراستها بالانسان المتكلم ـ المستمع السوي التابع لبيئة لغوية متجانسة تماماً ، والذي يعرف لغته جيَّداً ه . ويُمكن اعتبار المتكلم ـ المستمع ، بالاضافة الى اعتباره موضّوع الدراسة

ت من جيل الى جيل وتعلمها العجم والأطفال . وهذا هو معنى ما تقوله العامة من أنَّ اللغة للعرب بالطبع أي بالملكة الأولى التي أخذت عنهم ولم يأخذوها عن غيرهم ۽ .

 ⁽³⁾ ينخل مفهوم التجريد هنا ضمن اعتاد المثالية في الدراسة العلمية . واعتاد المثالية في البحث ضروري لصياغة القوانين
 العامة الحاصة باللغة لمزيد من الايضاح انظر ميشال زكريا(1980) صفحة 163) وما بعد .

⁽⁴⁾ بالامكان تشبيه عملنا هذا بعمل الباحث في مجال الدراسات العلمية . فعلى سيل المثال يهمل الباحث في مجال الفيزياء الاحتكادات الحاصلة ، في المتاراته . ويهمل الباحث في مجال الكيمياء بعض الاجسام غير النقية ، في تحاليله .

⁽⁵⁾ إن هذا التحديد لتكلم اللغة لا يختلف كثيراً عن التحديد الذي وضعه اللغويون القدامي لمتكلم اللغة الذي يؤخذ بكلامه "

الألسنية ، مصدر اللغة عندما يستعمل ، في أدائه الكلامي ، معرفته الضمنية بقواعـــد اللغة . فبصورة عامة ، يستطيع الانسان الذي يتكلَّــم لغة معيَّــنة ، أن ينتج جمل لغته وأن يفهمها وأن يُدلي بأحكام عليها من حيث الخطأ والصواب في التركيب .

نسمًى مقدرة متكلم اللغة على اعطاء المعلومات حول مجموعة من المكلمات المتلاحقة من حيث انها تؤلّف جملة صحيحة أو جملة منحرفة عن قواعد اللغة ، بالحدس اللغوي الخاص بمتكلم اللغة ، وهذه الأحكام اللغوية التي باستطاعة متكلم اللغة اقرارها في ما يختص بجمل لغته ، هي التي توفّر ، بالذات ، المادة اللغوية التي نضع من خلالها القواعد ، وذلك لأنّ عملية مساءلة الحدس اللغوي الخاص بالمتكلم تتيح ملاحظة القضايا اللغوية واستنباط قواعد اللغة من خلالها .

3 - الجمل الأصولية

قلنا إنَّ بامكان متكلم اللغة أن يُدني باحكام حول مجموعة من الكلمات المتلاحقة من حيث إنها تُؤلِّف جلة صحيحة أو جملة غير صحيحة في لغته . نسمي الجملة الصحيحة بالجملة الأصولية (أي الجملة الموافقة الأصول اللغوية) والجملة غير الصحيحة بالجملة غير الأصولية .

من البديهي القول إنَّ القواعد التوليدية والتحويلية هي القواعد التي ينجم عنها ، عند اتباعها ، جمل أصولية . بكلام آخر ، تُتيح القواعد هذه انتاج كل الجمل الأصولية العائدة للغة ، والجمل الأصولية لا غير . كما تحدد كل الجمل المحتملة في اللغة وتمنع ، في الوقت نفسه ، الجمل غير الأصولية من أن تتكوَّن .

لا ينحصر الحكم بأصولية الجمل ، في الواقع ، بقبول جملة معيَّنة أو برفضها ، انما ينص على وجود در جات متباينة من حيث النظرة الى الجمل وذلك لأنَّ الجمل غير الأصولية تتباين بالنسبة الى درجة انحرافها عن قواعد اللغة : فترتبط درجة غير أصولية الجملة بالمستوى الذي تنتمي اليه القاعدة التي تنحرف الجملة عنها . لنتناول الجملة الآتية ، :

(1) * أبحر الاسكندرية من سعد اليوم الى باريس.

حشواهد لقوية . ففي الواقع ، بالامكان تحديد متكلم اللغة الذي اعتمد اللغويون على كلامه لصياغة قواعدهم على النحو التالي :

كل عربي عاش في زمن ما بين العصر الجاهلي والقرن الرابع الهجري وبالامكان الوثوق به ولم يتأثر كلامه بالاختلاطمع الاعاجم ولم يكن مصاباً بأي مرض عقلي .

 ⁽⁶⁾ إنَّ الجمل(٤) و(3) و(7) مأخوذة من رواية نجيب محفوظ عصر الشوق وقد تلفّظ بها أبطال روايته بعد أن فقلوا توازنهم
بسبب اكثارهم من الشرب .

لا يُكن اعتبار الجملة (1) جملة مفيدة . وذلك لأن كلمة و الاسكندرية ، تقع فاعلاً لفعل « أبحر ، الذي يجتوي على سمة [+ حركة] كما أن كلمة (سعد ، (سعد زغلول) ترد في موقع و أبحر من ـــ ، ولئن تخضع هذه الجملة للترتيب الأصولي للمؤلفات الكلاّمية في اللغة العربية (فعل ، اسم ، حرف جر + اسم ، ظرف زمــان ، ظرف مكان . . .) . إلا أنها جملة غير مقبولة . وذلك لأنها لا تخضع لقاعدة الملاءمة بين سهات الاسم الفاعل والفعل . ففعل أبحر يقتضي اسماً فاعلاً يحتوي على سمة [+ متحرَّك] والقاعدة هذه موجودة في المستوى المعجمي .

يقتضي تصحيح جملة (1) ادخال كلمة (سعد) بعد كلمة (أبحر) وفي موقع كلمة و الاسكندرية ، ، وأدخال كلمة و الاسكندرية ، في موقع كلمة و سعد ، في ألجملة السابقة:

- أبحر سعد من الاسكندرية اليوم الى باريس (2) ونفس الحالة نلاحظها في الجملة الآتية :
 - (3) * سيعود حاملاً مصر الى الاستقلال .

لتصحيح جملة (3) ، يجب استبدال الكلمتين « مصر » ود الاستقلال » ، بصورة متادلة:

سيعود حاملاً الاستقلال الى مصر . (4)

لناخذ ، الآن ، الجملتين التاليتين :

- الرجل جاء الى المدينة . (5)
- (6) * رجل جاء الى المدينة .

يتيِّن لنا أنَّ جملة (6) ، حين نقارتها بجملة (5) ، جملة غير أصولية . وذلك لغياب التعريف (أل ، عن الاسم (رجل ، فواضح أنَّ درجة الانحراف عن الأصولية تختلف ، فِي الجملة(6) ، عما هي في الجملتين(1) و(3) .

ولنأخذ الجملتين الآتيتين :

- * ثم يبحر الى الدعوة تلبية للندن التي تلقاها في .
 - * الرَّجل الى جاء المدينة . (8)

فالجملتان(7) و(8) لا تنتميان الى جمل اللغة العربية. وذلك لأن ترتيب عناصرهما لا يخضع للترتيب الأساسي المعتمد في اللغة العربية : فعل ، اسم ، اسم فدرجة انحراف الجملتين (7) و (8) أعلى من درجة انحراف الجمل (1) و (3) و (6) . وذلك لأن (7) و(8) لا تخضعان لقاعدة ترتيب العناصر اللغوية التي هي قاعدة بناء في مستوى البنية العمقية .

لا يجب أن نخلط بين مفهوم الأصولية وبين معرفتنا بالعالم المحيط بنا والخبرة الاجتاعية الثقافية لمجتمعنا اللغوى .

وللإيضاح ، نأخذ الجمل الآتية :

- (9) رنجح اللغوي الكبير ابراهيم اليازجي في امتحانات البكالوريا اللبنـانية لسنـة 1981 .
 - (10) يحب زيد الجمل الأحمر.
 - (11) في كل حديقة من حدائق طرابلس سبعة أسود .

فالجمل(9) و(11) جملٌ غير مقبولة لأسباب تتعلَّق بواقع الحال المعلوم في مجتمعنا ، ولا تتعلَّق بالتالي ، بقواعد النحو .

لا يجب ، أيضاً ، أن نخلط بين مفهوم الأصولية وبين دلالة الجملة كها يتضح في المثالين التاليين : m :

- (12) * الجدران تأكل الأفكار .
- (13) * درست السيارة التفاحة .

واضح أنَّ ليس بمقدور هاتين الجملتين أن تتضمنا معنى بالرغم من أنَّ تركيبهما يتبع القواعد العربية ه

فأما المستقيم الحسن فقولك :

أتيتك أمس وسأتيك غدأ

وأما المحال فأن تنقض أول كلامك بآخره فتقول :

أتيتك غدأ وسأتيك أسي

وأما للستقيم الكلب فقولك :

حملتُ الجبل وشربت ماء البحر

ونحوه

وأما الستقيم القبيح فأن تضع اللفظ في غير موضعه ، نحو قولك : قد زيداً رأيت

⁽⁷⁾ لزيد من الايضاح انظر ميشال زكريا (1982-أ) صفحة 108 وما بعد .

⁽⁸⁾ يُثير سيبويه في الكتاب (صفحة 25-26) فضايا مماثلة فيقول:

و هذا باب الاستفامة من الكلام والاحالة . فمنه مستفيم حسن ، ومحال ، ومستفيم كذب ، ومستقيم قبيح ، وما هو
 عال كذب .

4 - القواعد التوليدية والتحويلية

إنّ تنظيم القواعد الذي يقرن الأصوات اللغوية بالدلالات الفكرية والكامن ضمن الكفاية اللغوية ، هو ، اذاً ، ما ندعوه بالقواعد التوليدية والتحويلية . وننظر الى هذا التنظيم نظرتنا الى أوالية بمقدورها توليد جمل اللغة أو تعدادها . ففي الواقع ، يرتبط تفسير الجملة الدلالي ببعض الشروط الشكلية التي تُؤلّف تراكيب اللغة أي بمجموعة الروابط المجرّدة التي تلعب دور الوساطة بين التمثيل الدلالي وبين التمثيل الصوئي . ومن هذه الزاوية ، بالذات ، ندرس التراكيب النحوية من منظار شكلي .

تلتزم الألسنية التوليدية والتحويلية بوضع وصف بنياني يعطي جميع المعلومات عن الجمل ، عبر القواعد ذاتها التي تولدها . فيكون هذا الوصف البنياني بمثابة تحليل لهذه الجمل ، فيميّز ، في آن واحد ، الجمل الأصولية من الجمل غير الأصولية . بمعنى آخر ،

⁼⁼ كى زىداً ياتىك

وأشيأه هذا

وأما المحال الكثب فأن تقول:

سوف أشرب ماء اليحر أمس ۽

فإذا أخذنا بعين الاعتبار أنّ الهدف الأوّل في وضع كتب اللغة أيام سيبويه هدف تربوي تعليمي تفهم بتعبير و المستقيم الحسن ، الكلام الذي يتلاءم مع أصول استعيال اللغة بالنسبة لسيبويه . وأما بقية التعابير فتشير الى درجات متفاوتة من الانحراف عن المعيار الثابت والقياس لكلام العرب .

والمسألة نفسها يُثيرها ابن هشام الأنصاري في مغنى اللبيب (صفحة684 . . .) عندما يُشير الى مراعاة المتكلم الأصول والى سلوكه الكلامي فيميَّز بين :

ـ أنّ يراعي ما يقتضيه ظاهر الصناعة ولا يراعي المعنى

أن يراعي المرب معنى صحيحاً ولا ينظر في صحته في الصناعة

ــ أن يُخرَّج على ما لم يثبت في العربية وذلكً إنما يقع عَن جهل أو غفلة

⁻ أن يخرج عل الأمور البعيدة والأوجه الضعيفة ويترك الوجه القريب والقوى

ــ أن يتركُّ بعض ما يحتمله اللفظ في الأوجه الظاهرة .

ويتكلم أيضاً ابن فارسٍ في كتابه « الصاحبي في فقه اللغة وسنن العرب في كلامها » (صفحة74) ، عن « مراتب الكلام في وضوحه وإشكاله » ؛ فيقول :

وأما واضح الكلام فالذي يفهمه كل سامع عرف ظاهر كلام العرب كقول القائل : شربت ماءً ، ولقيت زيداً ..وكها جاء
 في كتاب الله .. جلَّ ثناؤه .. من قوله ﴿ حرَّمَت عليكم الميَّنة والدم ولحم الحنزير : المائدة 5 / 3 ﴾ وكقول النبيﷺ : وإذا استيقظ أحدكم من نومه فلا يغمس يله في الإناء حثى يغسلها ثلاثاً ٤ . وكقول الشاعر :

أن يحسلونسي فإنسي عيس لاثمهسم قيلي من النساس أهسل القضسل قد حُسلوا وهذا اكثر الكلام وأعمَّه .

وأما المشكل فالذي يأتيه الأشكال من غرابة لفظه ، أو من أن تكون فيه أشارة الى خبر لم يذكره قائله على جهنه ، أو أن يكون الكلام في شيء غير محدود ، أو يكون وجيزاً في نفسه غير مبسوط ، أو تكون الفاظه مشتركة » .

⁽⁹⁾ نقصد ، هنا ، بكلمة توليد المعنى نفسه الذي نقصده حين نتكلم ، مثلاً ، عن الآلة الحاسبة .

يتضمَّن لائحة غير متناهية من التراكيب الشكلية التي تكوُّن جمل اللغمة ؛ شرط أن لا تحتوي هذه اللائحة على جمل ليست من جمل اللغة .

ولا بد من أن نتساءل ، هنا ، عن الشكل الـذي تتخلفه هذه القواعـد . وقبـل الجواب عن تساؤلنا هذا ، لا بد من أن نُعرَّف بالقاعدة التوليدية وبالقاعدة التحويلية .

4 -- 1 القاعدة التوليدية

قلنا إنَّ القواعد التوليدية والتحويلية تهتم مباشرة بأوالية اللغة التي تُتيح للانسان أن ينتج جمل اللغة كلها . وعملية الانتاج هذه منوطة ، في الأساس ، بالقواعد التوليدية القائمة ضمن الكفاية اللغوية والتي تُؤدِّي ، في حال العمل بها ، الى انتاج الجمل التي بالامكان استعالها في اللغة أو الى تعدادها .

تُعتبر القاعدة التوليدية ، اذاً ، جزءاً من جهاز توليد الجمل . وينحصر مفهوم التوليد بعملية ضبط كل الجمل التي يحتمل وجودها في اللغة وتثبيتها، .

تتَّخذ القاعدة التوليدية شكل قاعدة اعادة كتابة أي أنها تُعيد كتابة رمز پُشير الى عنصر معيّن من عناصر الكلام، برمز آخر أو بعدَّة رموز أخرى . ومن السهل فهم هذا النوع من القواعد . فجواز اشتال الجملة ، مثلاً ، على ركن فعلي مؤلف من فعل وفاعل ومفعول به يتمثَّل بالقاعدة التالية :

نقرأ السهم بوصفه تعليمة تقضي باعادة كتابة الرمز الواقع الى اليمين بواسطة الرموز المتتابعة الواقعة الى اليسار . ويُكننا ، على النسق نفسه ، استبدال ركن اسمي ، مثلاً ، بتتابع رموز وبواسطة القاعدة التالية :

(15) ركن اسمي 🖚 تعريف + اسم

ويتم ، عادة ، استبدال كل رمز بالعناصر الواقعة الى اليسار ، بالتدرج ، الى أن يتم اشتقاق الجملة .

⁽¹⁰⁾ جدير بالذكر ، هنا ، أن القواعد تقلم المعلومات اللازمة والضرورية لتوليد كل الجمل الصحيحة والمحتملة الصياغة في اللغة من دون سواها أي أنها تمنع ، في نفس الوقت ، توليد الجمل غير الصحيحة .

4-- 2 التحويل

يقوم مفهوم التحويل على الملاحظة التالية : توجد في اللغة جمل يرتبط بعضها ببعض بصورة وثيقة ، ولا يمكننا ، من خلال دراسة عناصرها فقط ، أن نلحظ الصلة القائمة بينها .

لنأخذ الجمل التالية:

- (16) أكل الرجل التفاحة.
- (17) الرجل أكل التفاحة.
- (18) التفاحة أكلها الرجل.

لا بدلنا ، لكي نفسر العلاقة القائمة بين هذه الجمل ، من مفهوم يُتيح لنا أن نبحث في علاقة الجمل بعضها ببعض ، ويسمح بأن تُعيد تركيب عناصرها .

يصلح مفهوم التحويل في هذا المجال إذ ينص على امكانية تحويل جملة معينة الى جملة أخرى واعتاد مستوى أعمق من المستوى الظاهر في الكلام . وبامكان مفهوم التحويل أن يكشف ، أيضاً ، المعاني الضمنية العائدة للجمل . نقول ، مثلاً ، في ما يختص بالجمل (16) -(18) إنَّ الجملتين (17) و(18) جملتان متحولتان من الجملة (16) بواسطة اجراء تحويل ينقل الاسم « الرجل ، في (17) و التفاحة ، في (18) فيضعه في موقع ابتداء الكلام و يجري بعض التعديلات في (16) ؛ إذ يترك ضميراً في المكان اللذي كان يحتلّه الاسم الخاضع لهذا التحويل كما نلاحظ في (17) و في (18) .

إذاً ، يُعتمد مفهوم التحويل عندما تُفيد أكثر من جملة واحدة المعنى ذاته ، بالرغم من تباين تراكيبها . فنقول إنَّ الجمل هذه متحولة من جملة واحدة موجودة في مستوى البنية العمقية .

لنَّاخَذُ الجِملُ الآتية :

- (19) يبدو أنَّ كلفة الحياة مرتفعة .
 - (20) تبدو كلفة الحياة مرتفعة
 - (21) كلفة الحياة تبدو مرتفعة .

فالجمل(19) - (21) متحولة من جملة واحدة موجودة في مستوى البنية العمقية ، هي التالية :

(22) يبدو ـ مرتفعة كلفة الحياة _

لناخذ ، أيضاً الجملتين الآتيتين :

- (23) سأل زيد يوسف أن يذهب.
- (24) يحترم زيد يوسف أكثر من مروان .

إنَّ الجملة(23) قد تكون متحولة من الجملتين التاليتين :

- (25) سأل زيد يوسف أن _ يذهب زيد _ _
- (26) سأل زيد يوسف أن _ يذهب يوسف _

والجملة(24) قد تكون متحولة أيضاً من الجملتين التاليتين :

- (27) بحترم زيد يوسف أكثر من _ يحترم زيد مروان _
- (28) يحترم زيد يوسف أكثر من _ يحترم مروان يوسف _

ترافق اجراء التحويل ، عادة ، شروط معيَّنة لا بد من ذكرها عنـد صياغـة التحويل .

4 - 3 بنية القواعد التوليدية والتحويلية

تُشكِّل أصول اللغة ، في اطار النظرية التوليدية والتحويلية ، تنظياً يربط بين الأصوات والمعاني . وتشألف من ثلاثة أقسام متاسكة يشتمل كل منها على تنظيم قواعدي . وهذه الأقسام الثلاثة هي التالية : المكوَّن الفونولوجي والمكوَّن التركيبي والمكوَّن التركيبي والمكوَّن التركيبي

إنَّ المُكوِّن التركيبي هو المُكوَّن التوليدي السوحيد أي المُكوَّن السلاي يتنساول في ما يتناول ، البنية العمقية للجمل ويُعدد عناصرها المؤلفة في حين أنَّ المُكونين الآخرين هما تفسيريان . فبعد أن يثبت المُكوِّن التركيبي بني الجمل ، يفسَّر المُكوَّن الدلالي معاني هذه البني ويفسرُ المُكوَّن الفونولوجي أصواتها . نعرض هنا . بصورة موجزة ، المُكوَّنات الثلاثة .

4-3-4 المكوَّن الفونولوجي

يقوم المكوَّن الفونولوجي بتخصيص كل تركيب لغوي بنُطق خاص ، انطلاقاً من لفظ كل مورفام على حدة ومن خلال تآلف هذه المورفامات . ويحتوي على مجموعة قواعد تختص بدراسة الأصوات اللغوية .

4- 3- 2 المكوَّن الدلالي

يقوم المكوَّن الدلالي بتخصيص كل تركيب بمعنى شامل ، انطلاقاً من الـدلالات الفردية للمورفامات التي تؤلفه وتبعاً للطريقة التي تأتلف بها هذه المورفامات . فيخص ، بالتالى ، كلاً من التراكيب التي يولَـدها المكوَّن التركيبي ، بتمثيل دلالي(١١) .

4-3-3 المكوَّن التركيبي

ِ نظراً الى انَّ هذا المكوَّن هو المكوَّن التوليدي الأساسي ، ونظراً الى أننا نلتزم ، في كتابنا هذا ، بدراسة قواعد هذا المكوَّن ، سنحاول ، هنا ، أن نتوسَّع بعض الشيء في عرضنا لقواعده .

يتَأَلُّف المكوَّن التركيبي من مكونين : المكوَّن الأساسي والمكوَّن التحويلي .

المكوَّن الأساسي : يحتوي المكوَّن الأساسي على مجموعة قواعد بناء (قواعد اعادام كتابة) وعلى معجم يشتمل على المداخل المعجمية (المورفامات) ويحتوي كل مدخل منها على سهات تركيبية وصوتية ودلالية .

تُولِّد قواعد البناء مشيراً ركنياً يتعلَّق بكل جملة وتستبدل رموزه النهائية بالمداخل المعجمية . ويخضع هذا المعجمية . ويخضع هذا الاستبدال لضوابط محدَّدة تبعاً لسهات المداخل المعجمية .

المكوَّن التحويلي: يحتوي المكوِّن التحويلي على مجموعة التحويلات التي يُبدِّل كل منها مشيراً ركنيًّا ، بمشير ركني آخر ، والتي تخضع الى ضوابط بعضها كلَّية وبعضها الآخر خاص بكل لغة . وتتَّسم التحويلات بالقضايا التالية :

تكون التحويلات اما الزامية وإما اختيارية
 تكون التحويلات اما دورية وإما غير دورية
 يأخذ كل تحويل مكانه في ترتيب التحويلات

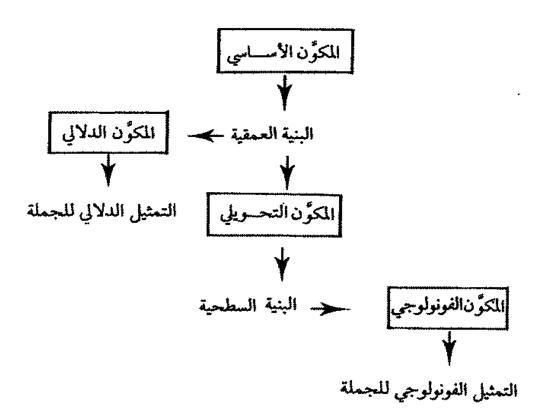
4-4 .. عمل مكوَّنات اللغة

بعد أن عرضنا ، بصورة مفتضبة ، مكوَّنات الدراسة اللغوية ، لا بد من أن نطر-السؤال التالي : كيف تعمل قواعد اللغة لتحديد مجموعة الوحدات المعنوية ـ الصوتي الصحيحة البناء في اللغة ؟

جوابنا عن هذا السؤال ، أنَّ المكوَّن التركيبي يولَـد مجموعة غير متناهية من البتر (11) لمزيد من التوسيم في ما يتملَّق بالمكوَّن الدلالي انظر ميشال زكريا (1982 ــب) التركيبية التي تحتوي على غثيل دلالي يُستمد من المكوَّن الدلالي وعلى غثيل صوتي أو فونولوجي يُستمد من المكوّن الفونولوجي . فالمكوَّن التركيبي عبارة عن جسر يربط بين المعنى والصوت .

يُظهر المخطط التالي تداخل المستويات في القواعد التوليدية والتحويلية ١٦٠ :

(29) المكوَّن التركيبي



⁽¹²⁾ لزيد من الايضاح انظر ميشال زكريا (1982 . أ) الفصل الثامن

5 ـ الفئة والموقع والمحل من الاعراب

1-5 الفئة

تكون العناصر التي ترد في قواعد اعادة الكتابة فئات كلامية . فكل كلمة ناجمة عن اعادة كتابة نهائية لكل من هذه العناصر ترجع الى فئة من الفئات . فاعادة كتابة الرمىز و فعل ، بكلمة و كتب ، مثلاً ، تتضمن الاشارة الى انتاء كلمة و كتب ، الى فئة الأفعال واعادة كتابة الرمز «اسم» بكلمة و رجل ، تشير الى أن كلمة و رجل ، تنتمي الى فئة الاسهاء .

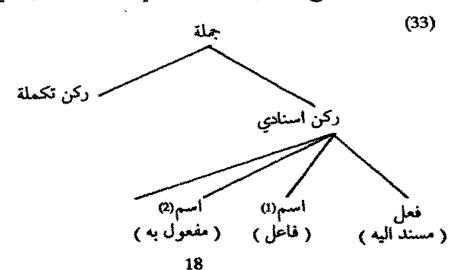
5-2 الموقع والوظيفة

يحتلُّ موقع الكلمات أهمية بالغة في القواعد التوليدية . فالكلمة تأخذ قيمتها النحوية من حيث موقعها في البنية العمقية . وقواعد اعادة الكتابة هي التي تُشير الى الشكل الذي تتلاحق فيه الكلمات كلُّ منها في موقعها في البنية العمقية . والجدير بالذكر أنَّ وظيفة الكلمة في الجملة ترتبط ، بصورة مباشرة ، بموقعها في قاعدة اعادة الكتابة .

نُحدَّد ، في الواقع ، وظيفة الكلمة انطلاقاً من موقعها . فنعرِّف الفاعل ، مثلاً ، من حيث إنَّه الاسم الذي يرد في البنية العمقية بعــد الفعــل . وبمقدورنــا ، على سبيل المثال ، وضع التعاريف التالية :

- (30) فاعل = [اسم (١) ، ركن اسنادي] .
- (31) مفعول به = [اسم (2) ، ركن اسنادي] .
 - (32) مسئد اليه = [فعل ، ركن اسنادي] .

تُشير هذه التعاريف الى أنَّ العنصر تستقيم وظيفته بالنسبة الى العنصر الذي يشرف عليه . لمزيد من الايضاح ، تُمُثَل هذه التعاريف في المشجر المختصر التالى :



تجدر بنا الاشارة ، هنا ، الى أننا لا نُعرِّف الوظيفة من حيث عمل العناصر في الجملة إنما من حيث موقعها في البنية العمقية . وذلك لوجود افعال لا تحتوي في ذاتها على سمة و عمل ، أي لا تتضمَّن دلالة العمل كمثل و مات ، وو حزن ، في الجملتين التاليتين :

- (34) مات الرجل.
- (35) حزن الرجل.

واضح أنَّ الإسم الفاعل في هاتين الجملتين لا يُمكن تحديده من حيث إنه الاسم الذي يعمل عمل الفعل « مات » أو « حزن » .

3-5 العلامات التي تظهر في آخر الكلمات.

لن نتعرَّض ، في كتابنا هذا ، الى العلامات التي تظهر في آخر الكلمات . وذلك لأنّ لدينا أسباب تدفعنا الى الاعتقاد بأنّ هذه العلامات تنص عليها قواعد يتم اجراؤها في مرحلة متأخرة بالنسبة لبقية قواعد المكوَّن التركيبي وفي مستوى قريب من المستوى السطحي (١٥) . ولأننا نحدَّد وظيفة المؤلف الكلامي في الجملة وفقاً لموقعه في البنية العمقية وليس وفقاً للعلامة التي تلحق به (١٥) .

6 ـ دراسة اللغة العربية

إنَّ الباحث المتبع للمؤلفات اللغوية العربية لا يلزمه وقت طويل لكي يلاحظأنُّ أمهات هذه الكتب يعود تاريخها الى ما بين القرن الثاني والقرن الرابع الهجري ، وأنَّ الوصف اللغوي الحلاَّق عند القدامي قد بلغ تمامه وانتهى مع ابن جني ، في القرن الرابع الهجري . أما المؤلفات اللاحقة هذا التاريخ فهي لا تتعدَّى الاعادات والتلخيصات للمؤلفات الأولى . مما يستتبع القول إنَّ التراث العربي المكتوب من شعر ونثر بعد القرن الرابع الهجري لم يستخدم كشواهد لدراسة اللغة العربية .

ولئن كانت اللغة العربية التي نحاول في كتابنا دراسة قواعدها هي اللغة نفسها التي تناولتها كتب اللغويين العرب القدامي ، إلا أنها قد تطوّرت في مسيرتها الحيَّة على امتداد

⁽¹³⁾ انظر ميشال زكريا (1974)

⁽¹⁴⁾ لنأخذ على مبيل المثال الجملتين التاليتين

الرجل مجتهد

⁽²⁾ كان الرجل مجتهداً.

⁽³⁾ انَّ الرجل مجتهد .

إن وظيفة المورفام و الرجل ، والمورفام و مجتهد ، لا تحددها الحركة الاعرابية .

مئات السنين . ولا نستطيع ، في الواقع ، معرفة مدى التطور الحاصل في حاضرها ، وذلك لعدم توفر الدراسات اللغوية التاريخية .

ما لا اختلاف حوله هو أنَّ اللغة العربية في حاضرها هي اللغة نفسها التي درستها المؤلفات النحوية القديمة ووصفتها ، وقد تطورت بعض الشيء ، حتاً ، من حيث هي مادة حيَّة وذلك منذ القرن الرابع الهجري الى يومنا هذا . وتكوَّن ، حالياً ، لغة العالم العربي المشتركة التي حملت الحضارة العربية والتراث العربي خلال القرون العشرة الاخيرة . وهي اللغة التي يسود فيها الطابع الكتابي والتي يتكلمها المثقفون أثناء مختلف النشاطات الثقافية وفي التعليم المدرمي والجامعي وعبر الاذاعات والتلفزيونات .

أمام هذا الواقع ، نلجاً في دراستنا اللغة العربية ، الى مصدرين مختلفين وأساسيين :

أ .. نتاج النحويين العرب : فهذا النتـاج ، عنـد العـودة اليه ، بإمكانـه أن يوضـح لنـا المعطيات اللغوية ويفسّرها . وذلك لأنَّ القضايا التي تناولها هذا النتاج هي القضايا نفسها التي لا تزال تعترض الباحث المعاصر في هذا المجال(as) .

ب ـ الحدس اللغوي عند متكلم اللغة : قلنا إنَّ الانسان الذي قد اكتسب لغة ما ، قادر على أن ينتج جملها وأن يتفهمها . وهو ايضاً قادر على أن يحكم من خلال حدسه اللغوي على أصولية هذه الجمل . ولتحقيق دراستنا ، نعتمــد الحدس اللغوي للأشخاص الذين يمتلكون كفاية لغوية عربية جيَّدة عبر تخصصهم اللغوي وعبر ممارستهم التأليف وذلك اعتقاداً منا ان الكفاية اللغوية التي يمتلكها هؤلاء الأشخاص الذين كتبوا باللغة العربية تقوم ، بصورة أفضل ، مقام مؤلفاتهم المكتوبة .

مما لا شك فيه ، أنَّ ، في هذا المجال ، تعترضنا مشكلة تفاوت الحدس عند هؤلاء الأشخاص في ما يتعلَّق ببعض المسائل الشائكة . وقد حاولنا ، قدر الامكان ، اتخاذ موقف يقترن بالحدر تجاه الحدس اللغوي ، ويعتمد على العموم ، الجمل التي تُلقي بعض الاجماع في ما يختص بأصوليتها .

⁽¹⁵⁾ بقدر ما تقدَّمنا في دراستنا التي تتناول اللغة العربية ، وفق المنهجية الالسنية ، بقدر ما ازدادت قناعاتنا بضرورة اللجوء ، بصورة متواصلة ، الى مؤافات القدامى اللغوية ، في عبال دراسة اللغة والى ضرورة اعادة قراءتها قراءة حديثة . وذلك لأن دراسة اللغة العربية لا يُحكن اتمامها بمعزل عن القضايا اللغوية التي أجاد القدامى في وصفها وفي تحليلها ، وفي إدلاء الآراء المفيدة حولها . فهذه المؤلفات ، بالذات ، تكون التراكم اللغوي الوحيد الذي بمقدوره مد الدراسات الالسنية بالمعلومات اللازمة ، نظراً الى واقع الملغة العربية الحالي .

7 - القواعد العلمية والقواعد التربوية

تسعى الألسنية التوليدية والتحويلية الى وصف القواعد الكامنة ضمن الكفاية اللغوية والى تفسيرها تفسيراً علمياً دقيقاً . فالقواعد التوليدية والتحويلية هي ، بالتالي ، قواعد علمية تتناول كفاية المتكلم اللغوية وليست ، بالتالي ، قواعد تربوية تهدف الى تقديم التعريفات والرسوم التخطيطية والتارين والقواعد الكلامية التي تساعد المتعلم على اكتساب المعرفة باللغة وبطرق استعهالها .

ولا بد من التمييز بين القواعد العلمية وبين القواعد التربوية . وذلك لان القواعد التربوية تقوم على اختيار مادة تعليمية من ضمن القواعد العلمية . ولا ترتبط ، مباشرة ، بالمسلّمات الألسنية . فالقواعد العلمية تقوم على الأساليب الألسنية العلمية في البحث وتعتمد التجريد في الصياغة وتتبنّى لغة صورية قائمة على رموز تُفسّر المعطيات اللغوية وتسهم مباشرة بتعميم التحاليل اللغوية واختبارها والتأكد من ملاثمتها للمعطيات . فالتحليل العلمي يهدف إلى تحديد بنية اللغة ووصفها وتفسيرها ، من دون أن يتصرّف بهذه البنية . فيتناول اللغة كهادة قائمة بصورة ذاتية ومستقلّة عن نشاط الباحث الألسني . فمتكلم اللغة ينتج جمل لغته لأنّه اكتسب ، بصورة ضمنية ، قواعد اللغة الكامنة ضمن كفايته اللغوية . وهذه القواعد تقود عملية التكلم ولا تخضع للملاحظة المباشرة . إنما بالامكان استنباطها من خلال الجمل أي من خلال المادة التي تنتجها هذه القواعد .

إنَّ القواعد التربوية لكي تؤدي غايتها ، لا بد من أن غَيِّز بين تعليم مسائل اللغة وبين تعليم كيفية استعمال اللغة ولا بدَّ من أن تهدف الى تعليم كيفية استعمال اللغة . غني عن الذكر أن استعمال اللغة يقوم على القواعد المكتسبة ، لذا تهدف القواعد التربوية الى تطوير معرفة المتكلم بقواعد اللغة من خلال مدَّه بتجربة لغوية موجَّهة من خلال المارسة العملية والملائمة . فالقواعد العلمية تقود عملية وضع القواعد التربوية وتساعد في حلَّ مسائلها وتوجَّه اعداد المادة التعليمية ومراحل تعليمها المتدرجة .

إنّ قواعدنا التوليدية والتحويلية قواعد علمية تصف قضايا اللغة العربية وتُفسّرها وتُفسّرها وتُفسّدنا بما يجب أن ندركه عن اللغة من حيث هي تنظيم قواعد قائم بذاته . فهي ليست ، بالتالي ، قواعد تربوية . إنما بالامكان أن نلجاً اليها ونستعين بها في عملية تحضير للواد التربوية لتعليم اللغة العربية .

الفصل الثاني

الجملة

تتخذ قاعدة اعادة كتابة الجملة أهمية بالغة في القواعد التوليدية والتحويلية من حيث إنها القاعدة الأساسية التي تنطلق منها بقية القواعد في البنية العمقية . فالجملة ، من هذه الزاوية ، هي الوحدة الأساسية التي تقوم عليها هذه القواعد .

1 _ قاعدة اعادة كتابة الحملة

قبل دراسة هذه القاعدة لا بد من الاشارة الى مفهوم الجملة عند اللغويين العرب.

1-1 مفهوم الجملة عند اللغويين العرب

إنَّ من يتتبع كتب اللغويين العرب القدامي يُلاحظ أنَّ كلمة كلام ، حين ترد فيها ، تُشير ، في ما تُشير اليه ، الى الجملة() . ويُكننا أن نُلخص نظرتهم الى الجملة بالتعريف التالى :

الجملة هي اللفظ المفيد فائدة يُحسن السكوت عليها.

وهذا التعريف الدقيق الذي يُركِّز على السكوت كعنصر يفصل بين الجمل ، نتبنَّاه

⁽¹⁾ على سبيل المثال يقول ابن جني في و الخصائص الجزء الأوّل ، صفحة 18 : و أما الكلام فكل لفظ مستقل بنفسه ، مفيد لمعناء ، وهو الذي يُسميه النحويون الجمل ، نسحو زيد أخوك وقام محمَّد وضُرب سعيد ، وفي الدار أبوك ، وصه ، ومه ، ورويد فكل لفظ استقلَّ بنفسه ، وجنيت منه ثمرة معناه فهو كلام » .

 ⁽²⁾ تلاحظ هذا التعريف عند ابن هشام الأنصاري في أوضح المسائك (صفحة 11) : و الكلام ، في اصطلاح النحويين ــ عبارة عها اجتمع فيه أمران : المفظ والاقادة .

والمراد باللفظ الصوت المشتمل على بعض الحروف ، تحقيقاً أو تغديراً .

وللرَّاد بِالمفيد ما دلَّ على معنى ويُحسن السكوتُ عليه. وفي كتاب و شلور اللهب في معرفة كلام العرب ۽ يقول أيضاً ابن هشام الانصاري (صفحة 27) :

و ثم قلت والكلام قوَّل مفيد مقصود . وأقول : للكلام معنيان : اصطلاحي وأخوي :

فلما معناه في الاصطلاح فهو: القول المفيد ، وقد مضى تفسير القول ، وأما المفيد فهو الله ال على معنى يُحسن السكوت عليه تسعوه زيد قائم ، وو قام أخوك ، بخلاف نسعوه زيد ، ونسعو غلام زيد ونسعو الذي قام أبوه ، فلا يُسمَّس شيء من هذا مفيداً ؛ لأنَّه لا يُحسن السكوت عليه ، فلا يُسمَّى كلاماً ، .

وفي كتاب معنى اللبيب عن كتب الأعاريب يقول ابن هشام الأنصاري صفحة490 : « الكلام هو القول المفيد بالقصد . والمراد بالمفيد ما دلّ على معنى يجُسن السكوت عليه » .

في دراستنا ونجله بصورة مشابهة عند الألسنيين المعاصرين والفي الواقع ، تُعرَّف الجملة ، في الواقع ، تُعرَّف الجملة ، في اطار الألسنية ، كوحلة كلامية مستقلة يُكن لحظها عبر السكوت الـذي يحدها . نُشير الى حدود الجملة بالرمز * * ، فقاعدة اعادة كتابة الجملة تُكتب على النحو التالى ;

(2) جلة ﴿ (2)

والجدير بالذكر أنَّ النحويين العرب ، بعد أن يُعرَّفوا الجملة بالسكوت اللي يحدُها ، ينظرون اليها من حيث عناصرها المؤلفة . فيقولون إنَّ الجملة ، مكوَّنة من مسند ومن مسند اليه . كيا انهم يقسمون الجمل الى جملة اسمية والى جملة فعلية بالرجوع الى فئة الكلمة التي تبتدىء بها الجملة (ى . فلا يرتبط تقسيمهم هذا بورود الفعل أو بعدم وروده في الجملة . وبالامكان الاشبارة الى نظرتهم هذه بواسطة القواعد التالية (على الشبارة الى نظرتهم هذه بواسطة القواعد التالية (على المنابع) :

[:] يُعرِّف الجملة على النحو التالي: Z. Harris : يُعرِّف الجملة على النحو التالي: «An utterance is any stretch of talk, by one person, before and after which there is silence on the part of the person». dans Harris (1951) p 14.

الكلام هو مقطع من التكلم الذي يقوم به شخص واحد ؛ حيث قبله و بعده يوجد سكوت (من قبل الشخص) .

⁽⁴⁾ إن القاعدة(1) والقاعدة(2) تحددان الجملة العربية . وتجدر بنا الاشارة هنا إلى أن اللغويين العرب سمحوا بالتوقف في نصف الكلام بعد ابدال الحركة الاخيرة في الكلمة التي يتم التوقف عندها ، بالسكون . وهذا التوقف لا يتسافى مع الغاعدتين(1) و(2) وذلك لأنه يتم بصورة اختيارية وبالتالي لا يدخل ضمن القاعدة الاساسية في (2) ...

⁽⁵⁾ تجدر بنا الاشارة ، هنا ، الى أنّ مدرسة الكوفة تعتبر الجملة جنَّلة فعلية عندما تحتوي على فعل والجملة جملة اسمية عندما لا تحتوي على فعل .

⁽⁶⁾ يرى ابن هشام الأنصاري أن الجملة بالامكان انقسامها الى اسمية وفعلية وظرفية فيقول في د مغنى اللبيب 2 : (صفحة 492) :

و فالاسمية : هي التي صدرها اسم كزيد قائم وهيهات العقيق ، وقائم المزيدان عند من جوَّزه وهو الأخفش والكوفيون .

والفعلية : هي التي صدرها فعل كفام زيد وضُرب اللص وكان زيد قائباً وظننته قائباً ويقوم زيد ، وقم . والظرفية : هي المصدرة بظرف أو مجرور نحو : اعتلك زيد ، وأفي الدار زيد .

وذأد الزيخشري ألجعلة الشرطية

في الواقع : لن نتوسّع هنا في ما يختص جلم للسألة ؛ اتما اكتفينا ، فقط ، بالاشارة اليها وسنعود ونتكلم عن الجملة التي لا تحتوي على الفعل في فصل النعت .

يُشير القوسان الى تعادل قراءة العناصر القائمة ضمنها . فتَشير القاعدة (3 ـ -) بصورة اختيارية ، الى كل من القاعدتين التاليتين :

(4) أجلة عجلة اسمية .

ب ـ جملة علية .

كان لزاماً علينا معالجة قضايا الجملة هذه ؛ لأنّ الباحث الذي يرغب في دراسة معطيات اللغة العربية لا يُستحسن أن يُباشر أبحاثه ، في هذا الاطار ، من دون أن يُشير وإن عرضاً الى التمييز المعتمد بين الجملة الاسمية وبين الجملة الفعلية ومن دون أن يذكر أهمية موقع الابتداء عند اللغويين العرب . إلا أنه يهمنا ، عند هذه النقطة ، أن تؤكّد ، بالذات ، أننا لن نأخذ بالقاعدة (4) في القواعد التوليدية للغة العربية ، أقله في ما يتعلّق بالبنية العمقية لهذه القواعد .

1-2 العلاقة الوثيقة بين الجملة الاسمية وبين الجملة الفعلية

لنتناول الجملتين التاليتين:

(5) عـ أكل الرجل التفاحة .
 بـ الرجل أكل التفاحة .

من الواضح أنَّ الجملتين (5 ... ء) و (5 ... +) تعتويان على العناصر ذاتها وعلى العلاقات نفسها القائمة بين هذه العناصر . ونتيجة ذلك ، نعتبر أنَّ الجملتين في (5) مرتبطتان في ما بينها ، بصورة وثيقة ، أي تجمع بينها علاقة تحويلية . فترتدان ، بالتالي ، الى بنية واحدة في المستوى العمقي . ففي الحالات المشابهة لهذه الحالة ، يُكن إما اعتبار الجملة (5 ... +) متحولة من الجملة (5 ... +) ، واما أيضاً اعتبار الجملتين في (5) متحولتين من جملة واحدة ليست بالضرورة احدى الجملتين في (5) + . ولا بد ، لاعتاد الاحتال الملائم ، من دراسة ترتيب العناصر اللغوية في البنية العمقية .

⁽⁷⁾ بالامكان اقتراح قاصلة اعادة كتابة الجملة ، في البنية العمقية على النحو التالي :

حلة قعل اسم اسم

او

جلة (اسم) فعل اسم اسم . . .

1-3 ترتيب العناصر اللغوية في البنية العمقية .

يزعم بعض الباحثين أنَّ ترتيب عناصر الجملة العربية من فعل وفاعل ومفعول به ، ترتيب حر . ويردون ذلك الى أنَّ الحركات الاعرابية التي تظهر في آخر الكلمات تميز بين الكلمات من حيث موقعها الاعرابي . فإذا افترضنا صحَّة هذا الزعم نفترض ، في الوقت نفسه ، توافر البنى التالية :

- (6) ء _ فعل + فاعل + مفعول به .
 ب _ فعل + مفعول به + فاعل .
- (7) ء ـ فاعل + فعل + مفعول به
 ب ـ فاعل + مفعول به + فعل .
- (8) ء مفعول به + فعل + فاعل .
 ب مفعول به + فاعل + فعل .

إلا أننا لا نحتاج الى وقت طويل ، لكي نلاحظ أنّ هذه البنى غير متوافرة في واقع اللغة . مما يدل على وجود ضوابط في الجملة تحد من حرّية ترتيب عناصرها الأساسية . لنعتمد ، في الواقع ، الجمل الملائمة للبنى في (6) و(7) و(8) ، في ما يلي :

- (9) عـ أكل الرجل التفاحة .
 ب * أكل التفاحة الرجل .
- (10) عـ *الرجل أكل التفاحة .
 ب * الرجل التفاحة أكل .
- (11) ء التفاحة أكل الرجل
 ب * التفاحة الرجل أكل .

حيث يُشير الرمز^(٣) ، حين يقع في أوَّل الجملة ، الى أنَّ الجملة غير أصولية ويشير الرمز (؟» الى أنَّ الجملة مشكوك بصحتها على الأرجع وغير مقبولة بشكل عام . يتينُّ لنا ، من خلال هذه الأمثلة ، القضايا التالية :

اليس بامكان الفعل أن يقع في آخر الجملة :

(10 _ ب)* فاعل + مفعول به + فعل

(11 ... ب) * مفعول به + فاعل + فعل .

ب .. إنَّ الجملة التي يقع فيها المفعول به قبل الفاعل جملة مشكوك ، حالياً ، في ورودها في اللغة العربية :

- (9 _ ب) فعل + مفعول به + فاعل .
 - (11 -ء) مفعول به + فعل + فاعل .

ج .. إنَّ الترتيب المقبول هو أحد الترتيبين التاليين :

- (9 ـ ء) فعل + فاعل + مفعول به .
- (10 سء) فاعل + فعل + مفعول به .

نلاحظ أنَّ الترتيب المقبول في (9 ـ ء) وفي (10 ـ ء) يلائم ، في الظاهر ، التمييز بين الجملة الفعلية وبين الجملة الاسمية التي يُشير اليه اللغويون.

4-1 اعتباد الترتيب : فعل + فاعل + مفعول به

لناخذ الآن الجمل التالية:

- (12) ، ـ جاء ولدٌ . س ـ * ولدٌ جاء .
- (13) أكل رجل التفاحة .
 ب * رجل أكل التفاحة .

تُشير هذه الجمل الى وجود ضوابط تتعلَّق بالفاعل حين يقع قبل الفعل . وذلك لأنَّ (12 ـ ب) و (13 ـ ب) جملتان غير أصوليتين .

يُمكننا القول إنَّ ترتيب عناصر الجملة التالي :

(14) فاعل + فعل + مفعول به .

يخضع لشروط معيَّنة لا بد من أن تتوفَّر ليكون مقبولاً . يقودنا ذلك الى الشك في أن يكون هذا الترتيب مقبولاً بصورة عامة . ولا بد ، لمزيد من التأكيد بالنسبة الى هذا الأمر ، من أن نتناول الجمل التالية :

(15) هـ أكل الرجلان التفاحة .
 ب ـ أكل الرجال التفاحة .

⁽⁸⁾ لمزيد من الايضاح انظر ميشال زكريا(1974) الفصل الثاني

- (16) عـ * الرجلان أكل التفاحة .
 ب ـ * الرجال أكل التفاحة .
 - (17) عـ الرجلان أكلا التفاحة .
 ب ـ الرجال أكلوا التفاحة .

نلاحظ ، من خلال هذه الجمل ، أنّ الترتيب في(14) ليس ترتيباً قائماً في اللغة . وذلك لأن الجملتين في(16) غير أصوليتين والترتيب البديل والحقيقي المكن ملاحظته في الجملة المبتدئة بالاسم ، هو التالي :

(18) فاعل + فعل + « ضمير » + مفعول به .

عا تقدَّم ، يتيبَّن لنا أنَّ ترتيب عناصر الجملة في اللغة العربية ليس ترتيباً حراً بل هو ترتيب محدَّد بصورة أساسي لعناصر الجملة في البنية العمقية .

1-5 ترتيب عناصر الجملة الأساسي في البنية العمقية

تبينٌ لنا ، حتى الآن ، أنَّ الترتيب التالي :

(19) فعل + فاعل + مفعول به .

لا يخضع لأية ضوابط . إلا أن هذا لا يعني ، ضرورة الالتزام به كترتيب أساسي في البنية العمقية ، إذ لا بــد قبــل اعتمــاده من أن نتأكُــد من ملاءمته المعطيات اللغــوية ، بصورة عامة .

ومعلوم أنَّ في اطار النظرية الألسنية لا تتوافق القضايا الظاهرة في البنية السطحية ، بصورة الزامية ، مع بنيتها العمقية . لذلك يجب تقديم البراهين الكافية والمقنعة لاعتاد ترتيب محدد لعناصر الجملة ، في البنية العمقية . سنكتفي هنا بعرض أهم البراهين الممكن تقديمها في هذا المجال .

لا بد ، في بداية الأمر ، من وقفة عند الاشارات التي تقترن بالفعل في (17) والتي تُصنَّف كضيا ثر. وقد يتبادر الى ذهن البعض احتال اعتبارها علامات اتباع الفعل للاسم. فبالرغم من أنّ لدينا أكثر من دليل يُرجّب صحَّة اعتبار هذه الاشارات ضيائر تقوم مقام الاسم () ، سنأخذ بعين الاعتبار الاحتال الآخر أيضاً . فنبرهن أنّ ، في هاتين الحالتين

⁽⁹⁾ لقد أوردنا بعض الأدلُـة التي تُظهر ان هذه الاشارات ضيائر في ميشال زكريا (1974) . الفصل الثاني .

(اعتبار الاشارات كضهائر أو كعلامات اتباع) ، يكون الترتيب في(19) هو الترتيب الأساسي لعناصر الجملة في البنية العمقية وتكون قاعدة اعادة كتابـة الجملـة ، في كلا الاحتالين ، هي التالية :

تعود الى الجمل في (15) وفي (17) فنقول ، على ضوء القاعدة (20) ، إنَّ جملة (17 _ ، مشتقَّة من جملة (15 _ ،) وجملة (17 _ ،) مشتقَّة من جملة (15 _ ،) وجملة (17 _ ،) مشتقَّة من جملة (15 _ ،) وجملة (17 _ ،) مشتقَّة من جملة (15 _ ،) وجملة الاسم الى بواسطة تحويل نسميه بتحويل الاسم الى موقع الابتداء . وهذا التحويل ينقل الاسم الى موقع الابتداء تاركاً في الموقع الذي كان يحتله ، ضميراً يعود اليه . يُحكن وصف هذا التحويل ، بصورة مبسَّطة ، على النحو التالي :

(21) تحويل الاسم الى موقع الابتداء

هكذا ، نستطيع ، بسهولة ، تفسير العلاقة التي تربط بين الجمل وكيفية الحصول على الجملتين في (15) . فالقواعد التي تتضمن قاعدة اعادة الكتابة (20) والتحويل (21) تُنتج ، على معبيل المثال ، الجملة (17 - ء) على النحو التالي :

(22) اشتقاق جملة (17 ـ ء)

البنية العمقية:

_ أكل الرجلان التفاحة .

تحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء :

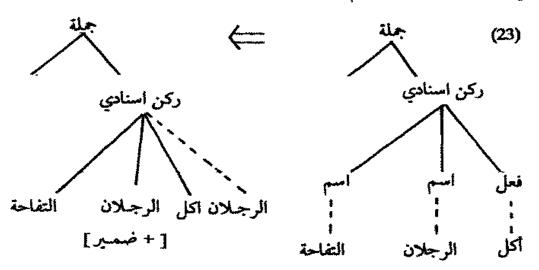
.. الرجلان أكل الرجلان التفاحة .

[+ضمير]

البنية السطحية:

... الرجلان أكلا التفاحة .

تُمكن الاشارة الى عملية اشتقاق جملة (17 _ ء) ، بواسطة المشجر التالي :



مبق أن قلنا انّ القواعد التوليدية والتحويلية تتيح انتاج جمل اللغة الأصولية كلها وتمنع ، في الوقت نفسه ، انتاج الجمل غير الأصولية . ولا بدلنا من ان نتأكد ، قبل اعتاد القاعدة(20) والتحويل(21) ، من أنها لا يُنتجان ، حين اجرائهها ، جملاً غير أصولية .

في الواقع ، ليس بامكان القاعدتين(20)و(21) انتاج الجملتين في(16) وذلك لأنها لا ينصَّان على تحويل بامكانه اشتقاق(16) من(15) .

وبكلام آخر ، لا توجد ضمن(20)و(21) أية امكانية لاشتقاق جمل غــير أصــولية كالجملتين في(16) .

بختلف الحال ، بصورة ملحوظة ، عند اعتاد الترتيب في (14) حيث يرد الفاعل في ابتداء الجملة ، كترتيب قائم في البنية العمقية (١٥) . في الواقع ، يقابل هذا الترتيب ، حين يُعتمد في البنية العمقية ، قاعدة اعادة كتابة الجملة التالية :

$$\#$$
 $\#$ $\#$ $\#$ (24) $\#$ ($\#$) ($\#$

⁽¹⁰⁾ تجدر الاشارة هنا الى أن الدراسات التي تناولت بعض اللهجات العربية قد أظهرت أن ترتيب العناصر هو كيا يلي : (1) اسم فعل اسم انظر على سبيل المثال :

⁻ Feghali M (1919) Le parier de Kfargabida . Paris

[—] Gamal-Eddin S (1967) A syntactic study of Egyptian Colloquial «Janua Linguam» (34) Mouton La Haye.

[—] Hanna M (1967) «The Phrase structure of Egyptian Colloquial «Janua Linguam» (35) Mouton La Haye

وانَّ الترتيب في اللغات السامية هو ، على الأرجح ، كما في(1) انظر : Bravmann M (1953) Studies in Arabic and General Syntax, Le caire.

تُنتج هذه القاعدة ، في البنية العمقية ، الجمل التالية :

(25) عـ الرجل أكل التفاحة .
 بـ* الرجلان أكل التفاحة .
 جـ* الرجال أكل التفاحة .

نلاحظان القاعدة (24) تُقابلها ، في البنية العمقية ، جلٌ غير أصولية (25 ـ ب) و بعنى أنّه لا توجد بنية صحيحة معادلة لها في المستوى السطحي ، خلافاً لما لاحظناه بالنسبة الى البنية في (19) و (20) . والجدير بالذكر انه من الممكن ، في اطار النظرية التوليدية والتحويلية ، اعتاد بنية عمقية كهذه ، أي بنية مجرَّدة . إلا أنّ اعتادها يتطلّب تقديم البراهين الاضافية أكثر مما يتطلبه اعتاد البنية المحسوسة . ولا بد من أن نتساءل ، هنا ، عن الفائدة التي بالامكان توافرها من اعتاد بنية مجرَّدة ، في ما يختص بالجملة العربية . علماً بأنه لا بد ، في سبيل اقرارها ، من إيجاد البراهين الاضافية . في الواقع ، بامكانية إيجاد البراهين الكافية في هذا المجال .

لِنَعُدُ الى الجملتين في (17) ولنوردهما ، هنا ، مرَّة ثانية ، لمتطلَّبات الوضوح في البحث .

(17) عـ الرجلان أكلا التفاحة .
 ب ـ الرجال أكلوا التفاحة .

لا نجد هاتين الجملتين في البنية العمقية التي تتضمَّن قاعدة اعادة الكتابة (24) . اقرب الجمل اليها في البنية العمقية الجملتان (25 ـ ب) و (25 ـ ج) . لذلك بالامكان اعتبارها مشتقَّتين منها . والمقارنة بين هاتين المجموعتين تُظهر أنَّ التمييز بينها هو في الضمير الذي يلحق بالفعل في (17) . وبما أنّ الجملتين في (17) مشتقَّتان ، فالسؤال الذي يطرح نفسه علينا ، هنا ، هو التالي :

كيف نستطيع تبرير ادخال الضمير بصورة الزامية ، وبواسطة أي تحويل وذلك لمنع اشتقاق الجملتين (25 ـ ب) و)25 ـ ج) غير الاصوليتين ؟

لا نجد في الحقيقة ، أي تبرير لأن نضع تحويلاً يقوم بادحال الضمير على هذا النحو. فعملية كهذه مُكلفة جداً وتتنافى مع محاولتنا ايجاد القواعد الأكثر تبسيطاً والتبي بامكانها تفسير المعطيات اللغوية المتنوعة .

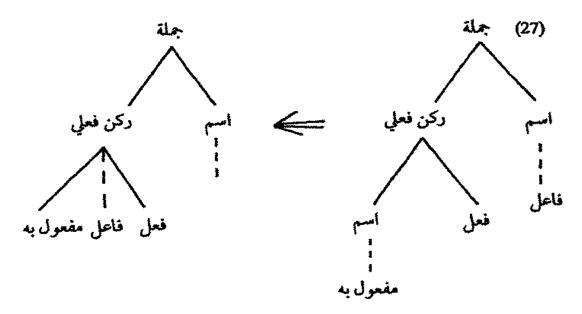
لِنعد أيضاً الى الجملتين في (15) ولنوردهما مرَّة ثانية لمتطلِّبات الوضوح في البحث .

(15) هـ أكل الرجلان التفاحة .
 ب ـ أكل الرجال التفاحة .

تعترضنا هنا ، مسألة يصعب حلها . فكيف السبيل الى تفسير انزلاق الفاعل في (25) الى داخل الركن الفعلي (أكل التفاحة) لاشتقاق(15) ؟ وبواسطة أي تحويل يتم هذا الانزلاق ؟ فنحن بحاجة الى تحويل بالامكان تلخيصه على النحو التالي :

(26) تُعويل ابدال موقع الفاعل الى الموقع الذي يلي الفعل .

يُمكن تمثيل (26) بالمشجّرين التاليين:



لن نستطرد في الصعوبات التي تعترضنا ، حين نعتمد قاعدة اعادة كتابة الجملة في (24) . نكتفي بالقول إنَّ اعتاد هذه القاعدة تحول دونه الصعوبات حتَّى وإن استطعنا ايجاد الحلول المناسبة للمشكلات التي أشرنا اليها والتي تعترض اقرارها. وذلك لأنّ هذه الحلول تتطلب اللجوء الى قواعد أضافية . مما يُعقّد قواعدنا ويتنافي مع مبدأ الاقتصاد في الدراسة الألسنية . ففي حال توافر أكثر من قاعدة لتحليل بعض المعطيات اللغوية ، لا بدلنا من اختيار القاعدة المقتصدة والتي تحتوي على أقل عدد من التحويلات والتي بمقدورها تعداد القضايا اللغوية وتفسيرها بصورة تبسيطية . فالقواعد التي تحتوي على القاعدة (20) والتحويل وعلى التحويل (21) قواعد مقتصدة ، بينا القواعد التي تتضمن القاعدة (24) والتحويل (26) والتحويل مكلفة جداً .

إذاً ، نعتمد ، في دراستنا اللغة العربية ، قاعدة اعادة كتابة الجملة (20) . وسنحاول ، في ما يلي ، تبيان أفضلية اعتاد هذه القاعدة ، فيما لو استطاع البعض ، فرضاً ، تقديم البراهين التي قد تنص على أن الاشارات المتصلة بالفعل في (17) علامات اتباع وليست ، بالتالي ، ضها ثر (11) .

6-1 احتمال اعتبار الضهائر المتصلة بالفعل علامات اتباع .

مما لا شك فيه أنَّ هذا الاحتال ، في حال اعتاده ، يُغيَّر في المعطيات المتعلقة بالجملة . ويستلزم ، بالتالي ، وضع تحويلات تختلف عن تحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء . نحتاج ، في هذه الحالة ، الى تحويل يُبدل موقع الاسم . يُكن تلخيص هذا التحويل على النحو التالي :

(28) تحويل ابدال موقع الاسم فعل ـ فاعل 1 — 2 → 2 — 1

كها نحتاج الى تحويل آخر يتبع اجراؤه ، بصورةالزامية ، اجراء تحويل (28) ويقوم بنقل علامة العدد العائدة للاسم ، الى الفعل وبالامكان تلخيص هذا التحويل على النحو التالى :

⁽¹¹⁾ نظراً لأهمية قاعدة اعادة كتابة الجملة لا نستطيع أن نهمل احتال كون الاشارات التي تظهر في آخر الفعل ، علامات اتباع وذلك بالرغم من اقتناعنا بأنها ضهائر . فقياً لو استطاع البعض أن يُبرهنوا أنها علامات اتباع فإن ذلك لن يُؤثّر في تحليلنا للجملة العربية ، لأننا أخذنا بعين الاعتبار هذا الاحتال .

وهذا التحويل يُلحق بالفعل علامة اتباع تعادل سمة [+ عدد] العائدة الى الفاعل . يتم اشتفاق الجملتين في(17) ، في حال اعتاد قاعدة اعادة الكتابة في(20) والتي تنص على أنّ الفعل يقع في ابتداء الجملة في البنية العمقية ، على النحو التالي :

البنية العمقية:

.. أكل الرجل التفاحة . [+ مثنى]

تحويل ابدال موقع الاسم : ــ الرجل أكل التفاحة [+ مثنى]

تحويل اتباع : _ الرجل أكل التفاحة . [+ مثنى][+ مثنى]

البنية السطحية : ـ الرجلان أكلا التفاحة . (31) اشتقاق جملة (17 ـ ب)

البنية العمقية : - أكل الرجل التفاحة . [+ جمع]

تحويل ابدال موقع الاسم : _ الرجل أكل التفاحة . [+ جمع]

تحويل الاتباع : _ الرجل أكل التفاحة . [+ جمع] [+ جمع]

البنية السطحية:

ـ الرجال أكلوا التفاحة .

والجدير بالذكر هنا ، أنَّ الأمور تتعقَّد حين نعتمد قاعدة اعادة كتابة الجملة في (24) والتي تنص على أنَّ الاسم يقع ، في البنية العمقية ، في ابتداء الجملة . نلاحظ هذا التعقيد حين نحاول اشتقاق جملة (17 _ ء) .

(32) اشتقاق جلة (17 ـ ء)

البنية العمقية:

ـ* الرجل أكل التفاحة [+ مثني]

تحويل ابدال موقع الاسم : _ أكل الرجل التفاحة [+ مثني]

تحويل الاتباع :

ـ لا نستطيع اجراء هذا التحويل لأن الجملة في هذه المرحلة من اشتقاقها لا تتضمّن البنية التي يُجرى هذا التحويل عليها ؛ كما نلاحظ في (29) .

البنية السطحية:

_ أكل الرجلان التفاحة (جملة(15 _ ء))

لا بد من الاشارة ، هنا الى أنّ اجراء التحويلات المتتابعة يخضع لنظام معيّن فحين يتم اجراء تحويل ابدال موقع الاسم، قبل تحويل الاتباع، لا يُكننا اشتقاق جملة (17 ـ م).

انجا نحصل ، في هذه الحالة ، على جملة (15 ـ ء) . لنُلاحظ، الآن، النتائج التي نحصل عليها حين نُجري تحويل الاتباع قبل تحويل ابدال موقع الاسم :

(33) اشتقاق جملة (17 ـ ء)

البنية العمقية:

ـ الرجل أكل التفاحة .

[+ مثني]

تحويل الاتباع:

ـ الرجل أكل التفاحة .

[.+ مثنى] [+ مثنى]

تحويل ابدال موقع الاسم:

ـ أكل الرجل التفاحة .

[+ مثنی] [+ مثنی]

البنية السطحية:

ـ * أكلا الرجلان التفاحة

يتم ، على هذا النحو انتاج جملة غير أصولية . وهذا ما لا ترتضيه القواعد التوليدية التي تهدف ، بصورة أساسية ، الى الحصول على الجمل الأصولية وفي الوقت نفسه ، الى منع اشتقاق الجمل غير الأصولية .

يتبيَّن لنا ، بصورة جليّة وواضحة ، صحَّة اعتادنا قاعدة اعادة الكتابة في(20) . وذلك من حيث إنهًا القاعدة الأساسية التي تنطلق منها القواعد التوليدية والتحويلية للغة العربية . ولا بد لنا من أن نتوسَّع الآن في ما يتعلَّق بتحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء .

2 _ تحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء

لا يقتصر اجراء تحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء على الاسم في موقع الفاعل . بل يتم اجراؤه ، أيضاً ، على الاسم في مواقع أخرى كها سنرى .

2-1 الاسم في موقع المفعول به

لناخذ الجملتين الآتيتين:

- أكل الرجل التفاحة (34)
- التفاحة أكلها الرجل. (35)

نلاحظ أنَّ الجملة (35) مشتقَّة من الجملة (34) . عما يدل على أنَّه بالامكان ، في موقع المفعول به ، إجراء تحويل نقل الأسم الي موقع الابتداء . ويترك هذا التحويل ، في الموقع الذي كان يحتله الاسم ، ضميراً عائداً اليه . فاشتقاق جملة (35) يتم على النحو التاتى :

. (36) اشتقاق جملة (36)

البنية العمقية:

.. أكل الرجل التفاحة .

تحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء:

ـ التفاحة أكل الرجّل التفاحة .

[+ ضمير] البنية السطحية :

.. التفاحة أكلها الرجل.

2-2 الاسم في موقع الجر بحرف الجر

لناخذ الجملتين التاليتين:

- كتب يوسف الرسالة الى الطبيب . (37)
- الطبيب كتب يوسف الرسالة اليه .

نلاحظ أن الجملة (38) مشتقّة من الجملة (37) بواسطة اجراء تحويل نقل الاسم ﴿ وَهُنَا الْاسَمُ الْمُجْرُورُ بِحَرْفِ الْجُرُ ﴾ الذي ينقل الاسم ﴿ الطَّبِيبِ ﴾ الى موقع الابتداء ، تاركاً في الموقع الذي كان يحتلُ هذا الاسم ضميراً عائداً اليه . ويتم اشتقاق الجملة (38) على النحو التالي .

(39) اشتقاق جملة (38)

البنية العمقية:

_ كتب يومف رسالة الى الطبيب .

تحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء :

_ الطبيب كتب يوسف رسالة الى الطبيب .

[+ ضمير]

البنية السطحية:

- الطبيب كتب يوسف رسالة اليه .

3-2 الاسم التابع لصلة الموصول.

لَنَاخِذَ الجملتين الآتيتين :

- (40) مات الرجل الذي أسس مجلَّة الهلال.
- (41) مجلَّة (الهلال) مات الرجل الذي أسسها

نلاحظ أنّ الجملة (41) مشتقّة من الجملة (40) مما يدل على أنّ بالامكان اجراء تحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء في موقع تابع لصلة الموصول . ويترك هذا التحويل ، في الموقع الذي كان يحتله الاسم ، ضميراً عائداً اليه . ويتم اشتقاق جملة (41) على النحو التالي :

(42) اشتقاق جملة (42)

البنية الحمقية:

ـ مات الرجل ـ اسس الرجل مجلَّة و الهلال ، ...

تحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء:

_ عِلَّة و الملال ، مآت الرجل _ أسس الرجل عِلْـة الملال _

[+ ضمير]

البنية السطحية:

- عِلَّة « الهلال » مات الرجل الذي أسسها

2-4 صياغة تحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء

بعد أن تبين لنا أن تحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء بالامكان اجراؤه على الاسم المدي يرد في أكثر من موقع من مواقع الكلام ، لا بد من أن نُعيد صياغة هذا التحويل على نحو يأخذ بعين الاعتبار خاصته هذه .

يتخذ هذا التحويل ، في الواقع ، الشكل التالي :

(43) تحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء

$$4 - 4 - 3 - 2 - 4 - 3 = 5$$

$$5 - 4 - 3 - 2 - 4 - 1 = 5$$

$$5 4 3 2 1$$

$$[+ 6 - 4 - 3 - 2 - 4 - 1]$$

إِنَّ الرمزين (س) و (ع) يُشيران الى مؤلفات كلامية قد ترد بين الفعل وبين الاسم الذي يخضع الى هذا التحويل (الرمز (س) أو ترد بعد هذا الاسم (الرمز (ع)) . وهذان الرمزان يُعادلان أحياناً الصفر ؛ كها هو الحال في جملة(19) حيث يُعادل الرمز (س) الصفر ، وفي جملة (35) حيث يُعادل الرمز (س) الصفر ، وفي جملة (35) حيث يُعادل الرمز (ع) الصفر .

2-5 الاسم الذي يخضع لتحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء

ننتقل الآن الى الاسم الذي يتناوله هذا التحويل . يخضع هذا الاسم لضوابط معيَّنة لا بد من تبيانها وتحديدها . لنعتمد الجملتين التاليتين :

- (44) تكلُّم خطيبُ في المهرجان.
- (45) * خطيبٌ تكلُّم في المهرجان.

نلاحظ أنَّ تحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء لا يُكن اجراؤه على اسم نكرة . وذلك لأنَّ الجملة(45) جملة غير أصولية . فلكي يخضع الاسم لهذا التحويل ، لا بد من أن يُعرَّف ؛ كيا نلاحظ في الأمثلة التالية :

- (46) عـ تكلَّم خطيب الحزب في المهرجان .
 ب ـ تكلَّم خطيبٌ مجترمه الشعب في المهرجان .
 ج ـ تكلَّم خطيب بارع في المهرجان .
- (47) عـ خطيب الحزب تكلّم في المهرجان .
 ب ـ خطيب يحترمه الشعب تكلّم في المهرجان .
 ج ـ خطيب بارع تكلّم في المهرجان .

تثبت هذه الجمل أنّ الاسم يجب أن يكون معرَّفاً لكي يخضع لاجراء تحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء . لذا يتوجَّب علينا تعديل صيغة تحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء على النحو التالي :

(48) تحويل نقل الاسم الى موقع ابتداء الجملة:

شرط: يمكن أن يُعادل الرمزان و س ، ولاع ، أو أحدهما ، الصفر .

مما يمكن ملاحظته أنّنا حدَّدنا الاسم بسمة [+ معرَّف] ولم نحدَّده بسمة [- نكرة]، وذلك لأنَّ سمة [+ معرَّف] سمة ذاتية للاسم يُكنها أن تشمل أسهاء نكرة معرَّفة من حيث أنها تحتوي على سمة ذاتية [+ معرَّف] . نذكر من هذه الأسهاء ، هنا ، اسم الجنس واسم التصغير . ففي الواقع يتناول تحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء اسمى الجنس والتصغير؛ كما يتبيَّن لنا من الأمثلة التالية :

- (49) عـ لا يحقّ ظلم انسان بـ انسان لا يحقّ ظلمه.
- (50) ء۔ هنّب کتیب اخلانی . ب ـ کتیب هنّب اخلانی .

فَالْجُمَلَتَانَ فِي(50) مُشْتَقَّتَانَ ، بالتتابع ، من الجملتين في(49) بواسطة اجراء تحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء (و انسان » في (49ء) وكتيَّب في (49 ـ ب)) .

6-2 حدود اجراء تحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء

تناولنا ، حتى الآن ، بعض المواقع الاسمية التي يتناولها تحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء . ولا بدلنا من أن نعرض ، الآن ، المواقع الاسمية التي يتناولها هذا التحويل . لنعتمد الجملتين التاليتين :

- (51) سهر الرجل الى الصباح.
- (52) دخل الرجل الملينة على حين غفلة .

إنَّ الاسم (الصباح) في الجملة (51) والاسم (حين غفلة) في الجملة (52) لا يخضعان لتحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء ؛ كما يتّبين لنا ، حين نتأمَّـل الجملتين غير الأصوليتين التاليتين :

- (53) * الصباح سهر الرجل اليه.
- (54) * حين غفلة دخل الرجل المدينة عليه .

يختلف الوضع في (51) وفي (52) عما هو في (37) و (38) . وذلك لأن الجسار والمجرور ، في هاتين الجملتين ، يبتعدان عن الفعل بخلاف الجار والمجرور في الجملة (37) . ففي الجملة (37) يرتبط الجار والمجرور بالفعل بصورة وثيقة . ولمزيد من

الايضاح ، نعتمد الجملة التالية :

(55) كتب المريض رسالة الى الطبيب الى الصباح.

فمها لا شك فيه أنَّ الجار والمجرور (الى الطبيب » يرتبطان بصورة وثيقة بالفعل د كتب » وموقعهها أقرب الى الفعل من الجار والمجرور (الى الصباح » . يبدو ذلك واضحاً في الجملتين التاليتين :

- (56) الطبيب كتب يوسف رسالة اليه الى الصباح.
- (57) * الصباح كتب يوسف رسالة الى الطبيب آليه .

فجملة (57) جملة غير أصولية وعدم امكانية اجراء التحويل على الجار والمجرور و الى الصباح ، يُكن ردَّه الى أنَّ هذا الركن لا يرتبط بصورة مباشرة بالركن الفعلي انما يعود مباشرة الى الجملة .

لنعتمد أيضاً الجمل التالية:

- (58) قتل الحاكم الرجل قتلاً شنيعاً .
- (59) ضرب الحاكم الرجل ثلاث ضربات.
- (60) تصدَّق الحاكم على الفقير ابتغاء الخير.

في هذه الجمل لا يُمكن اجراء تحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء على بعض الاسماء كما تُشير اليه الجمل غير الأصولية التالية :

- (61) "قتلٌ شنيعٌ قتله الحاكم الرجل.
- (62) "ثلاث ضربات ضربها الحاكم الرجل.
- (63) *ابتغاء الخير تصدقه الحاكم على الفقير.

نجد المعطيات اللغوية نفسها في الجمل التالية :

(64) عـ جاء الرجل طلوع الشمس .
 ب ـ *طلوعُ الشمس جاءه الرجل(٤٥) .

⁽¹²⁾ إن جلة (64 .. ب) غير أصولية حين نفترض كيا هو الحال في تحليلنا أنّ الضمير للتعسل بفعل جاء عائد الى طلوع الشمس وواضح أنّ الجملة أصولية حين يعود الضمير الى شخص ما :

⁽¹⁾ طلوع الشمس جاء الرجلُ زيداً .

⁽²⁾ طلوع الشمس جامه زيد :

(65) عـ درس التلميذ أمثولته يوم الأحد .
 ي _ *يوم الأحد درسه التلميذ امثولته .

نلاحظ هنا أيضاً أنّ تحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء لا يتم في بعض المواقع الكلامية التي لا ترتبط بصورة مباشرة بالفعل .

استناداً الى هذه المعطيات الجديدة ، نعود ونصوغ تحريل نقل الاسم الى موقع الابتداء على النحو التالى :

(66) تحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء

شرط أوّل : يُحكن أن يعادل الرمزان و س » و و ع » أو أحدهما الصفر شرط ثان ٍ : يجب أن ينتمي «4» الى ركن كلامي يرتبط ، بصورة وثيقة ، بالركن الفعلي .

-7-2 تحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء يتضمَّــن عمليَّتين تحويليِّتين .

عرضنا ، الى الآن ، تحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء على نحو يستشف منه أنّ هذا التحويل قائم على عملية تحويلية واحدة وهي التي حاولنا أن نصوغها في (66) . مهم ، هنا ، أن نشير الى أنّ هذا التحويل ، في الحقيقة ، قائم على عمليتين تحويليتين تقع الواحدة بعد الأخرى ويتم اجراؤهما في الوقت نفسه .

فالعملية الأولى تنقل الاسم الذي يتناوله هذا التحويل بصورة ازدواجية الى موقع الابتداء . تُصاغ هذه العملية على النحو التالي :

Dédoublement de Nسم (67) عملية ازدواج

شرط أول : يُحكن أن يُعادل الرمزان « س » و دع » الصفر شرط ثان : بجب أن ينتمي (4 » الى ركن كلامي يرتبط بصورة وثيقة بالفعل .

أما العملية الثانية فهي تحويل أضهار الاسم . ويمكن اعطاء فكرة مبسطة عن هذه العملية على الشكل التالي :

اسم _ فعل _ س _ اسم 4 — 3 — 2 1 = 4 — 3 2 1 [ضمير]

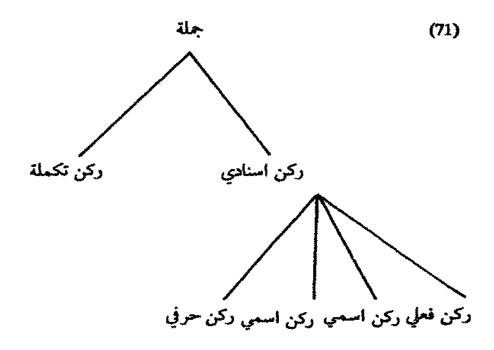
شرط: 1 ≈4

ولنا عودة الى تحويل أضار الاسم عندما سندرسه في الفصل التاسع. ونترك لهذا الفصل أيضاً دراسة القواعد التي ترسم شكل الضمير في البنية السطحية . فباسكان القارىء أن يلاحظ أننا لم نعالجها في الاشتقاقات التي أوردناها بل اكتفينا بوضع بنى الجمل المشتقة حيث يظهر الضمير في البنية السطحية ، في شكله النهائي .

3 ... مؤلفات الجملة

تبيَّن لنا بما سبق وجود ركن كلامي مكوّن من جار وبجرور يرتبط بصورة وثيفة بالفعل وركن آخر لا يرتبط بالفعل . يُكننا منذ الآن أن نتبنَّى قاعدة اعادة كتابة الجملة في اللغة العربية بحيث أنها تأخذ بعين الاعتبار هذا الأمر . فنضع القاعدة التالية :

فركن الاسناد يحتوي على الركن الفعلي وركن التكملة يحتوي على الجار والمجرور غير المرتبطين بالفعل . وبعد أن حدَّدنا ترتيب عناصر الجملة في البنية العمقية كما في(20) يُكننا توسيع ركن الاسناد على النحو التالي :



فركن الاسناد يتألّف من الفعل والفاعل والمفعول به والجار والمجرور المرتبطين بصورة وثيقة بالفعل . في حين أنَّ ركن التكملة يتألّف من عناصر لا ترتبط بصورة مباشرة بالفعل ، انما تعود مباشرة الى الجملة ككل . وسنحاول في الفصول اللاحقة أن نُقصلًا القاعدة (70) .

الفصل الثالث

ركن الاسناد وركن التكملة I ــ ركن الاسناد

تعاد كتابة الجملة ، كما سبق أن قلنا في الفصل السابق ، على النحو التالى :

(1) جملة کرکن اسناد + رکن تکملة .

وتعاد كتابة ركن الاسناد ، بدوره ، على النحو التالى :

(2) ركن اسناد كركن فعلي + ركن اسمي + ركن اسمي + ركن حرفي ـ

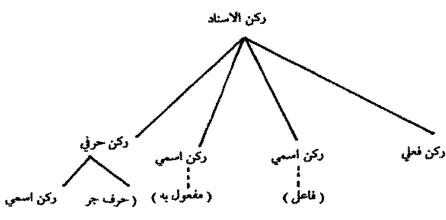
أول ما يلفت الانتباه ، في القاعدة(2) ، إنَّ هذه القاعدة خاصة باللغة العربية وغير مالوفة الى الآن في اطار الألسنية التوليدية والتحويلية() . لذا يتوجَّب علينا ، هنا ، أن نُقدُّم الأدلَّة الوافية التي دعتنا الى اعتاد هذه القاعدة .

إنَّ اعهاد قاعدة ركن الاسناد في (2) يجد ، في الواقع ، تبريره في القضايا التالية :

1 - ترتيب عناصر الجملة في البنية العمقية

إنَّ ترتيب عناصر الجملة في البنية العمقية ، كما سبق أن أقررناه في الفصل السابق ،

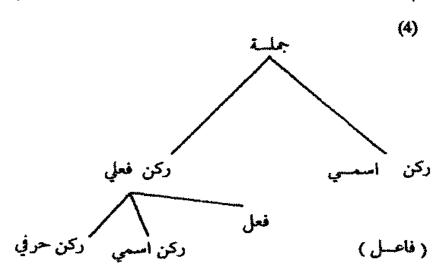
(1) تجمع هذه القاعدة في ركن واحد الفعل والفاعل والمفعول به والجار والمجرور العائدين الى الفعل . وغثل القاعدة (2)
 بواسطة للشجّر التالي :



هو التالي :

(3) فعل + فاعل + مفعول به .

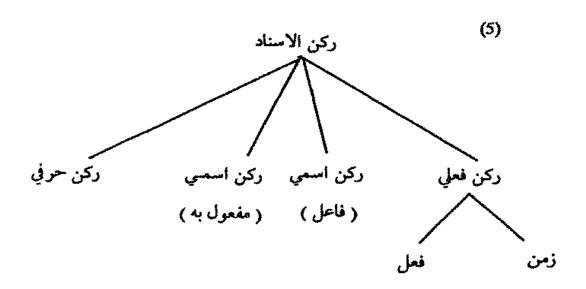
مما يُشير ، بصورة واضحة ، الى عدم امكانية اعتبار الفاعل قائماً في ركن مس ومواجه لركن يجمع بين الفعل والمفعول به والجار والمجرور العائدين للفعل ، بشكل بالتصور الفائم وفقاً للمعطيات اللغوية العائدة الى غالبية اللغات الأجنبية التي أجر عليها الدراسات في اطار الألسنية التوليدية والتحويلية . ففي هذا الاطار تُعتمد ، بش عام ، قاعدة اعادة كتابة تُمكن الاشارة اليها بواسطة المشجَّر التالي .



(مفعول به)

يتضمن المشجر (4) الترتيب الأساسي للعناصر الكلامية على نحو: فاعل + فعل مفعول به . لذا يصعب اعتاده بالنسبة الى اللغة العربية . وذلك بعد أن قدَّمنا في الفه السابق الأدلَّة الكافية التي تُظامر علم جواز هذا الترتيب في البنية العمقية للغة العربية . أن لا بد ، لتبرير هذا الترتيب ، من أن نعتمد ؛ اما تحويلاً يُنزل الركن الاسمي الفا من موقع الابتداء الى موقع يكون بين الفعل والركن الاسمي المفعول به ؛ واما تحويلاً ير الفعل الى موقع ما قبل الركن الاسمي الفاعل مبعداً إيَّاه ، بالتالي ، عن الركن الاسم المفعول به والركن الحرفي المرتبطين ، في الواقع وضمن البنية المشَّلة في (4) وبصورة وثيا به . وقد أشرنا ، في الفصل السابق ، الى تعذر اعتاد أحد هذين التحويلين والى عملاء منها المعطيات اللغوية .

من هذه الزاوية ، لا بد لنا من أن نستغني عن عقدة الركن الفعلي ؛ كيا هي في (4) . يحتنا في اتجاهنا هذا أنّنا ، في أبحاثنا الألسنية التي تتناول اللغة العربية ، لم نلاحظ الى الآن وجود أي تحويل يرتبط بهذا الركن . ولا بد لنا ، بالتالي ، من أن نجمع بير العقد تين الركن الاسمي والركن الفعلي في (4) في عقدة واحدة (ركن الاسناد) ؛ كيا في المشجّر التالي :



2 ... العلاقات القائمة بين الفعل وفاعله .

نلاحظ وجود علاقة وثيقة قائمة ، بشكل عام ، بين الفعل وفاعله ، في اللغة العربية . ويفرض علينا هذا الواقع الاتجاه الى الجمع بين الفعل وفاعله ضمن الركن الواحد . سنتوسَّع بهذا الموضوع بقدر ما تُبرهن المعطيات اللاحقة عدم جواز اعتاد البنية في (4) كبنية قائمة في البنية العمقية للغة العربية .

لنتامل ، في الواقع ، الجمل التالية :

- (6) جاءت المعلمة.
- (7) جاءت المعلمتان.
- (8) جاءت المعلمات.

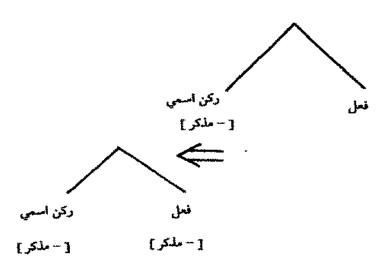
نلاحظ، في الأمثلة السابقة ، أنَّ الفعل يتبع فاعلـه ويتَّخـذ علامـة التأنيث . وبالامكان ، في هذا المجال ، صياغة تحويل ينسخ سمة [- مذكر] ويلحقها بالفعل على النحو التالي :

(9) تحويل اتباع الفعل الركن الاسمي (c)

ينبغي لنا أن نحترس هنا بعض الشيء . وذلك لأنَّ ظاهرة الاتباع ليست ظاهرة منتظمة ؛ كما يتُّضح في المثلين الآتيين :

- (10) جاء ، في ذلك اليوم ، معلَّمة جميلة .
 - (11) ما جاء إلا ليلي.

⁽²⁾ يشير المشجران الى هذا التحريل:



واضح أنَّ الاتباع القائم بين الفعل وفاعله لا يتحقَّق في حال باعدت فيه عنــاصر كلامية بين الفعل وفاعله . وتجري الأمور ، في هذه الحالة ، بحيث يكون الاتباع الزاميًّا كلها توفَّر تتابع كلامي مؤلف من الفعل وفاعله أو كلها توفَّـرت البنية التالية :



ففي كلتا الحالتين يكون الركن الاسمي الفاعل لاحقاً للفعل . لنتامل ، أيضاً ، الجمل التالية :

- (13) ضرب
- (14) ضربت
- (15) ضربت

نلاحظ أنَّ الفعل في الجملة (14) وفي الجملة (15) يتــاتَّــر مورفولــوجيًّــاً بالضمــير الفاعل . وهذه الملاحظة لا تنطبق في ما يتعلَّــق باتِّصـــال الضمير المفعول به بالفعل كما يتبيَّــن لنا في الأمثلة الآتية :

- (16) ضربَه
- (17) ضربها
- (18) ضربك

وثمة ملاحظة أخرى تؤكَّد ما نذهب اليه . فنحن نلاحظ أنَّ اللغة العربية تعتمد مورفاماً يُدعى « نون الوقاية » وذلك لكي لا يتأثّر الفعل بضمير المتكلم المفرد المفعول به حين يلتصق به هذا الضمير . كما هو واضح ، الى حدِّ كبير ، في الأمثلة الآتية : .

(19) ضربني الرجل .

- (20) يضربني الرجل.
 - (21) اضربني.

3 _ التقليد اللغوي العربي

يُشير التقليد اللغوي الى تصرَّفات نحوية خاصة بالفعل وفاعله مجتمعين . فمثلاً في ما يتعلَّق بدراسة الجملة القائمة ضمن جملة أخرى يقول التقليد اللغوي إنَّ الفاعل وفعله في الجملة المكمَّلة يحتلاًن موقعاً نحويًّا معيَّناً .

تجدر بنا الاشارة ، هنا ، الى أنَّ اللغويين الكوفيين يقولون إنَّ الفعل والفاعل يعملان معاً بالمفعول به ص .

(3) لا بد من الاشارة هنا الى ما ورد في كتاب الانصاف في مسائل الحلاف بين النحويين : البصريين ، والكوفيين للانباري صفحة 79 :

و أما المكوفيون فاحتجّوا بأن قالوا: اتما قلنا أن العامل في المفعول النصبّ الفعلُ والفاعل . وذلك لآنه لا يكون مفعول إلا بعد فعل وفاعل ، لفظاً أو تقديراً ، إلا أنَّ الفعل والفاعل بمنزلة الشيء الواحد ، والدليل على ذلك من سبعة أوجه : الأول : ان اعراب الفعل في الحمسة الأمثلة يقع بعده نحو و يفعلان ، وتفعلون ، ويفعلون ، وتفعلون ، وتفعلين يا فمرأة ، ولولا أنَّ الفاعل بمنزلة حرف من نفس الفعل والا لما جاز أن يقع اعرابه بعده .

والوجه الثاني: انه يُسكّن لام الفعل اذا اتصل به ضمير الغاعل ، نحو ضربّت ، وذَهَبّت ، لئلا يجتمع في كلامهم أربع حركات متواليات في كلمة واحدة ولولا أن ضمير الفاعل بمنزلة حرف من نفس الفعل وإلا لما سكنت لام الفعل لأجله . والوجه الثالث: انه يلحق الفعل علامة التأنيث اذا كان الفاعل مؤنثاً ، فلولا انه يتنزّل منزلة بعضه وإلا لما ألحق علامة التأنيث ؛ لأنّ الفعل لا يؤلّث ، وإنما يُؤنث الاسم .

والوجه الرابع : انهم قالوا و حَبَّدًا ﴾ فركَّبوا وحب، وهو فعل مع و ذا ﴾ وهو اسم ؛ فصارا بمنزلة شيء واحد ، وحكم على موضعه بالرفع على الابتداء .

والوجه الحامس : انهم قالوا في النسب لل كُشْتُ ، كُنتي ، فاثبتوا التاء ولو لم ينتزُّل ضمير الفاعل منزلة حرف من نفس الفعل وإلا لما جاز إثباتها .

والوجه السادس : انهم قالوا « زيد ظننت منطلق » فالغوا ظننت ، ولولا أنَّ الجملة من الفعل والفاعل بمنزلة المفرد وإلا لما جاز الفاؤها ؛ لأنَّ العمل اتما يكون للمفردات لا للجمل .

والوجه السابع: اتهم قالوا للواحد؛ قفاء على التثنية ؛ لأن المعنى قف قف ، قال الله تعالى : (القيا في جهنم) فشى وان كان الحطاب لملك واحد وهو مالك خازن النار ؛ لأن المعنى الق التنبية إنما تكون للأسهاء لا للأفعال ؛ قدل على أن الفاعل مع الفعل بمنزلة الشيء الواحد

يتبيئٌ لنا أن الأدلة التي تأتي بها الكوفة لاظهار ارتباط الفاعل مع فعله ، سنوعة . وهذا النوع من البرهنة نلاحظه عند القدامي وهو قريب جداً من طرق البرهنة في اطار الألسنية التوليدية والتحويلية الذي تعتمد ، كها قلنا ، الأدلة المتنوعة لبرهنة الفضايا اللغوية ــ لمزيد من الإيضاح انظر ميشال زكريا(1980) صفحة170 وما بعدها . يتحصَّل من الملاحظات السابقة ضرورة وضع الركن الاسمي الفاعل ضمن ركن واحد يحتويه اضافة الى الفعل .

4 _ الركن الحرق المرتبط بصورة وثيقة بالفعل

لنتأمل الجمل التالية:

- (22) كتب الرجل الرسالة الى الولد.
 - (23) رحل الرجل عن الوطن.
 - (24) صعد الرجل إلى الشجرة .
 - (25) مشى الرجلُ في المأتم .
 - (26) قال الرجل الحقيقة للولد.
 - (27) مرَّ الرجل بالمعلَّمة .

تحتوي كلُّ جملة من هذه الجمل على ركن حرفي . ونصف بنية هذه الجمل على النحو التالى :

(28) فعل . . . ركن حرفي .

نميل الى القول ، هنا ، إنَّ الركن الحرفي مرتبط ارتباطاً وثيقاً بالفعل ويرتد بالتالي الى ركن الاسناد .

لنتأمل الآن الجمل التالية:

- (29) كتب الرجل الرسالة الى الولد الى ساعة متأخرة في الليل.
- (30) صعد الرجل الى الشجرة على حين غفلة من الحاضرين.
 - (31) مشى الرجلُ في المأتم في الشهر الماضي .
 - (32) كتب الرجلُ الرسالةُ من الصباح الى المساء.

يتبيّن لنا ، عند المقارنة بين الركن الحرفي في الجمل (22) — (27) وبين الركن الحرفي في الجمل (22) — (27) وبين الركن الحرفي الأخير في الجمل (29) — (32) ، إنَّ الركن الحرفي في (22) – (27) يرتبط بالفعل أكثر عما يرتبط الركن الحرفي الثاني في (29) – (32) بالفعل . عما يؤكّد لنا أنَّ هذا الركن يرتد الى ركن الاسناد .

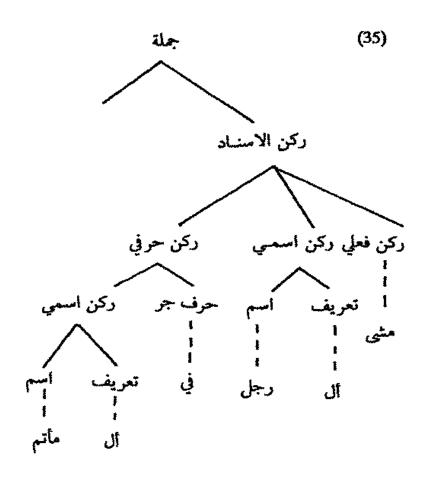
لمزيد من التأكيد ، نلجاً ، هنا ، الى تحويل نقل الركن الاسمي الى موقع الابتداء . ففي جملة (31) يتم اجراء هذا التحويل على الركن الاسمي « المأتم » العائد الى السركن الحرفي د في المأتم » . فنحصل ، بعد ذلك ، على الجملة الأصولية التالية :

(33) المأتم مشى الرجل فيه في الشهر الماضي .

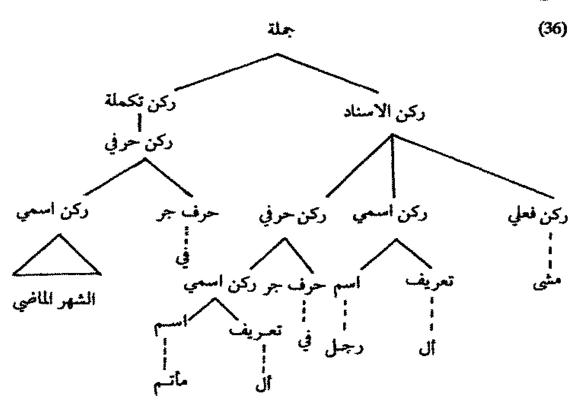
في حين لا يُحكن اجراء التحويل نفسه على الركن الاسمي و الشهر الماضي ، العائد الى الركن الحرفي و في الشهر الماضي ، وذلك لأن الجملة التي نحصل عليها غير أصولية :

(34) "الشهر الماضي مشى الرجل في المأتم فيه .

نتيجة للمعطيات السابقة ، نعتبر أنّ الركن الحرفي و في المأتم ، عائد الى ركن الاسناد ، في حين أنّ الركن الحرفي و في الشهر الماضي ، قائم خارج نطاق ركن الاسناد .
مُثُلُ الجملة(25) ، على سبيل المثال ، بواسطة المُشجَّر التالي :



ونُمُثُلِ الجملة(31) ، أيضاً ، بواسطة المُشجر التالي :



II ركن التكملة

نلاحظ ، من خلال القواعد التي وضعناها حتى الآن ، أنَّ الجملة العربية تتكوَّن من ركنين في البنية العمقية : ركن الاسناد وركن التكملة .

ونتناول ، الآن ، ركن التكملة .

1 _ تحويل نقل ركن التكملة

لنتأمل الجمل التالية:

- (37) يقرأ الرجلُ إلى ساعة متأخرة من الليل.
 - (38) ذهب الرجلُ على حين غفلة .

يافاه المعارة البرحل المنوك من التصبيح أي التسامان

غ 💎 سافر برخل في تشهر ساطي د

رَاْ مَنَ السَّهِلَ لَا استناداً الى معرفتنا بالنفلة العربية لَا أَن لتجلَّقُقُ مِنَ أَنَّ الرَّكُنّ الحَّرَ في • الجمام المسلفة عبر عائد لركن الاسناد .

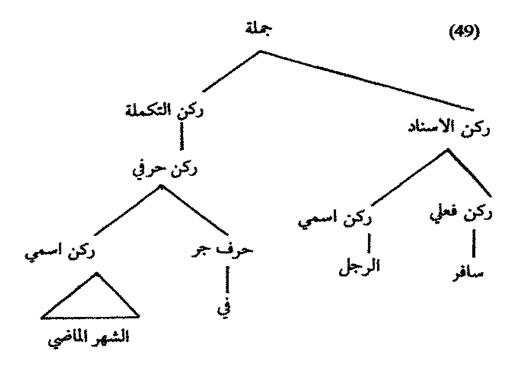
رمعر الدلث بالبحاول وحصاع تركن لاسمي تعالداتي تركن الحرق با في الجمل الساعة - الراحويل على تركن الاسمي الى موقع الانتداء با وطبقاً لذلك با تحصل على هم الما صوبه

- لة أساعه مناجرة من لليل يقو النوجي أليها لـ
 - أيَّةً. ﴿ "حَنْ عَمَيْهُ شَهْبُ لَوْحَقُ آلِيهُ رَا
- ١٠٤٠ " مصدح بلازم الرحل سول منه اي النساد .
 - الملة " سنها أناصي سافر الرحل فيه -

المسالية من عدم حوال حس للسابقة أنَّا لموكن حراقٍ في الأمثلة (37) -(40) غلير ما الله الله الأمساد الومن حبث هوكدلك فهو فالد حارج حدود هذا الموكن ، فيعود ، الدر الله الله المنظمية الله، عنى هذا يُحكن با من حبث المدا لقن هذا الموكن الى تجين الله الأنساد الا ددعي ستألفت من دلك ، أن للاحظ احمل الشبة ا

- التنا الراساحة متآخرة من أنبير القوأ الراحل ال
 - العد الماس حجر عفية تنفت المرحق با
- أغاد العن للصباح في لمساه يلازه الرحق المدول ب
 - 😘 🗀 این بشهو ماضی سافر آبرخی .

يلاحه رُ عَلَى ركن لتكملة الى يمين ركن الاستاديتم ، في الجمل السابقة ، من مو داد درية صمم أن على ركن الاستادية ، الأمر الذي يؤكّد الله يقع خارج ركن الاست وي موجهة هذا الركن ، ويأخذ المشاجّد الدني يُمثّل الجملة (40) على سبيل مدد ديد

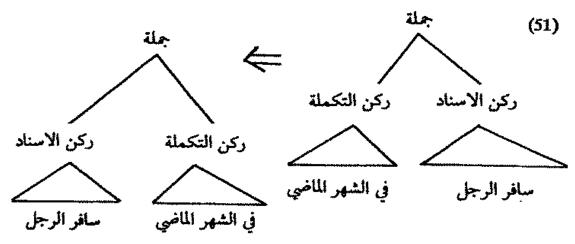


تَجُيز القواعد نقل ركن التكملة الى يمين ركن الاسناد من خلال اجراء تحويل نسميه ، بإيجاز ، بتحويل نقل ركن التكملة . نصوغ هذا التحويل على النحو التالي :

غويل نقل ركن التكملة :

رکن اسناد ، رکن تکملة $1-2 \iff 2$ 1

عُكن تمثيل اشتقاق جملة (48) من الجملة (40) بواسطة المشجِّرين التاليين :

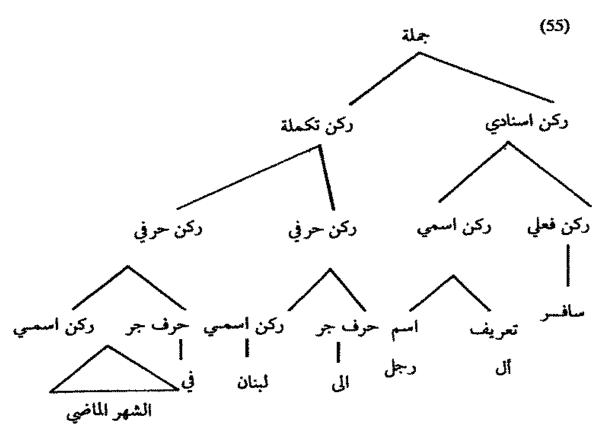


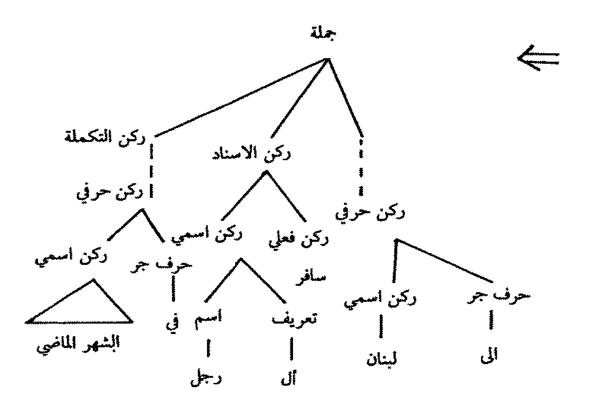
لا يقتصر ركن التكملة ، في الواقع ، على ركن حرفي واحد إنما قد يحتوي على أكثر من ركن حرفي واحد ؛ كما يتّضح في الأمثلة التالية :

- (52) سافر الرجل الى لبنان في الشهر الماضي .
- (53) الى لبنان سافر الرجلُ في الشهر الماضي .
- (54) في الشهر الماضي سافر الرجل الى لبنان .

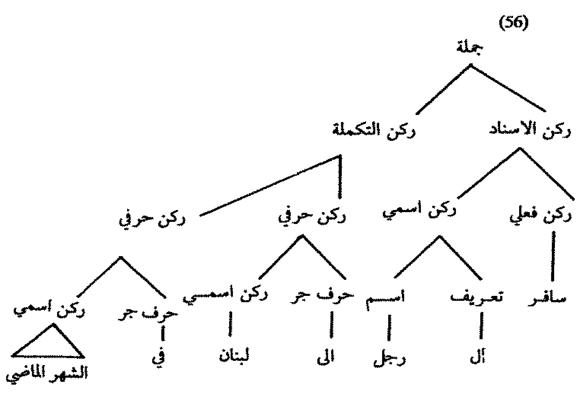
نلاحظ أنَّ الجمل في (52) - (54) تشترك في معنى واحد . ونستدل ، من ذلك ، على وجود علاقة تحويلية تجمع بينها . لابراز هذه العلاقة بين الجملة (52) والجملة (53) ، نقول إنَّ الجملة (53) متحوَّلة من الجملة (52) بواسطة إجراء تحويل نقل الركن الحرفي والى لبنان العائد الى ركن التكملة . نقول ، أيضاً ، إنَّ الجملة (54) متحوَّلة من الجملة (52) على النسق ذاته بواسطة اجراء تحويل نقل الركن الحرفي وفي الشهر الماضي ، العائد ، أيضاً ، الى ركن التكملة .

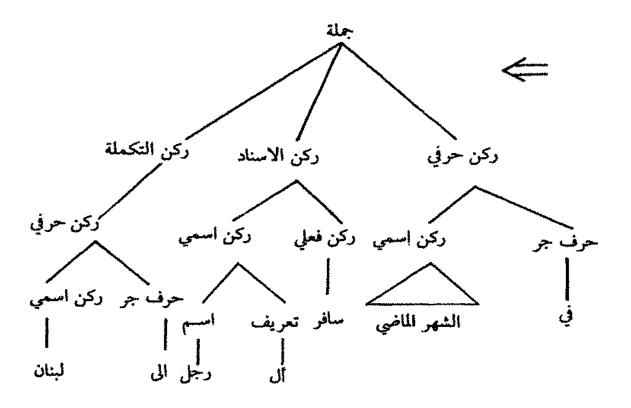
يُكن تمثيل اشتقاق الجملة(53) من الجملة(52) بواسطة المشجرين التاليين:





ويُمكن تمثيل اشتقاق الجملة(54) من الجملة(52) بواسطة المشجرين التاليين :





2 ـ قاعدة اعادة كتابة ركن التكملة

تتأتّى لنا ، في ضوء الملاحظات السابقة ، صياغة قاعدة اعادة كتابة ركن التكملة ، على النحو التالي :

حيث تُشير النجمة على يسار الركن الحرفي الى أنّ ركن التكملة تُعاد كتابته بواسطة أكثر من ركن حرفي واحد .

هنا يجدر بنا أن نتوقّف عند الجملة (39) . فنوردها ، هنا ، مجدّداً لمتطلبات الوضوح في البحث :

(39) يلازم الرجلُ المنزل من الصباح الى المساء.

تحتوي هذه الجملة على الركن الحرفي « من الصباح » وعلى الركن الحرفي « ألى المساء » . والسؤال المكن طرحه ، هنا ، هو التالى ، هل بالأمكان الجمع بين هذين

الركنين في ركن حرفي واحد ؟ الجواب عن هذا السؤال نجده في الجملة (47) حيث نلاحظ أن المجموعة الكلامية « من الصباح الى المساء » تخضع لتحويل نقل ركن التكملة .

(47) من الصباح الى المساء يلازم الرجلُ المنزل.

يختلف الأمر في ما يتعلَّق بالجملة (52) . وذلك لأنَّه لا يجوز الجمع بين الركنين و الى لبنان ، ووفي الشهر الماضي ، في ركن حرفي واحد يُكن اخضاعه لتحويل نقل ركن التكملة . فالجملة التي نحصل عليها عند اجراء هذا التحويل هي جملة غير أصولية :

(58) *الى لبنان في الشهر الماضي سافر الرجل.

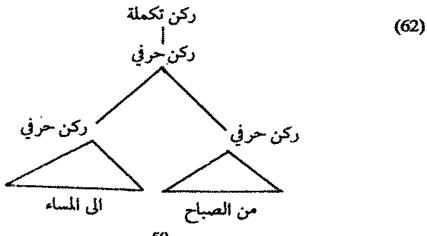
مَّا يدل على أنَّـه لا يُمكن الجمع بين الركنين و الى لبنان ، وو في الشهر الماضي ، في ركن حرفي واحد . وهذا يُؤكُّـد صحَّـة اعتمادنا القاعدة(57) .

ثمة فرق آخر بين الجملة(39) والجملة(52) . ففي الجملة(39) لا يُحكننا اجراء تحويل نقل ركن التكملة ، بصورة اختيارية ، على أحد الركنين (من الصباح) أو (الى المساء) ؛ كها يتبين لنا من عدم جواز الجملتين التاليتين :

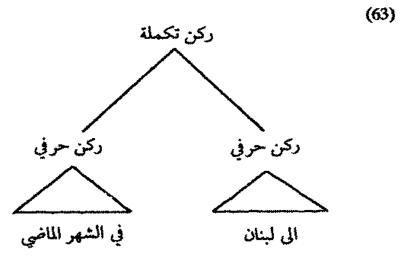
- (59) * من الصباح يلازم الرجلُ المنزل الى المساء .
- (60) * الى المساء يلازم الرجلُ المنزل من الصباح .

من الأمثلة في(39) و(47) و(59) و(60) ، نستدل على أنَّ قاعدة اعادة كتابة الركن الحرفي تُمكن صياغتها على النحو التالي :

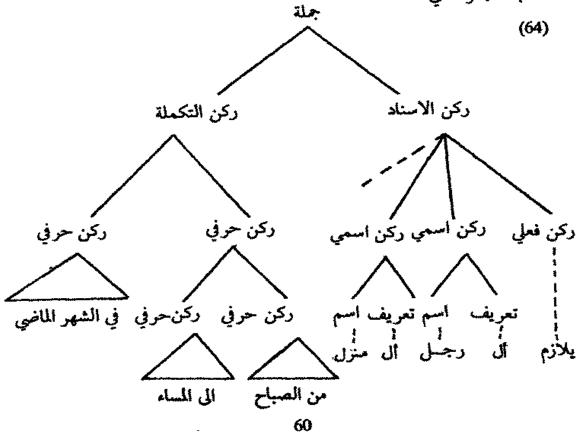
(61) ركن حرفي خ ركن حرفي + ركن حرفي ولابراز القاعدة في (61) نستعين بالمشجر التالي :



أما المشجر الذي يُمُّل القاعدة في (57) فيأخذ الشكل التالي :



في ضوء الملاحظات السابقة ، يُمكن تمثيل الجملة (39) : (39) يُلازم الرجلُ المنزل من الصباح الى المساء في الشهر الماضي بالمشجَّس التالي :



3 ـ الركن الاسمي في موقع ركن التكملة

يتضمن ركن التكملة ، أيضاً ، ركناً اسمياً ؛ كها يظهر في الجمل التالية :

- (65) يسافر الرجل اليوم.
- (66) سافر الرجلُ نهار أمس.
 - (67) سيسافر الرجلُ غداً .

فالركن الاسمي (اليوم) في (65) و نهار امس ، في (66) و عداً ، في (67) يخضع لتحويل نقل ركن التكملة ، كما يتبيَّس لنا من الجمل التالية :

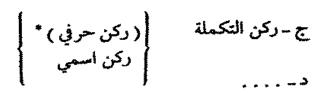
- (68) اليوم يُسافر الرجل .
- (69) نهار أمس سافر الرجل.
 - (70) سيسافر الرجل غداً.

من هذه الأمثلة نستدل على أنَّ الركن الاسمي يقع في موقع ركن التكملة . ووفقاً لهذا نضع قاعدة اعادة كتابة ركن التكملة على النحو التالى :

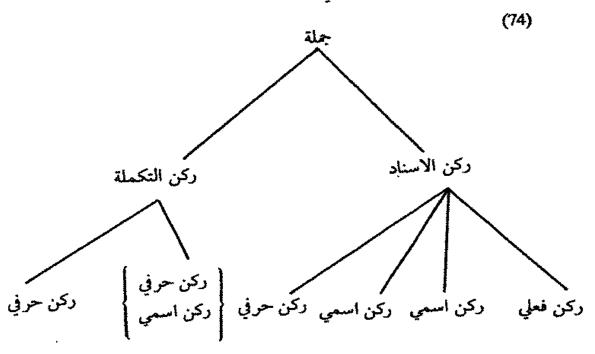
(71) ركن التكملة كركن اسمى.

ونُجمل القاعدتين في (57) وفي (71) في قاعدة واحدة تفي بالغـرض وتـكون على النحو التالي :

4 ـ التمييز بين المؤلّف العائد الى ركن التكملة وبين المؤلّف العائد الى ركن الاسناد .
 لنعد الى قاعدة اعادة كتابة الجملة نصوغها ، الآن ، على النحو التالي :



يُقابل هذه القاعدة المشجر التالى:



تتخذ الجملة العربية البنية المحدِّدة على الشكل الظاهر في المشجر السابق . ومن السهل أن نلاحظ ، في القاعدة (73) ، وجود ركن اسمي عائد الى ركن الاسناد وركن اسمي آخر عائد إلى ركن التكملة ، كها نلاحظ أيضاً ، وجود ركن حرفي عائد الى ركن الاسناد وركن حرفي آخر عائد الى ركن التكملة . والسؤال الذي يجب طرحه الآن هو التالي : هل باستطاعتنا أن غُيِّز ، ضمن هذه القاعدة ، بين المؤلِّف العائد الى ركن التكملة ؟

للجواب عن هذا السؤال ، نقول إنَّ قواعدنـا تُجُيز لنـا ، بالـذات ، إقامـة هذا التمييز . ويكفي ، لذلك ، أن نلجاً ، في هذا المجال ، الى تحويلين سبق لنا أن أشرنا اليهما :

1 _ تحويل نقل ركن التكملة الذي يتم اجراؤه على المؤلِّف العائد الى ركن التكملة .

2 _ تحويل نقل الركن الاسمي الى موقع الابتداء الذي يتم اجراؤه على المؤلّف العائد الى ركن الاسناد .

في الواقع ، نستدل على أنَّ المؤلَّف الكلامي عائد الى ركن التكملة حين يتناوله اجراء تحويل نقل ركن التكملة . كما نستدل على إنَّ المؤلَّف الكلامي عائد الى ركن الاسناد حين يتناوله اجراء تحويل نقل الركن الاسمي الى موقع الابتداء . فعملية اجراء التحويل الأوَّل أو التحويل الثاني على المؤلَّف تُتبع لنا ، في الواقع ، الحاق المؤلَّف بجوقعه الحقيقي في الجملة .

لتوضيح ما قلناه ، نحاول اجراء هذين التحويلين ، بالتتابع ، على الجملة(37) :

(37) يقرأ الرجل الى ساعة متأخرة من الليل .

أولاً: انّ اجراء تحويل نقل ركن التكملة على الركن الحرفي في الجملة(37) يعطي الجملة الأصولية(45):

(45) الى ساعة متأخرة من الليل يقرأ الرجل.

ثانياً: إنَّ اجراء تحويل نقل الركن الاسمي الى موقع الابتداء على الركن الاسمي العائد الى الركن الحرفي في الجملة نفسها يُعطي الجملة غير الأصولية(41):

(41) * ساعة متاخرة من الليل يقرأ الرجل اليها .

والحال ، نلاحظ أنَّ بالامكان اجراء تحويل نقل ركن التكملة على الركن الحرفي ، في الجملة (37) ، بينا لا يُكن اجراء تحويل نقل الركن الاسمي الى موقع الابتداء ، ضمن الركن الحرفي في الجملة ذاتها . فتحويل نقل ركن التكملة عندما نقوم باجرائه على الركن الحرفي فنحصل ، بعده ، على جملة أصولية ، يُحدُّد أنَّ الركن الحرفي الذي يخضع لهذا التحويل عائد الى ركن التكملة . ونحصل على النتيجة نفسها عندما لا يُكن اجراء تحويل نقل الركن الاسمي الى موقع الابتداء ضمن الركن الحرفي . فيكون الركن الحرفي ، في الحالة الأخيرة ، غير عائد الى ركن الاسناد أي يكون عائداً ، بالتسالي ، الى ركن التكملة (التكملة (التكملة (التكملة الحرف) .

على هذا المنوال ، بمقدورنا ، أيضاً ، التمييز بين الركن الاسمي العائد الى ركن الاسناد وبين الركن الاسمي العائد الى ركن التكملة وذلك بواسطة اجراء التحويلين المشار اليها .

 ⁽⁴⁾ من الطبيعي حين تحتوي الجملة على ركينن : ركن الاسناد وركن التكملة أنَّ العنصر الكلامي الذي لا ينتمي الى ركن الاسناد ينتمى ، بالضرورة ، الى ركن التكملة . والعكس يصح أيضاً .

للإيضاح ، نأخذ الجملتين التاليتين :

- (75) سافر الرجل اليوم .
- (76) أكل الرجل التفاحة .

إِنَّ اجراء التحويلين الذين أشرنا اليهما يجُيز لنا الحاق الركن الاسمي في موقعه في كلتا الجملتين السابقتين . لنحاول ، هنا ، إجراء التحويلين ، تباعاً ، على كل من(75) و(76) :

أولاً : إنَّ إجراء تحويل نقل ركن التكملة على(75) وعلى(76) يحوِّل هاتين الجملتين الجملتين الجملتين :

- (77) اليوم سافر الرجل .
- (78) *التفاحة أكل الرجل .

ثانياً : إنَّ اجراء تحويل نقل الركن الاسمي الى موقع الابتداء على (75) .وعلى (76) يحوِّل هاتين الجملتين الى الجملتين التاليتين :

- (79) "اليوم سافره الرجل.
- (80) التفاحة أكلها الرجل.

نستدل من هذا التحليل على أنَّ :

- ء .. الركن الاسمي « اليوم » عائد الى ركن التكملة ؛ وذلك لأنَّه :
 - 1- يخضع لتحويل نقل ركن التكملة .
- 2- ولا يَخْضع لتحويل نقل الركن الاسمي الى موقع الابتداء.
- ب الركن الاسمي (التفاحة ، عائد الى ركن الاسناد ، وذلك لأنّه :
 - 1 ـ يخضع لتحويل نقل الركن الاسمي الى موقع الابتداء .
 - 2 ــ ولا تَخضع لتحويل نقل ركن التكملة .

فيكون عمل التحويلين: تحويل نقل ركن التكملة وتحويل نقل الركن الاسمي الى موقع الابتداء، والحال هذه، بمثابة الرائز الذي يُتيح لنا الحاق الركن الكلامي (الركن الاسمي أو الركن الحرفي) في موقعه الحقيقي في الجملة.

القصل الرابع

الركن الفعلي والفعل

I ... الركن الفعلى

لنتأمل الجمل التالية:

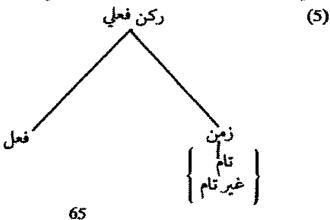
- (1) عـ سافر زید الی لبنان .
 ب ـ سافرت لیلی الی لبنان .
 ج ـ سافرنا الی لبنان .
 - (2) ء ـ يُسافر زيدُ الى لبنان . ب ـ تُسافر ليلى الى لبنان . ج ـ نُسافر الى لبنان .

إِنَّ عمل الفعل في الجمل(1) قد تم ، في حين أنَ عمل الفعل في(2) لم يتم بعد . تُشير الى هذا الأمر حين نقول إن الفعل ، في اللغة العربية ، يُظهر التخالف التالي :

(3) تام / غيرتام.

تُشير الى هذا التخالف في قاعدة اعادة كتابة الركن الفعلي:

نُشير الى هذه القاعدة بواسطة المشجُّر التالي :



الجدير بالذكر ، هنا ، أنَّ مفهوم الزمن في اللغة العربية لا يندرج ضمن الفعل أو ضمن الركن الفعلي إنما يبرز من خلال الجملة ككل() . ونحن نقرأ القاعدة في (4 ـ ب) على النحو التالي :

(6) إن حدث الفعل ، في زمن التكلم ، اما تام وإما غير تام .

II الفعل

1 _ السيات المعجمية

نصَّنف الفعل فئات فعلية متفرعة ، بواسطة السهات التي تلحق على العموم ، بالمفردات المعجمية . فتحديد المفردات المعجمية ، في القواعد التوليدية والتحويلية ، يتم عبر تتابع سهات . ويحتوي كل عنصر من عناصر المعجم على سهات تأخذ إما علامة السلب ، وإما علامة الايجاب ، وترتبط بالتخالفات أو التضادات القائمة في اللغة . غينز بين ثلاثة أنواع من السهات المعجمية :

- السات الفونولوجية أو الصوتية التي تُحدُّد كيفية النطق بالمفردة المعجمية وتنص على خصائصها الصوتية ومخارج الأصوات اللغوية التي تؤلفها . وتعود دراسة هذه السيات الى المكوَّن الفونولوجي .
- ب ـ السهات التركيبيَّة التي تحدد الفئات الكلامية الموافقة تحليل التراكيب اللغوية .وتعود دراسة هذه السهات الى المكوَّن التركيبي .
- ج ... السيات الدلالية التي تحُدد دلالة المفردات . وتعود دراسة هذه السيات الى المكوَّن الدلالي .

أمًّا في ما يختص بدراستنا الحالية فيقتصر بحثنا على سهات الفعل التركيبيَّة التي ترد في صياغة القواعد التوليدية والتحويلية للغة العربية .

2 _ السمات التركيبية

تُسُوّدُي السهات التسركيبية عمل قواعد تفريع الفشات Règles de نأخذ، في سبيل الايضاح، التمبيز بين الأفعال المتعدَّية وبين sous-catégorisation . الأفعال المتعدَّية وبين الأفعال اللازمة فبامكان قاعدة تفريع الفعل أن تأخذ الشكل التالي :

⁽¹⁾ راجم فليش H Fleish (1979) ص169- 206

(7) فعل ___ (and لازم bad arak .

تُشير القاعدة في (7) الى أنَّ الفعل تُعاد كتابته امًا فعلاً لازماً وإما فعلاً متعـدُياً ، وذلك بصورة اختيارية ، أي أنَّ فئة الفعل يُكن تفريعها الى فعل لازم والى فعل متعد .

يُعادل هذه القاعدة الحاقُ سمة [+ متعدُّ] بالفعل . فهذه السمة تعمل عمل القاعدة (7) أي تُقسُّم المفردات المعجمية (الأفعال) الى مفردات تحتوي سمة [+ متعدً] ، وهي الأفعال المتعدية التي لها خصائصها اللغوية ، والى مفردات تحتوي سمة [- متعدً] ؛ وهي الأفعال اللازمة التي لها أيضاً خصائضها اللغوية .

والجدير بالذكر ، هنا ، أنَّ تحديد الفعل في المعجم يتم عبر سلسلتين من السات التركيبية . فبعض هذه السات سات ذاتية يتضمَّنها الفعل ، وبعضها الآخر سات انتقائية مرتبطة بالسياق الكلامي الذي يرد الفعل فيه . وسنتناول ، تباعاً ، سات الفعل الذاتية وساته الانتقائية التي لا بد من ذكرها ؛ لأنَّ هذه السات تدخل ، غالباً ، في صياغة القواعد والتحويلات التي تتناول الفعل .

3 _ سيات الفعل الذاتية

تنص هذه السيات القائمة ضمن الفعل على فئات فعلية متفرَّعة وتُؤثَّر ، بالتالي ، في عملية التحليل النحوى اذ تأخذها القواعد بعين الاعتبار .

1-3 سمة [+ متعدًّ] .

تُمُيِّز هذه السمة بين الأفعال اللازمة وبين الأفعال المتعدية . فسمة [+ متعدًّ] تُشير الله الأفعال المتعدية مثل أكل ، شرب ، قرأ ، شاهد ، درس . . . كها تُشير سمة [- متعدًّ] . الى أن الفعل الذي يجتوي عليها لا يأخذ اسهاً مفعولاً به .

إنَّ سمة [+ متعدً] تُشير ، عامة ، الى أنَّ الفعل الذي يحتوي عليها يأخسذ اسهاً مفعولاً به . فإن لم يرد هذا المفعول به في بنية الجملة السطحية ، يُفترض وجوده في البنية العمقية للجملة . لمزيد من الايضاح ، نعتمد الجمل التالية :

⁽²⁾ تعترضنا ، في بجال النظرية التوليدية والتحويلية ، هنا ، صعوبة لا بد من الاشارةاليها هي التالية: كيف بالامكان ، منذ بدء التحليل الالسني ، التمييز بين السيات التي هي سيات تركيبية وبين السيات التي هي دلالية ؟ إن الاتجله الذي نعمل به ، في هذا المجال ، هو في اعتبار أن كل السيات التي نحتاجها في التحليل التركيبي هي سيات تركيبية فتكون السيات التي سنشير اليها كمثل سمة [+ ناجم] او [+ أنسان] أو [+ متعداً أو [+ حركة] . . . سيات تركيبية لانها تؤشر في وضع القواعد التركيبية . وتكون السمة دلالية عندما لا تدخل هذه السمة في أية قاعدة من قواعد المكوئين التركيبي والصوتي . لمزيد من الايضاح انظر تشومسكي (1965) .

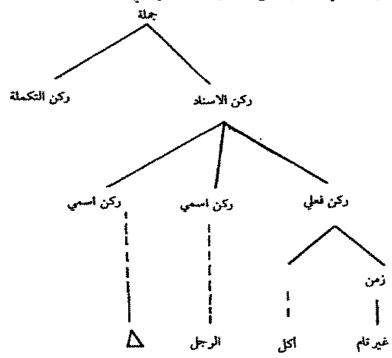
- (8) يأكل الرجلُ .
- (9) يدرس الطالب.
- أيلخًن الرجل .

إِنَّ أفعال هذه الجمل : ﴿ أَكُل ﴾ و﴿ درس ﴾ و﴿ دخَّن ﴾ تحتوي على سمة [+ متعدُّ وبالتالي تأخذ اسماً مفعولاً به في البنية العمقية . في الواقع ، يمكن اعتبار الجمل(8) و(9 و(10) مشتَقَّة ، بالتتابع ، من الجمل التالية :

- (11) يأكل الرجل د شيئاً . .
- (12) يلرس الطالب (شيئاً).
- (13) يُلخُن الرجل وشيئاً ه .

وكلمة وشيء عهنا فارغة من أي مدلول حسي محدد . ولا تأتي إلا مرتبطة بالمدخا المعجمي لهذه الأفعال في البنية العمقية . أي انها تحتل موقع المفعول به العائد بصورة عاء الى الأفعال التي تحتوي على سمة [+ متعد] والقائم في البنية العمقية . وذلك من دون أن تحمل بالضرورة أيّة دلالة معيّنة (ع) .

(3) غنل الجملة في (8) على سبيل الثال بواسطة للشجر التالى :



حيث الرمز (۵) يُشير الى عنصر فارغ من المعنى .

في هذا الإطار ، نحصل على الجملة(8) بواسطة اجراء تحويل حذف المفعول به غير المحدّد (شيئاً) على الجملة(11) . وعلى النحو نفسه نحصل على الجملةين(9) و(10) بواسطة اجراء هذا التحويل على الجملتين(12) و(13) .

2-3 سمة [+ ناجم]

إنَّ سمة [+ ناجم] حين تلحق بالفعل تُميِّز بين الأفعال : (نجح) ولا علم) ولا سكر) . . . التي تُعبِّر عن حالة ناجمة عن حلث سابق وبين الأفعال : (مشى) ولا درس) ولا ذهب) . . . التي تُعبِّر عن حدث لم يكتمل بعد والتي تتضمَّن سمة [- ناجم] .

لناخذ الجملة التالية:

- (14) يعلم التلميذ أنَّ الألسنية هي علم اللغة الحديث .
 فهذه الجملة قد تكون لاحقة جملة أخرى :
- (15) ادرك التلميذ أنّ الألسنية هي علم اللغة الحديث.

3-3 سمة [<u>+</u> عمل]

إن سمة [- عمل] حين تلحق بالفعل تُميَّـز بين الأفعال : ﴿ شعـر ﴾ و ﴿ ظـن ﴾ و﴿ عاش ﴾ وحزن . . . وبين الأفعال : ﴿ درس ﴾ و﴿ كتب ﴾ و﴿ شرب ، . . التي تحتوي على سمة [±عمل]

تتضمَّن سمة [+ عمل] ، عامة ، سمة [+ متعدُّ] كيا يتبين لنا في الجمل التالية :

- (16) درس الطالب درسه.
- (17) كتب التلميذ فرضه.
- (18) شرب الرجل كوب ماء .

ينجم ، عن التحاق سمة [+ عمل] بالفعل ، أنَّ اسم الفاعل الذي يقابله يعتمل ، في ذاته ، زمن الماضي . كما يتبيَّن لنا في الجمل التالية :

- (19) الطالب دارس درسه.
- (20) التلميذ كاتب فرضه.
- (21) الرجل شارب كوب ماء .

ولا يحتمل اسم الفاعل الذي يُقابل فعلاً يتضمَّن سمة [- عمل] الزمن الماضي في ذاته ، بالضرورة :

- (22) شعر الرجل بالظلم .
- (23) الرجل شاعر بالظلم.

4-3 سمة [+ نشاط]

غُيِّز سمة [+ نشاط] بين الأفعال : و شغل » وو انتظر » وو استعمل » . . . وبين الأفعال و مات » وو ظن » وو اعتقد » التي تحتوي على سمة [- نشاط] (» . ينجم عن التحاق سمة [+ نشاط] بالفعل أنَّ اسم الفاعل الذي يُقابله يحتمل في ذاته زمن الحاضر ، كما يتبيَّن لنا في الجمل التالية :

- (24) ء يشغل الرجل منصب الحاكم ب الرجلُ شاغل منصب الحاكم
 - (25) ء انتظر الشاب حبيبته ب الشاب منتظر حبيبته

3-5 سمة [+ مستمر]

غُيِّز سمة [+ مستمر] بين الأفعال : ﴿ أَكُلَ ﴾ و﴿ كُتَبِ ﴾ و﴿ إِنْتَظْر ﴾ وبين الأفعال : ﴿ أَطَفًا ﴾ و﴿ وصل ﴾ و﴿ انتحر ﴾ . . . التي تحتوي على سمة [- مستمر] والتي تُشير الى حدث لا يحتمل ، في ذاته ، طابع الاستمرار ولا يتطلّب تحقيقه زمناً معيَّناً .

إنَّ وجود سمة [+ مستمر] تمنع الفعل الذي يحتوي عليها من أن يرد مع بعض الظروف ، كما نلاحظ في الجمل التالية :

- (26) "انتظر الرجل حبيبته بخشونة
- (27) "أكل الرجل، بغتة، طعامه.
- (28) * كتب الشاعر ، فجأة ، رواية أدبية .

نلاحظ، أيضاً ، أنَّ وجود سمة [- مستمر] تمنع الفعل الذي يحتوي عليها من أن يرد مع بعض الظروف كها في الجمل التالية :

⁽⁴⁾ إن سمة [+ نشاط] تُلحق بالأفعال التي تحتوي على سمة [+عمل] التي لا يُفترض في نشاطها أن يُعابِله حجاً اتمام عمل معيّن أو التوصُّل الى نتيجة لهذا العمل .

- (29) "أطفأ الرجلُ النور مليًّا .
- (30) *وصل الرجلُ الى المدينة زماناً طويلاً .
 - (31) "انتحر الرجلُ زماناً طويلاً .

5-3 سمة [+ حركة]

تُميِّز سمة [+ حركة] بين الأفعال : « سافر » وه عاد » وه ذهـب » . . . وبين الأفعال د كبر » وه ظنّ » وه قال » وه نام » . . . التي تحتوي على سمة [- حركة] .

ينجم ، عن سمة [+ حركة] التي تلحق بالفعل ، أنَّ اسم الفاعل المقابل الفعل الذي يحتوي عليها ، يحتمل في ذاته زمن الحاضر والمستقبل وأحياناً الماضي في الوقت نفسه .

للايضاح ، نأخذ الجملة التالية :

- (32) هم العائدون .
- يُقابل هذه الجملة الجمل التالية:
 - (33) هم اللين عادوا .
 - (34) هم الذين يعودون الآن .
- (35) هم الذين سوف يعودون .

ويقابل ، أيضاً ، الجملة التالية :

(36) هم المسافرون على متن الطائرة .

الجمل التالية:

- (37) هم الذين سافروا على متن الطائرة .
- (38) هم الذين يسافرون الآن على متن الطائرة .
- (39) هم الذين سوف يسافرون الساعة العاشرة على متن الطائرة .

7-3 سمة [+ حالة]

إنَّ سمة [+ حالة] تُميَّز بين الأفعال (حسن) وو بعد ، وو وسِع ، وبين الأفعال و درس ، وو أكل ، وو لعب ، التي تحتوي على سمة [- حالة]. تتضمن سمة [+ حالة] ، عامة ، سمة [ـ عمل] وينجم ، عن سمة [+حالة] ، أنَّ الفعل الذي يحتوي عليها لا يرد أبداً بعد فعل بدأ ، كما نلاحظ في الأمثلة التالية :

- · (40) *بدأ الرجلُ يحسن .
 - بدأ البيت يقبح .
 - (42) "بدأ البيت يبعد .

بخلاف ما نلاحظه بالنسبة الى الأفعال التي تحتوي على سمة [-حالة] ، كما يتبيَّن لنا في الجمل التالية :

- (43) بدأ الرجل يدرس .
- (44) بدأ الرجل يلعب .
- (45) بدأ الرجل يأكل .

8-3 سمة [± شخصي]

غَيِّـز سمة [- شخصي] بين الأفعال : ﴿ وجب ﴾ و﴿ جلر ﴾ و﴿ انبغى ﴾ . . . وبين الأفعال : ﴿ أَكُل ﴾ و﴿ سافر ﴾ و﴿ قال ﴾ التي تحتوي على سمة [+ شخصي]

إنَّ الفعل الذي يجتوي على سمة [- شخصي] لا يُستعمل في صيغة الأمر ولا يجتاج الباحث الى وقت طويل لكي يُلاحظ عدم وجود شكل فعلي في صيغة الأمر لهذا الفعل .

4ات الفعل الانتقائية

يرتبط وجود هذه السهات بالسياق الذي يرد فيه الفعل . فتنص على فشات فعلية متفرعة وتُؤثِّر ، بالتالي ، في التحليل النحوي ، لذا يجب أن تُشير اليها القواعد . ولا بد من أن نورد هنا بعض سهات الفعل الانتقائية الاساسية .

1-4 سمة [+ فاعل انسان]

غَيِّز سمة [+ فاعل انسان] بين الفعل الذي يأخذ اسهاً فاعلاً مجتوي في سهاته على سمة [+ انسان] كمثل : و زعم ، وو وجد ، وو ظن ، وبين الفعل الذي يأخذ اسهاً فاعلاً مجتوي ، في سهاته ، على سمة [- انسان] ؛ كمثل و أثمر ، وو نبت ، وو اجتر ، . . . وتجدر الاشارة ، هنا ، الى أنَّ بعض الأفعال تأخذ فاعلاً اسهاً مجتوي على سمة [+ انسان] كمثل فعل و مات ، . . .

تظهر أهمية هذا التمييز في الأمثلة التالية :

(46) *زعم الحيوان أنَّ الحياة جميلة .

- (47) *وجد القلم أنَّ الحياة جميلة .
- (48) *ظن الحائط أنَّ الحياة جميلة .

فهذه الجمل غير مقبولة لأنّ الفعل فيها يأخذ اسماً فاعلاً ، فقط ، الاسم اللذي يحتوي على سمة [+ انسان] .

نلاحظ نفس الوضع في الجمل التالية :

- (49) *نبت الرجل .
- (50) *أثمر يوسف.
- (51) "إجشر الطالب طعامه.

فهذه الجمل أيضاً غير مقبولة لأنَّ الفعل فيها لا يأخذ فاعلاً اسماً يحتوي على سمة [+ انسان] .

الجدير بالذكر أنَّ الجمل التالية حيث يرد فعل « مات » ، هي جمل أصولية :

- (52) مات الرجلُّ .
- (53) مات الأسد.
- (54) ماتت الزهرة.

وذلك لأن فعل مات يحتوي على سمة [± فاعل انسان] .

4-2 سمة [± مفعول به متحرّك]

غُيِّز سمة [+ مفعول به متحرُّك] بين الفعل الذي يأخذ مفعولاً به الاسم الذي يحتوي ، في سهاته ، على سمة [+ متحرُّك] ؛ كمثل (اطعم ، (ورغَّب) و درسًّ ، . . . وبين الفعل الذي يأخذ مفعولاً به الاسم الذي يحتوي في سهاته على سمة [-متحرك] ؛ كمثل (اطفا » و و سكب » و و كسَّر » وتأخذ بعض الأفعال مفعولاً به يحتوي على سمة [± متحرُّك] ، كمثل (رأى » و اسمع »

تظهر أهمية هذا التمييز في الأمثلة التالية:

- (55) *أطعم الرجلُ الطاولة .
- (56) "رغّب الطالبُ الباب.
- (57) *درَّس التلميذُ المكتب.

فهذه الجمل غير مقبولة لأنَّ الفعل فيها لا يحتمل مفعولاً به الاسم الذي يحتوي على سمة (- متحرِّك] .

نلاحظ وضعاً شبيهاً بالوضع السابق ، في الأمثلة التالية :

- (58) * أطفأ الرجلُ الولَد .
- (59) "كسرٌ الرجلُ الطفل .
- (60) *سكب الرجُل الأسد.

فهذه الجمل ، أيضاً ، غير مقبولة لأنَّ الفعل فيها لا يحتمل مفعولاً به الاسم الذي يحتوي على سمة [+ متحرِّك] .

أمَّا فعل ﴿ رأى ﴾ فإنَّـه يأخذ مفعولاً به اسهاً يحتوي على سمة [± متحرَّك] ؛ كها ملاحظ في الجملتين التاليتين :

- (61) رأى الرجلُ الطاولة .
 - (62) رأى الرجلُ الولد .

4-3 سنة [± فاعل جمع] .

تشير سمة [+ فاعل جمع] الى الأفعال التي تأخذ فاعلاً الاسم في حالة الجمع . والاسهاء الجمع هي فتنان : اسهاء ترد في صيغة الجمع ؛ كمثل و الرجال » وو الأسود » وو الكتب » ، وأسهاء تحتوي في ذاتها سمة الجمع وإن تكن ترد بصيغة المفرد ؛ كمثل و الشعب » وو القوم » وو القبيلة » . نشير الى الجمع النحوي بسمة [-مفرد] والى الجمع المعنوي القائم ضمن بعض الاسهاء المفردة بسمة [-مفرد ذاتي] . فسمة [+فاعل جمع] تلحق الفعل الذي يأخذ فاعلاً الاسم في حالة الجمع ، أي الاسم الذي يحتوي إمّا على سمة [-مفرد] وإما سمة [-مفرد ذاتي] و . وترد هذه الأفعال وفاعلها الاسم في حالة الجمع ، كما يتبين لنا من ملاحظة الجمل التالية :

- (63) تجمهر الرجال .
- . تجمّع الشعب (64)
 - (65) تفرُّقُ القوم .

⁽⁵⁾ انظر الفصل اللاحق المقطع ١٥، ١١ من كتابنا هذا .

ولا ترد هذه الأفعال وفاعلها اسم مفرد ؛ كما تُشير اليه الجمل غير الأصولية التالية :

- (66) *تجمهر الرجل .
- (67) *تجمّع الموظف .
- (68) "تفرق الطالب.

فهذه الجمل غير مقبولة لأنَّ الفاعل فيها مجتوي على سمة [+ مفرد] .

4-4 سمة [+ مفعول به جمع] .

تُشير هذه السمة الى الأفعال التي تأخذ مفعولاً به الاسم في حالة الجمع أي الاسم الذي يحتوي إمّا على سمة [- مفرد] وإمّا على سمة [- مفرد ذاتي] ؛ كمثل الأفعال: و فرّق ، وو أحصى ، وو جمع ، فهذه الأفعال لا تأخذ مفعولاً به اسماً غير الاسم في حالة الجمع ؛ كما يتبيّن لنا في الجمل غير الاصولية التالية:

- (69) *أحصت الدولة الرجل .
- (70) *فرَّق رجالٍ الأمن الطالب .
 - (71) *جمع يوسف أبنه .

5-4 [+ مفعول به جلة]

تُمُيَّز سمة [± مفعول به جملة] بين الفعل الذي يأخذ جملة في موقع المفعول به كمثل : « أراد » و« وجد » و« ظنَّ » وبين الفعل الذي لا يُكنه أن يأخذ جملة في موقع المفعول به كمثل « باع » و« انتخب » و« شرب » و ويبدو هذا واضحاً في الأمثلة التالية :

- (72) أراد الرجلُ أن يذهب.
- (73) وجد الرجلُ أنَّ الحياة جميلة .
- (74) ظنَّ الرجلُ أنَّ زيداً قد جاء .

فأفعال هذه الجملة تأخذ جملةً في موقع المفعول به ص . وذلك بخلاف أفعال الجمل التالية :

⁽⁶⁾ أن وجود سمة [+ مفعول به جملة] ألمغى بالضرورة سمة [+ مفعول به جمع] و[+ مفعول به متحرَّك] ، في ما يتعلَّق بالفعل الذي يحتويها .

 ⁽⁷⁾ تجدر الاشارة هنا الى أن المفعول به جملة قائم ، بصورة الزامية ، بالنسبة لهذه الأفعال ؛ كيا يتبيَّن لنا في الجمل ضير
 الأصولية التالية :

- (75) * شرب الرجلُ ان يذهب .
- (76) "باع الرجلُ أنَّ الحياة جميلة.
- (77) "انتخب الرجلُ أنْ زيداً قد جاء.

5 ـ سهات الفعل في المعجم اللغوي

نقدُم هنا ، على سبيل المشال ، سيات بعض الأفعال . وليست هذه السيات ، بشكل من الأشكال ، كل السيات التي يجب اعتادها في المعجم اللغوي() .

, (79) اراد	(78) تجمهر
+ نعل	+ فعل
+ متعدِّي	متعد
ا - ناجم	- ناج م
ا - عمل	– عمل
ا - نشاط	+ نشاط
_ مستمر	+ مستمر
- حرکة	+ حركة
- حالة	- حالة
+ فاعل انسان	+ شخصي
± فاعل جمع	+ فاعل أنسان
	+ فاعل جمع

^{= (1) &}quot;أراد الرجل .

^{(2) *}وجد الرجل .

^{(3) &}quot;ظنّ الرجل.

⁽⁸⁾ سبق لنا أن قلنا إن نقدًم ، في هذا الفصل ، بعض السيات العائدة الى الفعل . ويرتبطونهم السيات المعجمية ، بصورة علمة ، بصياغة مجموعة القواعد التوليدية والتحويلية في المكونات الثلاثة : الفوتولوجي والدلائي والتركيبي . وذلك لأن عملية تفريع الفتات ترتبط بحاجة القواعد إلى هذا التفريع .

(81) علم	(80) درس
+ نىل	+ فعل
+ متعدّ	+ متعدٍ
ا + ناجم	ا - ناجم
<u> – عمل</u>	+ عمل
- نشاط	- نشاط
- مستمر	+ مستمر
- حرکة	حركة
- حالة	- حالة
+ شخصي	+ شخصي
+ فاعل انسان	+ فاعل انسان
+ مفعول به جملة	- مفعول به متحرك
+ فاعل جمع	+ فاعل جمع
<u> </u>	+ مفعول به جمع
	- مفعول به جملة
	1 1

الركن الاسمي والاسم

I ـ الركن الاسمى

لنعتمد الجمل التالية:

- ا ء ازید شجاع .
- ب ـ يوسف شجاع .
 - (2) ء ـ الرجل شجاع .
 - ب الأسد شجاع .
 - (3) ء ـ أنا شجاع .
 - ب ـ انت شجاع .
 - (4) عــ روما تجبوت .
 - ب ـ لينان صامد .

تحتوي هذه الجمل على الأركان الاسمية التالية :

- (5) زید ، یوسف ، الرجل ، الأسد ، أنا ، أنت ، روما ، لبنان .
 وتندرج ، فی الركن الاسمی ، الفئات الكلامیة التالیة .
 - (6) اسم علم : زيد ، يوسف ، روما ، لبنان
 - (7) اسم جنس: رجل، اسد
 - (8) ضمائر: أنا، أنت

ويتألُّف الركن الاسمي في(2) من :

- (9) ركن اسمي: تعريف + اسم
- وفي(1) و(4) يتألُّف الركن الاسمي من أسهاء علـم . ولا يظهـر ، بالتــالي ، التعريف . إلا أننا نلاحظ أنَّ بعض الأسهاء العلم ترد مع أل التعريف ؛ كما في قولنا :
 - (10) عسسافر الرجل الى القاهرة.
 - ب ـ سافر الرجل الى البرازيل .
 - (11) ء مات المتوكّل .
 - ب ـ مات الرشيد .

مما يدفعنا الى الاعتقاد بأنَّ اسم العلم ، بصورة عامة ، يرد في البنية العمقية يسبقه مورفام « أل التعريف » . وهذا المورفام ، يُحذف ، بصورة الزامية ، إلا أنه يعود ويظهر في بعض البنى ؛ كما في الأمثلة التالية (» :

- (12) عـ سافر الزيدان .
 ب حدا الزيد أشرف من ذلك الزيد ج ـ سافر الرجل الى الأميركتين .
- ويتألُّف الركن الاسمي في(3) من ضمير المتكلم وضمير المخاطب . ندرس هذه المعطيات من خلال قاعدة اعادة الكتابة التالية :

اسم شخصي (ضمير المخاطب ، ضمير المتكلم) .

ج_تعريف -- أل (التعريف) . . .

لم نتوسع ، هنا ، في قاعدة اعادة كتابة التعريف . وذلك لأنها سندرس هذه القاعدة في الفصل السادس .

نستنتج مما سبق أنّ الركن الاسمي مؤلّف من المؤلفين التاليين : « تعريف) و اسم ، ؛ الا أنّ الركن الاسمي لا يقتصر ، في الواقع ، على هذين المؤلفين ، بل تندرج ضمنه مؤلفات أخرى .

لنتأمل التعابير التالية :

- (14) کتاب زید
- (15) غرفة النوم
- (16) طعنة سكين(2)

(2) إِنَّ الننوين مؤلَّف من مؤلَّفات التعريف وهو بمثابة [-تعيين] والبنية في (16) هي التالية :

انظر الفصل السابع من كتابنا هذا

⁽¹⁾ تُشير هذه الأمثلة بوضوح الى أنَّ حذف أل التعريف في اسم العلم وإن يكن يتم غالباً بصورة الزامية إلا أنه لا يتم في بعض الأحيان ، وبالامكان تحديد مواقع عدم حذفه .

يتبيَّن لنا في الأمثلة (14) .. (19) أنَّ الركن الاسمي يتكوَّن من :

فبامكاننا وضع قاعدة اعادة الكتابة التالية :

والركن الاسمي ، هنا ، عنصر عائد اي أنّه يظهر الى يمين السهم والى يساره في قاعدة اعادة الكتابة ؛ مما يتيح امكانية احتواء الركن الاسمي ، في اللغة العربية ، على عناصر غير متناهية :

(22) كتاب مطالعة صديق ابن أخت شقيق ابنة عم ابن خال زوجة عم معلم ابن شقيقة ابنة عم أخت زوجة ابن مساعد نائب مدير تجمع مصانع قرى منطقة

لنتناول الجمل التالية :

- (23) جاء معلمٌ بارع .
- (24) جاء تلميذ مجتهد.
- (25) جاءت تلميذة مطيعة.

يتبينَّ لنا ، في الجمل (23) -- (25) ، أنَّ الركن الاسمى يتكوَّن من :

(26) ركن اسمى + نعت .

نستدل من ذلك ، أنَّ بالامكان اعادة كتابة الركن الاسمي على النحو التالي :

 ⁽³⁾ البنية في(18) هي ايضاً التالية :
 اسم + [اسم + تعريف]
 [- تعيين]
 ركن اسمي

لنستعرض الجمل التالية:

(28) جاء المعلم الذي يحترمه الطلاب.

(29) جاء التلميذ الذي يحبه رفاقه .

(30) جاءت المعلمة التي يُقدرها التلاميذ.

يتبيَّىن لنا ، في الجمل (28) -- (30) ، أنَّ الركن الاسمي يتكوَّن أيضاً من :

(31) ركن اسمي + اسم موصول + جملة

نستقرىء ، من الجمل (28) — (30) ، أنَّ بالامكان اعادة كتابة الركن الاسمي على النحو التالي :

(32) ركن اسمي --- ركن اسمي + اسم موصول + جملة .

لنستعرض أيضاً الجمل التالية:

(33) جاء معلم بجترمه التلاميد .

(34) جاء تلميذُ يجبه رفاته.

(35) جاءت معلمةً يقدرها التلاميذ.

يتينُّ لنا ، في الأمثلة (33) -- (35) ، أنَّ الركن الاسمى يحتوى على :

(36) ركن اسمى + جملة .

فنحصل ، من خلال هذه الأمثلة ، على قاعدة اعادة الكتابة التالية :

(37) رکن اسمی کے رکن اسمی + جملة .

لنقارن بين القاعدة في (37) والقاعدة في (32) . فدراسة الجملة الموصولة ، كها سنرى ، في مكان آخره ، تُظهر أنَّ اسم الموصول يندرج ، في البنية العمقية ، ضمن الجملة الموصولة . وطبقاً لذلك ، نعتبر القاعدة ين (37) و (32) متعادلة ين ويتمثَّلان في القاعدة (37) .

لنعد الى اعادة كتابة الركن الاسمي في (9) و(13) و(21) و(27) و(37) . يمكن اجمال هذه القواعد في قاعدة واحدة هي التالية :

١ (4) انظر الفصل السابع .

ب ـ ركن اسمي ــــه تعريف + اسم .

يبقى أن نلاحظ إمكانية توسيع الركن الاسمي بصورة ازدواجية - نستطيع أن نُمثُل على ذلك في الجمل التالية:

- (38) خرج زید هذا .
- (39) خرج زيدُ أبوحنا .
- (40) مرزّتُ بزيدٍ نفسه .
- (41) جاء الرجال كلهم.

قبل تحليل هذه الجمل لا بدُّ من أن نُشير الى أنها متحوَّلة تباعاً من الجمل التالية :

- (42) *خرج زید هذا الرجل .
 - (43) *مررتُ بزيدٍ زيدٍ .
- (44) جاء الرجال كل الرجال .

لن ندخل ، هنا ، في تفاصيل التحويل الذي يتم اجراؤه على الجمل (42) و(43) و(43) و(44) للحصول على الجمل (38) و(40) و(41) إنما سنكتفي بتحليل الركن الاسمي في الجمل (38) — (41) .

لابراز التركيب الاسمي في هذه الجمل نستعين بتحويل نقل الركن الاسمي الى موقع الابتداء . في الواقع ، بالامكان اجراء تحويل نقل الركن الاسمي الى موقع الابتداء في الجمل (38) . فنحصل على الجمل التالية :

- (45) زیدٌ هذا خرج .
- (46) زيدُ أبوحنَّـا خرج .

ضمن القاعلة :

وذلك لأننا سنبرهن في الفصل السابع أنَّ النعت عائدً لل الركن الفعلي وهو في البنية(1) يندوج ضمن جملة .

⁽⁵⁾ بالامكان إدراج البنية التالية :

⁽۱) رکن اسمي + نعت

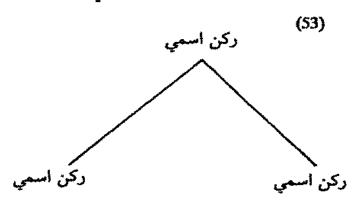
⁽²⁾ رکن اسمي + جلة

- (47) زید نفسه مررت به .
- (48) الرجال كلهم جاؤوا .

إِنَّ التراكيب التالية:

- (49) زیدُ هذا . .
- (50) زيدٌ أبوحنًا .
 - (51) زیدٌ نفسه .
- (52) الرجال كلهم .

تنتمي الى الركن الاسمي ؛ وذلك لأنها تخضع الى تحويل نقل الركن الاسمي الى موقع الابتداء . والجدير بالذكر أنَّ الركن الاسمي في(49) ..(52) مكوَّن ، في الواقع ، من ركنين اسميين متتابعين . ويتَّخذ هذا الركن الاسمى البنية الظاهرة في المشجَّر التالي :



لنتأمِّل ، ملياً ، التراكيب في (49) - (52) . نلاحظ القضايا التالية :

ان الركنين الاسميين عنصران عائدان الى نفس الوصف المحدد
 ب ـ إذا حذفنا أحد عنصري الوصف نحصل أيضاً على جمل أصولية . ولنقارن ، في الواقع ، بين الجملة (38) وبين الجمل التالية :

⁽⁶⁾ اذّ مفهوم نفس الوصف المحدّد مفهوم واضح في المكوّن الدلالي . وقد أشار اللغويون لل ما يقارب هذا المفهوم بالتعبير و هو هو » . فالتعبير و هو هو » يُشير الى التعادل بين المؤلفين ركن اسمي وركن اسمي العائدين الى ركن اسمي واحد . لمزيد من الأيضاح حول الفاعدة :

ركن أسعي سسيك ركن اسمي + ركن اسمي انظر ميشال زكريا(1974) .

واضح أنَّ الجمل في (54) حاصلة من خلال حذف أحد عنصري التركيب في (49) في الجملتين (38) و (45) . والأمر نفسه نلاحظه في الجمل التالية :

من هذه الشواهد وغيرها الكثير في اللغة العربية الشدال الله التراكيب في (38) -(41) تنتمي الى الركن الاسمى الذي يمكن اعادة كتابته على النحو التالي :

ونستطيع أن نُعيد صياغة القاعدتين في (37) و(56) بحيث نجملها في القاعدة التالية :

- (1) مررتُ بزيد صاحب عمر .
 - (2) مررثُ بزيد صديقك .
 - (3) مررتُ برجل أي رجل.
- (4) مررت برجل رجل صدق .
 - (5) أنت الرجل كل الرجل.
- (6) هذا العالم جدّ العالم .

(8) لا بد من الاشارة هنا ، إلى أنّ في البنية التالية
 ركن اسمي _____ ركن اسمي(1) + ركن اسمي(2)

أصل المؤلفين: ركن اسمي(i) وركن اسمي(2) ، في البنية العمقية ليس واضحاً. إلا أنَّ ما لا شك فيه هو أنَّ هذه البنية قائمة في مرحلة ما من مراحل تحليل الركن الاسمي ، كيا تُحلِّلها هنا. إنّ الابحاث المتعمَّقة في هذا المجال قد تصل بنا الى معرفة أوضح في ما يختص بهذه البنية .

⁽⁷⁾ تكثر الشواهد على هذه البنية في اللغة العربية نورد هنا الامثال التألية :

II _ الأسم

نحدًد الاسم بواسطة مجموعة سات ذاتية . تؤدّي هذه السات كما أشرنا اليه في الفصل السابق ، عمل قواعد تفريع الفثات . فعلى سبيل المثال ، تترجم سمة [+عام] التي يحتوي عليها الاسم ، قاعدة تفريع الاسم التالية :

فسمة [+عام] تُحدُّد اسم الجنس وسمة [-عام] تُحدُّد اسم العلم . فتحديد الاسم يتم ، إذاً ، بواسطة السيات التي تسبقها اما علامة السلب (-) وإما علامة الايجاب (+) . وتتلاءم هذه السيات مع التخالفات القائمة ضمن فئة الاسم .

نعرض ، في ما يلي ، بعض سهات الاسم الاساسية والمناسبة للتحليل التركيبي .

1 - سمة [+ عام] .

تُميَّز سمة [+عام] بين الأسهاء (كتاب) ولا غلام) ولا طاولة) . . . وبين الأسهاء (زيد) ولا بيروت) ولا لبنان) . . . التي تحتوي على سمة [-عمام] . ومن البديهي القول أن سمة [- عام] تتضمَّن سمة [+ معرَّف] . وذلك لأنَّ الاسهاء العلم هي معرَّفة بصورة ذاتية وضمنية .

من حيث أنَّه العنصر الأساسي في الركن الاسمي وانَّ الركن الاسمي الذي يليه هو تعيين له أو تحليدً له .

⁽⁹⁾ بالامكان النظر الى الاسم في القاعدة التالية :

⁽¹⁾ ركن اسميه اسم + ركن اسمي .

⁽¹⁰⁾ بالأمكان رد النعت هنا الى جملة يندرج فيها النعت في البنية العمقية كها أشرنا في الحاشية رقم (5) . فتأخذ ، بالتالي ، الفاعدة (57 ...ب) الشكل التالي :

2 ـ سمة [[±] متحرك] .

إِنَّ وجود سمة [+ متحرَّك] يُبيِّز بين الأسهاء ﴿ زيد ﴾ و ﴿ رجل ﴾ و﴿ غلام ﴾ . . . وبين الأسهاء : ﴿ طاولسة ﴾ و﴿ شسوق ﴾ و﴿ قمسح ﴾ . . . التسي تحتسوي على سمسة [-متحرَّك] .

3 - سمة [انسان]

إنَّ وجود سمة [+ انسان] تُميِّز بين الأسهاء (زيد) ور ولد ، ور تلميذ ، وبين الأسهاء (عصفور » ور كلب ، ور جمل ، التي تحتوي على سمة [--انسان] . والجدير بالذكر أنَّ سمة [+ انسان] تتضمَّن في ذاتها سمة [+متحرك] .

4 - سمة [± محسوس]

تُميُّـز سمة [+ محسوس] بين الأسهاء (غابة) و(رجل) و(كتاب) . . . وبـين الأسهاء (عدالة) و(جمال) و(خوف) . . . التي تحتوي على سمة [- محسوس] .

5 ـ سمة [± معدود] .

إِنَّ وجود سمة [+ معدود] يُحيِّز بين الأسهاء : (رجل) و(كتاب) و(طاولة) . . . وبسين الأسهاء (خسوف) و(مساء) و(قمح) . . . الشي تحتوي علمي سمـــة [– معدود] .

6 ـ سمة [<u>+</u> معرّف] .

إنّ وجود سمة [+ معرّف] تميّنز بين الأسهاء المعرّفة بصورة ذاتية مثل الاسم الذي يحتوي على سمة [- عام] ، وبين بقيّة الأسهاء . تدخل ضمن سمة [+معرّف] كل الأسهاء المعرّفة بأل التعريف .

7 - سمة [± مذكر]

إِنَّ وجود سمة [+ مذكَّر] يُميِّز بين الأسهاء و كتاب ، وو زيد ، وو رجل ، وبين الأسهاء و ليل ، وو طاولة ، وو امرأة ، . . . التي تحتوي على سمة [-- مذكَّر] .

8 ـ سعة [± ذكر]

إِنَّ سمة [+ ذكر] تُشير الى المذكَّر بصورة ذاتية وتُميَّز بين الاسم « خال » وبين الاسم « أم » الذي يحتوي على سمة [- ذكر] . ولهذا التمييز أهمية واضحة في اللغة . فلا يُحكننا ، على سبيل المثال ، قول :

(59) *الحال يوسف حامل في حين نقول : (60) أمَّ يوسف حامل(١١)

9 - سمة [+ مفرد]

إنَّ سمة [+ مفرد] تُميِّز بين الأسهاء (رجل) و (ولد) . . . التي تحتوي على سمة [- مفرد] . . . التي تحتوي على سمة [- مفرد] . . . التي تحتوي على سمة [- مفرد] . . . وبالامكان التمييز بين الأسهاء التي تحتوي على سمة (المثنّى) وبين الأسهاء التي تحتوي على سمة (المثنّى) وبين الأسهاء التي تحتوي على سمة (الجمع) . فكلمة رجلان تحتوي على سمة [- مفرد ، + مثنى] وكلمة رجال تحتوي على سمة [- مفرد ، - مفرد ، - مثنى] .

تجدر بنا الاشارة ، هنا ، الى أننا اعتمدنا سمة « المثنى ، ضمن سمة [- مفرد] . وذلك لاعتقادنا بأن التخالف الأساسي في اللغة العربية قائم بين « المفرد » وبين و الجمع » أي بين سمة [+ مفرد] وبين سمة [- مفرد] . « فالجمع » ، برأينا ، يتكون مورفولوجياً من « المفرد » بزيادة بعض العلامات . وقد تفرع « المثنى » من « الجمع » واتخذ احدى علاماته « ا » أي « ألف المثنى » . وهما يُرجِّح هذا الاعتقاد أنَّ علامة « المثنى » لا تتغير . واعتقادنا هذا جعلنا ، بالذات ، نحافظ على سمة [± مفرد] ونلحق سمة « المثنى » ضمن سمة [- مفرد] .

10 ـ سمة [± مفرد ذاتي]

تختلف سمة [+ مفرد ذاتي] عن سمة [+ مفرد] العائدة الى مفهوم العدد . فسمة [-مفرد ذاتي] تلتحق بالاسهاء التي تتضمّن في ذاتها معنى الجمع . ففي الواقع ، تتصرّف بعض الأسهاء ، في السياق الكلامي ، كها لو أنها جمع وبعضها الآخر كها لو انها مفرد كها يتبيّن لنا في الجملتين التاليتين :

- (61) الشعب أراد الحياة
- (62) القوم أرادوا الحياة

 ⁽¹¹⁾ يقول الأنباري في كتابه و الانصاف و صفحة 758 :
 ذهب الكوفيون الى أنّ علامة التأنيث الما حلفت من نحو : طالق ، طامث ، حائض ، حامل لاختصاص المؤلّث به .

الفصل السادس

التعريف

لنتأمل الجمل التالية:

- عـ جاء الأولاد .
 ب ـ جاء كل الأولاد .
- ب ـ جاء هل الاولاد . ا ما الله الله
- ج ـ جاء هؤلاء الأولاد .
 - د ـ جاء أربعة أولاد .
 - (2) ء *جاء الكل أولاد .
- ب .. *جاء المؤلاء أولاد .
- ج_ * جاء الأربعة أولاد .

يتضمَّن الركن الاسمي في الجمل التي أوردناها في (1) ، مؤلَّفين مساشرين : التعريف والاسم . فعناصر الركن الاسمي في هذه الجمل هي التالية :

- . (3) (1 ـ ء) تعيين + أسم
- . (1 ـ ب) كمِّي + تعيين + اسم .
- (1 _ ج) اشارة + تعيين + اسم .
 - (1_c) علد + اسم .

وترتيب هذه العناصر هو الترتيب نفسه الذي نلاحظه في(3) . وذلك لأنَّ الجمل في (2) غير أصولية . وبالتالي ، الترتيب الأتي ترتيب مرفوض :

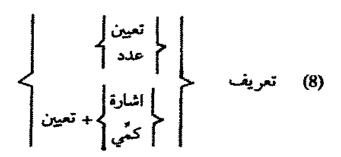
- (4) (2 _ ء) *تعيين + كمّي + أسم .
- (2 _ ب) "تعيين + اشارة + اسم
- (2 _ ج) "تعيين + عدد + أسم .

بامكاننا الآن أن نضع قاعدة اعادة الكتابة التالية :

لنستعرض الجمل التالية :

- (6) هـ *جاء كل أولاد .
- ب *جاء هؤلاء أولاد .
 - (7) عـ جاء أربعة أولاد.
- ب "جاء أربعة الأولاد.

إنَّ الجملتين في (6) تُشيران الى انَّ المورفام « كل » والمورفام هؤلاء يتبعهما « تعيين » (أَلُ التَّعْرِيفُ) كما في (1 سب) و(1 سب) . وذلك لأنَّ (6 سه) و(6 سب) جملتان غير أَلُ التَّعْرِيفُ) كما في المقابل المورفام « أربعة » لا يقتضي أن يتبعه تعيين (أَلُ التَّعْرِيفُ) · وذلك لأنَّ الجملة (7 سب) غير أصولية . نستدل ، مما لأنَّ الجملة (7 سب) غير أصولية . نستدل ، مما سبق ، أنَّ القاعدة في (5) تُعاد صياغتها على النحو التالي :



لنستعرض ، أيضاً ، الجمل التالية :

- (9) هـ * جاء هؤلاء كل الأولاد .
- ب ـ جاء كل هؤلاء الاولاد .
 - (10) ء ـ * جاء كل أربعة أولاد .
 - ج ... *جاء أربعة أولاد
 - د- "جاء أربعة هؤلاء أولاد.

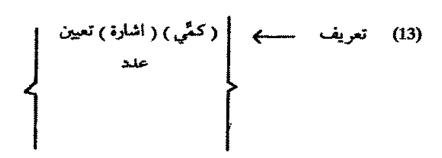
فالجمل في(9) و(10) تُبيِّس أنَّ الترتيب التالي :

(11) كمِّي + اشارة + تعيين (9 ـ ب).

ترتيب أصولي في اللغة العربية . وأنَّ ترتيب العناصر في ما يلي :

- (12) (9 ء) *اشارة + كمَّى + تعيين .
 - (10 -- ء) *كمّى + عدد .
 - (10 ــ ب) *إشارة + عند

وبناءً على هذا ، تُعيد صياغة القاعدة في(8) على النحو التالي :



تنص هذه القاعدة على القضايا التالية : عرانً الاسم يتبع ، بصورة الزامية ، اما التعيين واما العدد برانً الكمي والاشارة مؤلّفان اختياريًان .

ويُشير المُشجِّر التالي الى هذه القاعدة :

(14)
تعریف
او العریف
او عدد
(کتی) (اشارة) تعیین

بإمكاننا الآن أن نُعيد كتابة مؤلفات التعريف على النحو التالي:

وفيها يلي نتوسُّع في كل من هذه المؤلفات :

- 1 _ التعيين .
- 2 ــ الكمّي .
- 3 ــ الأشارة .
 - 4 _ العدد .
 - 1 _ التعيين

لنتأمل الجمل التالية :

- (19) عـ ذهب الرجل .ب ذهب الرجال .ج _ ذهبت المعلمة .
- (20) ء۔ذہب رجلؑ . ب۔ذہب رجالؑ . ج۔ذہبت معلمۃؑ .
- (21) عدفهب ابن الرجل . بدفهب أبناء الرجال . جدفهبت معلمة الولد .

إِنَّ الركن الاسمي في (19) وفي (21) هو معيَّن ، في حين أنَّه غير معيَّن في (20) . فأل التعريف تُعيِّن المورفامات و رجل ، وو رجال ، وومعلَّمة ، في حين أنَّ الاسم في (21) معيَّن بالاضافة . وفي (20) تظهر علامة في آخر الاسم وهي علامة التنوين . وهذه العلامة هي بمثابة سمة [- معينً] . ولا تظهر هذه العلامة في (21) . وذلك لأنّ الاسهاء و ابن ، وو أبناء ، وو معلَّمة ، معيَّنة بواسطة الاضافة . فبامكاننا ، في الواقع ، توسيع قاعدة التعيين على النحو التالى :

⁽¹⁾ يُشير الرمز « كلسستن ع الى أنّ للورفام الاسم يود قبله العنصر الفارغ ؛ أي لا تود قبله « أل التعريف » . في حين أنّ علامة التنوين « تن » تظهر في آخره .

2 _ الكمّي

لنتأمل الجمل التالية:

- (23) كل انسان» بموت.
- (24) ء جاء جميع الأولاد. ب سرت كلّ النهار (25) ء جاء غير التلميذ.
- (25) عـ جاء غير التلميذ . - جاء أكثر التلاميذ .

يتكوَّن الركن الاسمي في الجمل(23) — (25) من كمِّي ومن اسم معيَّن . لنتأمل أيضاً الجمل التالية :

⁽²⁾ المورفام و انسان ، هنا معيَّن بصورة ذاتية لأنه اسم للجنس الانساني .

إِنَّ الجَملِ فِي (20 ــ ء) و(21 ــ ء) و (22 ــ ء) من جهة ، والجَملِ فِي (20 ــ ب) و (21 ــ ب) و (21 ــ ب) و (22 ــ ب) من جهة أخرى . تُشير الى امكانية تفريع الفئة الكمَّي الى فئتين متفرَّعتين ؛ مما يستتبع وضع القاعدة التالية :

ب_كمّي مطلق ____ غير ، أحد ، مختلف ، بعض ، كل . . . و ب حكم ي مطلق ____ غير ، أحد ، مختلف ، بعض ، كل . . .

3 - الإشارة

لنستعرض الجمل التالية:

- (30) عـ جاء هذا الرجل . ب حاءت هذه المرأة .
- (31) ع ... جاء ذلك الرجل .
 ب _ جاءت تلك المرأة
- (32) ء ـ جاء هؤلاء الرجال . - جاء هؤلاء النساء .
- (33) عـ جاء أولئك الرجال . ب _ جاء أولئك النساء .

يتبيَّن ، من الجمل السابقة ، وجود التخالفات التالية :

فاختيار الاشارة يتم وفقاً للاسم الذي يعود اليه . لنتأمل أيضاً الجمل التالية :

- (36) مـ جاء هذا الرجل .
 ب جاء هؤلاء الرجال .
 - (37) ء _ جاء هذا رجل .

ب_*جاء هؤلاء رجال . (38) ء_*جاء هذا ولد الرجل . ب_*جاء هؤلاء أولاد الرجال .

واضح من خلال الجمل (36) — (38) أنَّ الاشارة لا ترد قبل اسم معيَّن بغير أل التعريف باللذات ، إذ يبدو واضحاً ، هنا ، أنَّ الاشارة لا ترد قبل اسم معيَّن بالاضافة (» .

4 _ المده

لنتأمل الجمل التالية :

(39) عَـكنَّا ثلاثة رجال . بـــفي غرفة الصف ثلاثون تلميذاً .

(40) عـ * كنًا الثلاثة رجال
 ب * في غرفة الصف الثلاثون تلميذاً (٥)

(41) عـ "كنا ثلاثة الرجال .
 بـ "في غرفة الصف ثلاثون التلميذ .

(1) مقذا ولد الرجل

الذي يرد فاعلاً لفعل و جاء ۽ في (38 ــ أ) والركن الاسمي :

(2) *مؤلاء أولاد الرجال

الذي يرد فاعلاً لفعل و جاء ، في (38 .. ب) ؛ يجب تمييزها عن الجملتين الأصوليتين التاليتين :

- (3) هذا ولد الرجل
- (4) مؤلاء أولاد الرجال.

فالجملتان(1) و(2) جملتان مشتقتان من البنية للجرُّدة التالية :

- (5) ركن نعلي + ركن اسمي + ركن اسمي .[+ وجود]
- وذلك بواسطة تحويل حذف الركن الفعلي [+ وجود] .

لزيد من الايضاح انظر الفصل اللاحق و النعت a .

- (5) بالامكان قبول الجملتين في(40) فقط عندما تُضفي على الركنين الاسميين (الثلاثة الرجل في (40 _ أ) والثلاثون تلميذاً في
 (40) _ س) دلالة خاصة .
 - (1) الثلاثة الرجال = الرجال الثلاثة الذين سبق أن أشرنا اليهم .
 - (2) الثلاثون تلميذا = الثلاثون تلميذا الذي سبق ذكرهم .

⁴⁾ إنَّ الركن الأسمى:

إنَّ الجمل في (40) و (41) تُثبت القاعدة التي اعتمدناها في (13) .

بقي أن نتأمُّ لل الجمل التالية :

- (42) ء ـ * جاء واحدُ رجلُ . ب ـ * جاء اثنان رجلُ .
 - (43) ء_جاء رجلً . ب_جاء رجلان .

غُيل الى الاعتقاد بأنَّ الجملتين في (43) متحولتان تباعاً من الجملتين في (42) . في الواقع ، لنتأمل الجملتين التاليتين :

(44) ء _ جاء رجالٌ ثلاثة ب _ جاء رجالٌ أربعة

فالعدد هنا يتصرّف كنعت . ودراسة الجملتين في (44) تعود الى الركن الاسمّي . نلاحظ الأمر نفسه في ما يتعلّق بالعدد (واحد) و النين ، كما يتضح في الجملتين التاليتين :

(45) ء ـ جاء رجلٌ واحد ب ـ جاء رجلان اثنان

فالجملتان في (45) تُثبتان تحوُّل الجملتين في (43) تباعاً من الجملتين في (42) . وذلك الأنَّ الجملتين في (42) عير أصوليتين ؛ في حين أنَّ الجملتين التاليتين :

(46) ع ـ جاء ثلاثة رجال
 ب ـ جاء أربعة رجال
 جملتان أصوليتان

الفصل السايع

النعت

نسعى في هذا الفصل ، الى أنَّ نبرهن ان سلوك النعت ، في الجملة ، شبيه بسلوك الفعل . فيقوم تصوَّرنا ، من هذه الزاوية ، على أنَّ النعت يعمل عمل الفعل في الجملة . مما يستتبع ، في حال اقرار عمل النعت الفعلي هذا ، توسيع قاعدة اعادة كتابة الركن الاستادي بحيث تشمل النعت . يتم هذا التوسيع على النحو التالي :

(1)
$$a = -(2i)$$
 الاسناد \longrightarrow ركن فعلي $+$ ركن اسمي $+$ ركن اسمي $+$ ركن حرفي $+$ (نمن $+$ فعل $+$ (نعت $+$ نعت $+$ (نعت $+$ نعت $+$ (نعت $+$ نعت $+$ نعت $+$ (نعت $+$ نعت $+$ نعت

النعت يعمل عمل الفعل
 لنتناول الجمل التالية :

- (2) عـ الرجل كريم .
 ب ـ الرجل جالس .
 ج ـ الرجل مضروب .
 د ـ الرجل قشال
- (3) ع الولد كريم أبوه .
 ب الولد مضروب أبوه .
 ج الولد جالس أبوه .
 د الولد قبّال أبوه .

يتبيّن لنا، في الأمثلة السابقة ، أنّ المورفامات وكريم ، وو مضروب ، وو حالس ، وو تُسّال ، يُشابه عملها عمل الفعل . والدليل على ذلك ، أنّ هذه المورفامات تُظهر ، في الواقع ، نفس التوزيع الذي يُظهره الفعل . إذ أنّ بالامكان ، في كل جملة من الجمل في (2) و(3) ، استبدال النعت بفعل والحصول ، اثر ذلك ، على جملة أصولية ؛ كما يظهر في الأمثلة التالية :

(4) ع الرجل كَرُم .

- ب ـ الرجل جلس . ج - الرجلُ ضَرب . د ـ الرجل قتّل .
- ء _ الولد كُرُمُ أبوه . (5) ب ـ الولد جلس أبوه . ج ـ الولد ضُرب أبوه . د ـ الولد قشل أبوه .

نلاحظ نفس المعطيات في الأمثلة التالية :

- ء _ الرجلُ ذاهب الى البيت . (6)ب_ المعلم شارح الدرس. ج _ الورق مصنوع في لبنان .
- ء .. الرجلُ يذهب الى البيت . إنياً ب _ المعلم يشرح الدرس . ج ـ الورق يُصنعُ في لبنان .

ففي جمل(7) ، يظهر الفعل في الموقع الذي تحتله المورفامات (ذاهب) وو شارح ، ولا مصنوع ۽ .

يُشير اللغويون الى هذه المورفامات بواسطة التسميات التالية :

ء ـ الصفة المشبهة: كريم ب ـ اسم الفاعل: حالس ، ذاهب ، شارح .

ج ـ اسم المفعول : مضروب ، مصنوع د_ أمثلة المبالغة : قتَّال

ليس من شأننا ، هنا ، التوسع في هذه الصيغ . بل حسبنا أن نلاحظ أنَّ في الأمثلة السابقة يجمع بين المورفامات التي تردعلى هذه الصيغ ، نفس السلوك النحوي . تما يُخُولنا اعتبارها ، بالرغم من تنوع صيغها ، منتمية الى فئة نحوية واحدة . نشير الى هذه الفئة بكلمة و نعت ون

 ⁽¹⁾ سنحصر بحثنا في الصيغ الأربع التي أشرنا اليها والتي بالامكان اعتبارها عشَّلة لفئة النعت .

لا تقتصر فئة النعت ، في تقديرنا ، على المورفامات هذه إنما تشمل كل المورفامات التي تتضمُّن عمل الفعل وان تعدَّدت صيغها . يُحكن ابراز امثلة أُخرى تتناول مورفامات أخرى تعمل عمل الفعل :

- (8) هن حوًاج بيت الله .
- (9) عدهم سكّان البلدَ الحرام . ب ب هم قطّان مكة .
- (10) هذا ضروبٌ رؤوس الرجال .
 - (11) انهم في قومهم غفر ذنبهم .
- (12) بضرب بالسيوف رؤوس قوم .

فالمورفامات حوَّاج ، في (8) و سكَّان ، و قطَّان ، في (9) و ضروب ، في (10) و هُفَر ، في (11) و ضرب ، في (12) تجري مجرى الفعل . غالباً ما يشير اللغويون آلى هذه الصيغ من حيث انها مشتقَّة من الفعل . إلا أنَّه ينبغي التأكيد ، هنا ، على أنَّ بعض المورفامات التي لا يُكن ، في الحقيقة ، اشتقاقها من الفعل ، تعمل ، أيضاً ، عمل الفعل كما في الأمثلة التالية :

- (13) الرجل أسد أبوه.
- (14) الرجلُ ثلاثة أبناؤه .
- (15) الرجل لبناني أبوه .

مما سبق بالامكان اعتبار أنَّ النعت فئة نحوية كفئة الفعل أو كفئة الاسم . ولا تقتصر هذه الفئة على المورفامات التي اصطلح النحويون على تسميتها بالاسهاء المشتقَّة من الفعل ، بل تتعدَّاها لتشمل أيضاً مورفامات لا تقوم بينها وبين الفعل أيَّة صلة اشتقاقية .

مما لا شك فيه أنَّ عمل النعت الفعلي الذي أشرنا اليه يُضفي أهمية خاصة على هذا المؤلف . وتوسُّعاً في هذا الموضوع ، ننتقل الى دراسة توزيع النعت في الجملة .

2 ـ توزيع النعت

نشير ، هنا ، إلى المواقع التي يرد فيها النعت في الجملة .

1-2 يأخذ النعت اسهاً فاعلاً .

لنتناول الجملتين التاليتين:

- (16) الرجل كريم .
- (17) الرجل جالس في الدار .

إذا تأمَّلنا تركيب المثلين السابقين ، نلاحظ أنَّ النعت يرد في البنية التالية :

(18) نعت : [ركن اسمي ـ (ركن حرفي)] .

2-2 يأخذ النعت اسياً مفعولاً به .

لنعتمد الحملتين التاليتين:

- (19) المعلم شارح الدرس.
- (20) التلميذ دارس الدرس.

إذا تأملنا تركيب المثلين السابقين نلاحظ أنَّ النعت يرد في البنية التالية :

(21) نعت : [ركن اسمي ــــ ركن اسمي] .

2-3 يأخذ النعت ركناً حرفياً يرتبط به ارتباطاً وثيقاً .

لنستعرض الجملتين التاليتين :

- (22) الولد صاعد الى الشجرة.
- (23) المعلم شارح الدرس للتلميذ.

نلاحظ هنا أنَّ النعت يرد في البنية التالية :

(24) نعت : [ركن اسمي ــــركن اسمي ، ركن حرفي] .

4-2 يظهر النعت في ركن الاسناد في مواجهة ركن التكملة .

لنعتمد الجملتين التاليتين:

- (25) الرجل مسافر في الشهر القادم
 - (26) الرجلُ ساكن في بيروت .

نلاحظ هنا أنَّ النعت يرد في البنية التالية :

(27) نعت : [ركن اسعي ــــ] ، [ركن حرفي] . ركن اسنادي ركن تكملة يعنينا ، مما سبق ، أنَّ النعت يحتمل توزيع الفعل نفسه ، مما يؤكِّـد ، في النهاية ، أنَّـه يجري بجرى الفعل ، في الجملة .

3 ـ حال النعت حين يرد بعد المورفام ﴿ أَلَّ * .

لنستعرض الجمل التالية :

- (28) جاء الكريم.
- (29) الكريم حزين .
- (30) يحب زيد الكريم.
- (31) مر زيد بالكريم.
 - (32) جاء الكريمان .

يبدو، في هذه الجمل، أنَّ النعت يجري مجرى الاسم. فهو كالاسم يأخذ أل التعريف ويرد في موقع الفاعل كها في (28) و (29) و في موقع المفعول به كها في (30) و في موقع الجر بحرف الجر المرتبط بصورة وثيقة بالفعل كها في (31). كها أنَّه يأخذ علامة المثنى التي تلحق، على العموم، بالاسم كها في (32). من هنا، قد يخطر ببال الباحث أن يرى في النعت اسهاً. إلا أنَّه ينبغي علينا أن لا نركن لظاهر القضايا فنبني على أساسها القواعد. وذلك لأنَّ دراسة النعت حين يرد في موقع الاسم، سرعان ما تُبدُّد الانطباع الذي يتكوَّن لنا من خلال الأمثلة السابقة، بأنَّ النعت يجري مجرى الاسم في الجملة.

في الواقع ، لنتبيَّن الجمل التالية :

- (33) ع جاء الكريم الأب .
 ب جاء اليتيم الوالدين .
- (34) عـ *جاء الوالد الأب .
 بـ *جاء الابن الوالدين .

نلاحظ أنَّ النعت يرد ، في تركيب متكوِّن من أل + نعت + أل + اسم وهـذا التركيب لا يرد فيه الاسم كها يتبيَّن لنا ، بوضوح ، في(34) .

هناك ملاحظة أخرى نضيفها الى الملاحظة السابقة وهي أنَّ الاسم لا يحتمل فاعلاً ولا مفعولاً به ولا ركناً حرفياً يرتبط به بصورة وثيقة كها هو الحال بالنسبة للنعت فالجملة التالية ، على سبيل المثال ، غير أصولية :

(35) "جاء الرجلُ أبوه

في حين أنَّ النعت يرد في (35) في موقع الاسم « الرجل » . تشهد على ذلك أصولية الجملة التالية :

(36) جاء الكريم أبوه.

تُظهر الأمثلة السابقة أنَّ النعت يتصَّرف في الجملة ، على نحو مخالف لتصَرف الاسم . وذلك بالرغم من أنَّه يتوافق مع أل التعريف ويحتل ، ظاهرياً ، بعض المواقع العائدة للاسم ؛ كما لاحظنا في(28)—(32) . فإذا حققنا ، ملياً ، في تركيب الأمثلة (28)—(32)، نجد أنَّما تتشابه مع صنف جديد من الأمثلة ، نورده في ما يلي :

- (37) جاء الرجل الكريم.
- (38) الرجلُ الكريم حزين .
- (39) يحب زيدُ الرجل الكريم.
- (40) مر زيدٌ بالرجل الكريم .
- (41) جاء الرجلان الكريمان .

رغم الاختلاف القائم بين مجموعة الجمل (28) — (32) وبين مجموعة الجمل (37) – (41) والذي يرتد ، عند محاولة ضبطه ، الى ظهور كلمة الرجل في موقع ما قبل النعت في المجموعة الأخيرة ، نلاحظ أن ، في هذه الأمثلة ، تشترك جملة من المجموعة الأولى ، تباعاً ، مع جملة من المجموعة الثانية ، بالمعنى نفسه . للايضاح ، نبرز من جديد الجملتين (32) و(41) في ما يلى :

(42) ع ـ جاء الكريمان .
 ب ـ جاء الرجلان الكريمان .

نصل ، هنا ، الى تفسير مقبول لجواز ظهور النعت في مظهر الاسم في الجمل (28) -(32) حيث يجري النعت، في الظاهر، مجرى الاسم. يستند هذا التفسير الى واقع اشتراك الجملتين في(42) بللعنى نفسه ، تما يدل على قيام علاقة تحويلية بينها . فالجملتان ناتجتان عن جملة واحدة في البنية العمقية . يقودنا ذلك الى القول بأنّ المركّب :

. (43) أل + نعت

هو ، في الواقع ، مركّب كلامي ناتج عن مركّب أوسع هو التالي : (44) ال + اسم + أل + نعت

لا بدلنا ، في ما يلي ، من أن نعرض لهذا المركّب .

4 _ المركّب الكلامي : أل + اسم + أل + نعت هو ركن اسمي

لنتخذ الجمل التالية:

- (45) عـ جاء الرجل المناضل.
 ب جاء الرجل القاتل زيداً.
 - (46) عـ الرجلُ المناضل جاء .
 ب الرجل القاتل زيداً جاء

نلاحظ أنَّ الجملتين في (46) ناتجتان عن الجملتين في (45) بواسطة اجراء تحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء على المركّب و الرجل المناضل ، في (45 مه) وعلى المركّب و الرجل المقاتل زيداً ، في (45 مه) . مما يُشير الى أنَّ المركّب و أل منعت ، في (43) والمركب : و أل + اسم + أل + نعت ، في (44) ، يرتدّان ، في الواقع ، الى المركن الاسمي من حيث انها يخضعان ، بالنتيجة ، لتحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء . نلاحظ القضية ذاتها في الأمثلة التالية :

- (47) الرجل الكريم جاء.
- (48) الرجل الكريم يحبه زيد.
- (49) الرجل الكريم مرَّ به زيد .
 - (50) الرجلان الكريمان جاءا.

فالجمل السابقة متحوِّلة من الجمل (37)--(41) على النحو التالي :

- _ الجملة (47) متحوّلة من الجملة (37) بواسطة اجراء تحويل نقل الركن الاسمي و الرجل الكريم ، الى موقع الابتداء .
- الجملة (48) متحوّلة من الجملة (39) بواسطة اجراء تحويل نقل الركن الاسمي « الرجل الكريم » الى موقع الابتداء .
- ـ الجملة(49) متحوِّلة من الجملة(40) بواسطة اجراء تحويل نقل الركن الاسمي (الرجل الكريم) الى موقع الابتداء .
- .. الجملة (50) متحوَّلة من الجملة (41) بواسطة اجراء تحويل نقل الركن الاسمي و الرجلان الكريمان ، الى موقع الابتداء .

يدفعنا ذلك الى القول بأنَّ المركُّب(43) ، باعتبار توزيعه وسلوكه النحوي ، هو

ركن اسمي . وذلك لأنَّه يخضع للتحويل الـذي يخضع له ، بشكل عام ، الـركن الاسمى ، وفقاً للشروط نفسها . نشير الى ذلك بواسطة المعادلة التالية :

(51) أل + اسم + أل + نعت = ركن اسمي .

5 ـ صلة الموصول

لعلَّ الملاحظة التي تستلفت الانتباء ، في بحثنا ، الآن ، هي أنَّ الجمل التي تحتوي على المركِّب الكلامي(43) تشترك بالمعنى نفسه مع الجمل التي تحتوي على اسم الموصول وصلته . لتبيان ذلك ، نتأمَّل الجمل التالية :

- (52) عـ جاء الرجل المناضل
 ب_ 'جاء الرجل الذي هو مناضل .
- (53) عـ جاء الرجلُ القاتل زيداً
 ب ـ جاء الرجلُ الذي هو قاتلُ زيداً

نلاحظ أنّ الجملتين في (52) والجملتين في (53) تشتركان في المعنى نفسه . غيل الى القول ، من هذه الزاوية ، إنَّ الجمل التي تتضمن المركّب(43) والجمل التي تحتوي على السم الموصول وصلته تُظهر البنية نفسها ؛ بمعنى أنَّ النعت الـذي يأخذ ، جوازاً ، « المورفام » أل ينتمي الى بنية أوسع هي الجملة الموصولة « .

إضافة الى ذلك ، تُرينا الملاحظة الموضوعية أنَّ البنيتين التاليتين :

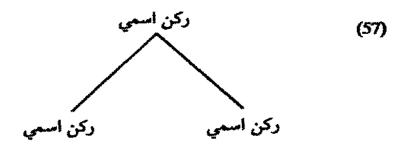
- (54) ركن اسمى + (أل + نعت) .
- (55) ركن اسمي + (الذي + جملة) .

هما بنيتان تتَّخذان الشكل التالي :

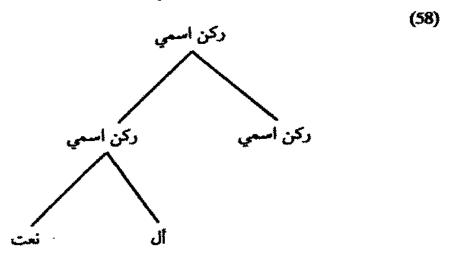
(56) ركن اسمي + ركن اسمي

ويعودان الى ركن اسمي واحد نُشير اليه بواسطة المُشجُّر التالي :

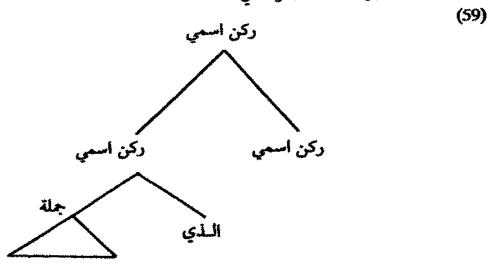
 ⁽²⁾ يُشير ابن فارس في كتابه و الصاحبي في فقه اللغة ، سفحة 100 الى العلاقة القائمة بين الجملتين في (52) حين يقول :
 و ويكون الألف واللام بمعنى الذي كقولنا : جاءني الضارب عمراً ، بمعنى الذي ضرب عمراً » .
 فواضح ، في كلامه هذا ، أنّه يلاحظ العلاقة القائمة بين البنية و أل + نمت ، وبين البنية و الذي + جملة » .



نشير الى البنية(54) بواسطة المشجُّر التالي :



والى البنية(55) بواسطة المشجَّـر التالي : دده



هنا يحسن بنا أن نتقدّم ببعض الأدلّة التي تُؤكّد ما اثبتناه في هذا المجال . نوردها في ما يلي :

أولاً: يتكوَّن الركن الاسمي في (54) و في (55) ، في رأينا ، من ركنين اسميين. وذلك اننا إذا حذفنا أحد هذين الركنين بصورة اختيارية نحصل على جملة أصولية ؛ كما يتُّضح في الأمثلة التالية :

- (60) عـ ذهب يوسف القاتل زيداً . ب ـ ذهب يوسف . ج ـ ذهب القاتل زيداً .
- (61) عـ ذهب يوسف الذي قتل زيداً . ب ـ ذهب يوسف . ج ـ ذهب الذي قتل زيداً .

ثانياً : إنَّ تأكيد أحد الركنين ونفي الركن الآخر ، يُنتج ، أيضاً ، جملاً أصولية .

- (62) عـ ذهب يوسف ولم يذهب القاتل زيداً . ب ـ ذهب القاتل زيداً ولم يذهب يوسف .
- (63) عـ ذهب يوسف ولم يذهب الذي قتل زيداً .
 ب ـ ذهب الذي قتل زيداً ولم يذهب يوسف .

ثالثاً: اذا أخذ الركنان على حدة فهما لا يكوّنان جملة أصولية إلا اذا أستعمل الضمير «هو» للربط بينهما ؛ كما يتّضح في الأمثلة التالية :

- (64) عـ *يوسف القاتل زيداً .
 ب ـ يوسف هو القاتل زيداً .
- (65) عـ *يوسف الذي قتل زيداً .
 بـ يوسف هو الذي قتل زيداً .

جملة القول أنَّ النعت ، حين يرد بعد المورفام ﴿ أَلَ ﴾ وحين يجري ، في الظاهر ، مجرى الاسم يكون ، في الخاهر ، مجرى الاسم يكون ، في الحقيقة متحوِّلا من مركَّب اسمي مؤلف من ركنين اسميين . فيكون النعت ضمن جملة تعود الى الركن الاسمي الثاني العائد لهـذا المركَّب الاسمي الموسَّم .

6 ـ ﴿ الجملة الاسمية ﴾ التي لا تتضمُّـن فعلاً ولا نعناً

لنتناول الجملتين التاليتين :

- (66) العالم كريم .
- (67) العالم سراح الأمة.

نلاحظ أنَّ الركن الاسمي « سراج الأمة » يظهر في السياق نفسه الذي يظهر فيه النعت « كريم » . والسؤال الذي نطرحه ، هنا ، هو التالي : هل يُكن اعتبار كلمة « سراج » نعتاً ؟

غني عن الذكر أن الجملة (67) لا تُشكّل وحدها الدليل الكافي لاعتبار كلمة وسراج ، نعتاً من حيث إنَّ بالامكان استبدالها بنعت في الجملة (66) . وذلك لأنَّه ينبغي علينا أن نتحقق ، قبل ذلك ، من احتال ورودها في المواقع الأخرى التي يرد فيها النعت .

لنتامل الجملتين التاليتين:

- (68) العالم كريم أبوه .
- (69) "العالم سراج الأمة أبوه.

نلاحظ ، في المثلين السابقين ، أنَّ النعت (كريم » لا يمكن استبداله بالكلمة (سراج » . فكلمة (سراج » والحالة هذه لا يُكن اعتبارها نعتاً . وذلك لأن توزيعها في الجملة مختلف عن التوزيع الحاص بالنعت . لمزيد من التأكيد ، نتأمًل الجملتين التأليتين :

- (70) العالم كريم جداً.
- (71) "العالم سراج الأمة جدًا .

نلاحظ أيضاً ، في المثلين السابقين ، أنَّ استبدال النعت (كريم) بكلمة سراج غير مكن . وذلك لأنَّ جملة (71) جملة غير أصولية مما يؤكَّد ، بصراحة ، أنْ كلمة (سراج) لا تنتمي الى فئة (نعت) .

لندع جانباً قضايا النعت ولنلفت الانتباه ، هنا ، الى صنف من الجمل العربية التي لا تحتوي ، في الظاهر ، على فعل ولا على نعت والتي تُفيد مثلها مثل بقيَّة الجمل ، فائدة يحسن السكوت عندها . الجملة (67) تُشُل فئة من هذا الصنف من الجمل . يُكن ابراز أمثلة أخرى :

- (72) الشوارع بقع سوداء .
 - (73) أنا جنَّة.
 - (74) هذا زمن آخر .

يُمكننا الاشارة الى فئة أخرى من هذا الصنف من الجمل التي لا تحتوي ، في الظاهر على نعت . نورد ، في ما يلي ، بعض الأمثلة :

- (75) الرجلُ في الدار .
 - (76) لاشيء بيننا .
 - (77) أنت من دمي .
- (78) الناس في السهرة.

هذه أمثلة لا غير من هذه الجمل التي تتشابه من حيث قيامها ، في الظاهـر ، في غياب أي ركن ٍ يقوم ضمنها بعمل فعلي إسنادي،

ولا بد لنا من وقفة عند هذه الجمل لمحاولة تحليلها ولا يجاد القواعد التي تُفسَّر امكانية ورودها.

في هذا المجال ، غيل الى القول بأنّ هذه الفئة من الجمل قائمة في البنية السطحية للكلام ويُقابل كل جملة منها بنية مختلفة في المستوى العمقي . وهذه البنية لا تختلف عن بنى الجمل العربية الأخرى من حيث انها تتكوّن بواسطة قاعدة اعادة كتابة الجملة ، كها أشرنا اليها في(1) . إلا أنّ تفسير هذه الفئة من الجمل يتطلّب اللجوء الى تحويل حذف يقوم بحذف الركن الفعلي . وذلك لأنّ هذا الركن لا يظهر في بنية هذه الجمل السطحية . نقول إنّ هذا الركن الفعلي مجتوي على سمة دلالية [+ وجود] . لمزيد من الايضلح ، نتاول الجملتين التاليتين :

(79) ع يوجد الرجلُ في الدار .
 ب ـ الرجلُ موجود في الدار .

⁽³⁾ بالامكان تقريب ما سمَّي باسم الفعل من هذه الأمثلة مثل : 3 دونك ، وعليك ، وعنلك ، في الجمل التالية :

⁽¹⁾ عليك زيداً .

⁽²⁾ دونك بكراً.

⁽³⁾ عندك عمراً .

يُكن اعتبار جملة (75) . ناتجة عن جملة في البنية العمقية تعادل احدى الجملتين في (75) . نحصل ، في ضوء هذه الملاحظات ، على جملة (75) بواسطة اجراء تحويل حذف الركن الفعلي [+ وجود] . يشهد على ذلك جواز الجمل التالية .

- (80) الرجل هو في الدار.
- (81) العالم هو سراج الأمة .
 - **(82) هذا هو زمن آخر.**

بالامكان اعتبار الجمل السابقة ناتجة عن تحدويل حذف السركن الفعلي [+ وجود] (ه). وهذا التحويل يسبقه اجراء تحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء ، بصورة اختيارية بمعنى آخر يُكن اجراء تحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء ، قبل اجراء تحويل حذف الركن الفعلي [+ وجود]. لمزيد من الوضوح ، نشير الى عملية اشتقاق الجملة (75).

(83) اشتفاق الجملة (75)

البنية العمقية:

ركن فعلي الرجل في الدار . [+ وجود]

تحويل نقل الركن الاسمي الى موقع الابتداء: ــ الرجل ركن فعلي الرجل في الدار. [+وجود] [+ضمير]

> تحويل حذف الركن الفعلي [+ وجود] : _ الرجل الرجل في الدار . [+ ضمير]

 ⁽⁴⁾ في إطار هذا التحليل ، تقع على قواعد الاسقاط في للكون الدلالي تفسير العلاقات القائمة بين الركن الفعلي [+ وجود] والركنين الاسميين للرتبطين به في (72) - (74) أو بين الركن الفعلي [+ وجود] وبين الركن الاسمي والركن الحرفي في (75) - (78) . واجع ميشال زكريا (1982 - ب) .

البنية السطحية:

ـ الرجل هو في الدار . لنلاحظ أيضاً ، عملية اشتقاق الجملة(67) .

(84) اشتقاق الجملة (67)

البنية العمقية:

ــ ركن فعلي العالم سراج الأمة . [+ وجود]

تحويل حذف الركن الفعلي [+ وجود] : _ العالم سراج الأمة . البنية السطحية : _ العالم سراج الأمة .

7 - النعت قائم في البنية العمقية

إِنَّ نظرة واحدة الى النحو العربي تُظهر أنَّ غالبية المؤلفات الكلامية التي صنَّفناها نعتاً تُعتبر مشتقَّة من الفعل وذلك لاشتراكها مع الفعل من حيث الأصل أو الجذر . ولعل الملاحظة التي ينبغي لفت الانتباه اليها ، هنا ، هي أنَّه لا يُمكن تبني هذا الرأي ، في إطار النظرية التوليديَّة التحويليَّة وفي إطار أي بحث يتَّصف بالنشاط العلمي التنظيري ، دون أن يُدعم بالبراهين الكافية . فواقع النظرية الألسنية العلمي ينزع الى عدم الأخذ بهذا النوع من المسلمات قبل الاتيان بالبراهين والأدلَّة الملائمة للمعطيات اللغوية .

لنعد ، الآن ، الى الجمل في (2) --- (5) . نوردها ، هنا ، مجدَّداً لمتطلَّبات وضوح البحث :

- (2) ع ـ الرجل كريم .
 ب ـ الرجل جالس .
 ج ـ الرجل مضروب .
 د ـ الرجل قتال .
- (3) عـ الرجل كريم أبوه .بـ الرجلُ جالس أبوه .

- ج ــ الرجلُ مضروب أبوه . د ــ الرجلُ قتّــال أبوه .
 - (4) ع الرجل كرم .
 ب الرجل جلس .
 ج الرجل فشرب .
 د الرجل قتل .
- (5) ع ـ الرجل كُرُّم أبوه .
 ب ـ الرجلُ جلس أبوه .
 ج ـ الرجل ضُرب أبوه .
 د ـ الرجل قَتْـل أبوه .

إنَّ تفسير العلاقة القائمة ، تباعاً ، بين الجمل في(2) وبين الجمل في(4) من جهة ، وبين الجمل في(3) وبين الجمل في(5) من جهة أخرى يفرض علينا اعتاد أحد الحلَّين التاليين .

- الحل التحويلي: يلجأ هذا الحل الى المكون التحويلي فيعتبر أنَّ الجمل في (4) ، على سبيل المثال ، ناتجة بواسطة اجراء تحويل معيَّن على افعال الجمل في (2) . هذا الحل يُشير اليه و تشومسكي ، في ما يتعلَّق باللغة الانكليزية ، في و تشومسكي ، (1972) ويُسميه بالفرضيَّة التحويليَّة .
- ب_ الحل المعجمي: يلجأ هذا الحل الى البنية العمقية فيعتبر أنَّ النعت قائسم في البنية العمقية ويفترض تعديل قاعدة اعادة كتابة الجملة بحيث تُوافق ادخال النعت في البنية العمقية . هذا الحل يُشير (تشومسكي) ، أيضاً ، اليه في (تشومسكي) (1972) ويُسميّه بالفرضيّة المعجميّة .

1-7 الفرضيّة التحويليّة

تنص هذه الفرضيَّة على اعتاد تحويل يتم اجراؤه على الفعل فيحوَّله الى نعت . من هذه الزاوية يكون النعت مشتقًا من الفعل . نسمِّي التحويل الذي يقوم باشتقاق النعت ، بتحويل الفعل الى نعت . بمقدورنا صياغة هذا التحويل على النحو التالي :

(85) تحويل الفعل الى نعت # فعل س

3 2 1 <u>3 2 1</u> [+نعت]

تحوَّل قاعدة مورفو فونولوجية غصَّصة فعل [+ نعت] الى صيغة نعتية معيَّنة . وينبغي اجراء تحويل نقل الاسم و الرجل ؛ الى موقع الابتداء لاتمام انتاج الجمل في(4) من الجمل في(2) . على سبيل المثال ، نحصل على الجملة (3 -ج) ، في حال اعتاد الفرضية التحويلية ، على النحو التالى :

(86) اشتقاق الجملة (3 -ج)

البنية العمقية:

ـ جلس أبو الولد . تحويل الفعل الى نعت : ـ جلس أبو الولد .

[+ نعت]

تحويل نقل الركن الاسمي الى موقع المبتدأ (الزامي) : _ الولد جلس أبو الولد . [+ نعت] [+ ضمير]

البنية السطحية:

_ الولد جا**ل**س أبوه .

حين نتوسع في المعطيات اللغوية العائدة الى فئة النعت ، يتبيّن لنا أنها تتُعقَّد الى حد كبير ، لدرجة أنه يصبح من الصعب تفسيرها من زاوية اشتقاق النعت بواسطة تحويل الفعل الى نعت . لذا يهمنا ان تُشير ، منذ الآن ، الى أنّنا نعتمد ، في مجال دراسة النعت في اللغة العربية ، الفرضيَّة المعجميَّة .

7-2 الفرضية المجمية

قبل أن نبدأ بتقديم الأدلة التي تُبرُّر اعتادنا الفرضيَّة المعجميَّة لمعالجة النعت لا بد

من أن نشير الى وجود فئة نعت متفرّعة لا يُكن اشتقاق عناصرها من الفعل . وذلك : لعدم وجود فعل يقابلها .

لنتأمل الجمل التالية:

- (87) ء ـ الرجل أسدٌ . ب ـ الرجلُ أسدُ أبوه .
- (88) هـ الرجال ثلاثة .
 بـ الرجل ثلاثة أبناؤه .
- (89) عــ الرجل لبناني . ب ـ الرجل لبناني أبوه .

تقدَّم الأمثلة السابقة أدلَّة مناهضة لامكانية اشتقاق النعت من الفعل . فالنعت في الجمل (87) -(89) غير مشتق من فعل اذ لا يقابله فعلَ معروف . ومن المعلوم أنَّ بالامكان ، في حالة كهذه وفي إطار الفرضية التحويلية ، اشتقاق النعت ، في الأمثلة السابقة ، من أفعال مجرَّدة يفترض وجودها في البنية العمقية . إلا أنَّ عملية كهذه مكلفة وخصوصاً اننا لا نرى ، هنا ، أيَّة مبرَّرات لتعقيد القواعد باعتاد هذا الصنف من الأفعال في البنية العمقية .

ننتقل ، في ما يلي ، الى تقديم الأدلة الوافية لاعتاد الفرضية المعجمية في ما يختص بدراسة النعت .

3-7 النعت لا يتناسب مع الفعل من حيث الانتاجية .

تنحصر أدلتنا ، هنا ، باظهار اختلاف انتاجية النعت حين نقارنها بانتاجية الفعل الذي يقابله في السياق نفسه . يُعادل هذا الاختلاف اختلاف مماثل بين توزيع الفعل وتوزيع النعت مما يجعل عملية اشتقاق النعت من الفعل عملية مكلفة جداً وشبه مستحيلة .

لننظر في الجمل التالية:

- (90) عديب الطلاب الاستاذ. بديب الاستاذ. جديمُبُّ الاستاذ من الطلاب.
 - (91) ء _ الاستاذ محبوب .

ب .. الاستاذ محبوب من الطلاب .

بائن أنَّ الجملة (91 _ ب) يصعب اشتقاقها بواسطة إجراء تحويل الفعل الى نعت وذلك لأنَّ الجملة (90 _ ج) جملة غير أصولية . تتعقد الأمور ، الى حدُّ كبير ، اذا ما أولينا المتامنا الى الجمل التالية :

- (92) عـ شوهت الحرب الرجل .
 ب ـ شوه الرجل .
 ج ـ شوه الرجل في الحرب .
- (93) ء ـ الرجل مشوّه ب ـ * الرجل مشوّه من الحرب ج ـ ؛ الرجلٌ مشوّه في الحرب

أذا ما نظرنا الى التراكيب في (92) وفي (93) نلاحظ وجود تباين صريح بين توذيع الفعل وتوزيع النعت في الجملة . فالجملة (92 - ج) جملة أصولية . بالمقابل ليست الجملة (93 - ج) مقبولة . وذلك لأنّ النعت و مشوّه ؛ في هذه الجملة ، مقيّد بالركن الحرفي و في الحرب ، أي الرجل مشوّه فقط في الحرب أما في السلم فقد لا يكون مشوّه فكيف تفسّر الفرضيّة التحويلية هنا جواز الجملة (92 - ج) وعدم جواز الجملة (93 - ج) التي تقابلها حين يكون بالامكان اجراء تحويل الفعل الى نعست ؟ زدعلى ذلك ، أنّ الجملة (93 - ب) التي تنظهر نقط المناة المناه (91 - ب) التي تظهر المناه التي تتضمّنها الجملة (93 - ب) هي جملة أصولية . تقودنا هذه الأمثلة الى رفض اعتاد الفرضية التحويلية كتفسير يتعلّق بدراسة النعت .

إذا ما رجعنا الى الفرضية المعجمية نلاحظ أنَّ بالامكان تفسير الجمل السابقة بواسطة ضوابط انتقاء تلحق النعت في البنية العمقية وتُحلُّد وروده في البنية السحطية دون العودة الى الفعل الذي يشترك معه في الجذر أو في الأصل . تزداد أهمية اللجوء الى الفرضية المعجمية حين نلاحظ جواز الجمل التالية :

- (94) الرجل مشوَّه الحرب.
- (95) الرجل مقتول الأب .
- (96) الرجل يتيم الوالدين .

واضح أنَّ انتاج هذه الجمل يتم من خلال تركيب يندرج النعت فيه ، في البنية العمقية ويخضع لضوابط انتقاء تتحدَّد في البنية العمقية بين النعت وبين الاسم الذي يتبعه . ففي اطار الفرضيَّة التحويليَّة ، يتعذَّر انتاج الجمل (94)—(96) بواسطة اجراء تحويل الفعل الى نعت في الجمل التالية :

- - (98) "الرجلّ قُتل الأب.

فهذه الجمل غير أصولية وغير مقبولة في الوقت نفسه ، لأنها لا تحتمل أية دلالة .

لنتأمُّـل الجمل التالية :

- (100) ء .. السهرة ممتعة .
- ب ـ الصف صاخب .
- (101) ء ــ † السهرة تُمتع . ب ــ * الصف يصخب .

من الواضح أنّه لا يمكن اشتقاق النعت ، في الجملئين في (100) ، من الفعل في (101) . وذلك لأنّ التفسير الدلالي للجملتين في (101) يختلف عن التفسير الدلالي للجملتين في (101) . ففي (100) ليس بمقدور قواعد التفسير الدلالي اعتبار و السهرة » وو الصف » فاعلين للنعت . وهذا ما يُفسِّر عدم جواز الجملتين في (101) حيث قواعد التفسير الدلالي تعتبر الاسم الذي يتبع الفعل فاعلاً لهذا الفعل . يقودنا ذلك ، مجلَّداً ، الى رفض اعتاد الفرضية التحويلية لدراسة النعت . لنا دليل واضح وجلي يُبرر رفضنا هذا ، حين نلاحظ الجمل الأصولية التالية :

- . عـ الرجل نائم .بـ الرجل ينام .
- (103) ء ـ الرجل راكض . ب ـ الرجل يركض .

نلاحظ أنَّ العلاقات الدلالية ذاتها قائمة بين النعت والفعل في(102) وفي(103) . فكيف نُفسِّر ، مثلاً ، في اطار الفرضية التحويلية جواز الجملتين في(103) وعدم جواز الجملتين في(101) ؟ هنا ، لا نرى أيَّ تفسير لهذه المعطيات اللغوية . لذلك تُميل الى دراسة النعت في ظل اعتاد الفرضية المعجمية.

لنأخذ الجمل التالية:

- (104) ء ــ الرجلُ طالب عدالة. ب ــ الرجل طالب زواج ٍ.
- (105) ء 1 الرجلُّ يطلب عدالةً . ب ـ الرجلُّ يطلب زواجاً .

ففي (104) تظهر حركة « الكسرة » في آخر الاسم العائد الى النعت « طالب » في حين تظهر حركة « الفتحة » في آخر الاسم العائد الى الفعل « يطلب » . هنا ، أيضاً ، لا بد من ضابط يتناول حركة الاسم العائد الى الفعل . وهذا الضابط يلحق بالنعت ولا يظهر في حال الفعل . مما يفرض علينا الاتجاه نحو توليد النعت في البنية العمقية .

ويتهضح هذا الاتجاه ، بصفة أساسية ، إذا تأملنا (104 - ب) . فحين نعتمد الفرضية التحويلية ينبغي علينا ، اعتبار هذه الجملة ناتجة عن الجملة (105 - ب) عبر اجراء تحويل الفعل الى نعت . إلا أنَّ الجملة (105 - ب) جملة غير أصولية . ونردُ عدم جوازها الى وجود ضوابط قائمة بين الفعل والمفعول به . يُكن ابراز أمثلة أخرى تُظهر وجود الضوابط نفسها :

- (106)ء ـ * الرجل يُعلَّم تاريخاً . ب ـ الرجلُ يُعلَّم التاريخ .
- الرجل معلم تاريخ .
 ب ـ الرجل معلم التاريخ .

لن نعالج ، هنا ، هذه الضوابط إنما نكتفي بالقول بأنَّمه من الأفضل للقواعد ان لا تُنتج النعت من الفعل الموافق له ، بواسطة إجراء تحويل الفعل الى نعت . وذلك لوجود ضوابط انتقاء مختصة بالفعل في بعض الحالات ومختصّة بالنعت المقابل في حالات أخرى .

لنتابع بحثنا في الاتجاه نفسه ولنتأمُّـل الجمل التالية .

- (108) الرجلُ عامل.
- (109) الرجلُ تاجر .
- (110) الرجلُ فلاَّح.
- (111) الرجل مزارع .

إن الجملة (108) لا تُثير اهتامنا اذ بالامكان اشتقاق النعت و عامل و من الفعل عمل . في حين تُظهر الجمل (109) ـ (111) الميزة التالية : النعت فيها يشتق ـ إذا أردنا استعمال تعبير اللغويين ـ من فعل غير مستعمل في اللغة وذلك بالرغم من أن جنر هذا الفعل قائم في صيغ فعلية أخرى . لمزيد من الوضوح ، نشير الى ذلك ، في المخطط التالي :

(112)

ز-ر-ع	ف-ل-ح	ت-ج-ر	H. Jane
زرع	فلح	* تجر	فَعَلَ
*زارع	فالح	تاجر	فاعِل
	* فلّح		فعُسل
	فلاًح		فعًال
* زارَع		تاجَر	فاعَل
مُزارع		* متاجر	مفاعِل

واضح في المخطط السابق أنَّ :

﴿ تَاجِرٍ ﴾ لا يُمكن اشتقاقه من ﴿ * تَجِرٍ ﴾ .

« فلاَّح » لا يُكن اشتقاقه من « * فلِّح » .

« مزارع » لا يُحكن اشتقاقه من (* زارع » ·

نعود ، الآن ، الى الفرضية التحويلية . فلمنع الحصول على و " فاليح » وعلى و " زارع » ، يستطيع الباحث الذي يعتمد هذه الفرضية ، وضع ضابط يتناول الملخل المعجمي لفعل و فلح » ولفعل و زرع » ومفاده أنّ هذين الفعلين لا يخضعان لتحويل الفعل الى نعت . إلا أنّ القواعد تتعقّد حين يُحاول الباحث في إطار الفرضية نفسها الحصول على و تاجر » وو فلاح » وو منزاع » . من الأفعال و " تَجَرَ » وو " فلح » وو منزاع » . من الأفعال و " تَجَرَ » وو " فلح » وو منزاع » . من الأفعال و " تَجَرَ » وو " فلح »

أفعان عِرَّدة إلا أنَّ هذه العملية مكلَّفة جدًّا وتُعقُّد ، بصفة أساسية ، القواعد .

لنستعرض ، أيضاً ، في الا تجاه نفسه ، الأمثلة التالية :

- (113) الرجل عشوق القامة .
- (114) الجبل شاهق الارتفاع.

فالنعتان و ممسوق ، وو شاهـق ، يُحكن اشتقاقهها تباعـاً من الفعلـين و مشق ، وو شهق ، إلا أنَّ دلالة الفعلين تختلف عن دلالة النعتين . وهذا يُشير الى إمكانية وجود تباين دلالي بين الفعل والنعت الذي يُوافقه . مما يقودنا ، مرَّة أخرى ، الى تفضيل الفرضية المعجمية على الفرضية التحويلية ، في دراستنا للنعت.

لنتناول الجمل التالية :

- (115) عد المعلم يشرح الدرس الى التلميذ . بدر العلم شارح الدرس للتلميذ .
 - (116) ع ـ الولد يجلس على الكرسي .
 ب ـ الولد جالس على الكرسي .

فالجملتان في (115) تشيران الى احتال اختلاف حرف الجر المتعلَّق بالفعل ، في ظل التوزيع نفسه، عن حرف الجر المتعلَّق بالنعت المقابل له . فالفرضيَّة التحويلية لا يُكنها استبدال حرف الجر بحرف جر آخر بعد اجراء تحويل الفعل الى نعت . هذا مع العلم أن حرف الجر قد يكون ذاته لا يتغير مع النعت ومع الفعل كها هو حال و على » في الجملتين في حرف الجر قد يكون ذاته لا يتغير مع النعت ومع الفعل كها هو حال و على » في الجملتين في (116) .

ويُكن ، أيضاً ، ابراز حالات متشابهة تنم عن التباين القائم في ما يتعلَّق بحرف الجور . لنقارن بين الجملتين التاليتين :

117) عـ النفس تتبع مزاج البدن .
 ب ـ النفس تابعة لمزاج البدن .

مرَّة أخرى نلاحظ عدم ملاءمة الفرضيَّة التحويليَّة للقضايا اللغوية المختصَّة بالنعت . فمن الواضح أنَّه يتعذَّر اشتقاق (117 ـ ب) من (117 ـ ء) . وذلك بسبب

 ⁽⁵⁾ بالامكان دراسة هذه الحالة ضمن دراسة قضايا الاستعارة الكلامية . لن تتطرّق الى هذا الموضوع في كتابنا هذا . إلا اننا
 تُشير ، هنا ، إلى أن ، من الأفضل اعتاد الفرضية المعجمية في هذه الحالة .

حرف الجر الذي يظهر فقط في (117 ـ ب) ، إذ من الصعب جدّاً تبرير إدخال حرف الجر هذا بعد اجراء تحويل الفعل الى نعت في (117 ـ ب) .

7-4 _ توزيع النعث وينيته الذاتية

إذا نحن نظرنا ، ملياً ، في توزيع النعت يتبيَّىن لنا أنّ النعت لا يرد ، بالضرورة ، حسب التوزيع نفسه الذي يرد به الفعل ؛ مما يقودنا ، مجدَّداً ، الى التأكيد على صحَّة اعتاد الفرضيَّة المعجميَّة ، في هذا المجال . لنتأمَّـل الجملتين التاليتين :

(118) عـ الرجلُ واقف يخطب .
 بـ "الرجلُ واقف خاطباً .

نلاحظ أنَّ في الجملتين السابقتين لا يرد النعت و خاطباً ، في نفس التوزيع الذي يرد فيه الفعل « يخطب » ؛ وذلك لعدم جواز الجملة (118 ــب) . فالنعت ، في الواقع ، لا يرد في موقع يلي موقع نعت آخر .

لنقارن ، أيضاً ، بين الجملتين التاليتين :

(119) ء ــ الرجل وقف يخطب . ب ــ الرجل وقف خاطباً .

يتبيّن لنا ، هنا ، أنَّ النعت و خاطباً » يرد في التوزيع اللي يرد فيه الفعل و يخطب » . فكيف نفسس ، مثلاً ، في إطار الفرضية التحويلية جواز الجملة (119 - ب) الناتجة عن الجملة (119 - ء) بواسطة تحويل الفعل و يخطب » الى نعت خاطباً ، وفي الوقت نفسه عدم جواز الجملة (118 - ب) التي نحصل عليها عند تطبيق تحويل الفعل يخطب الى نعت و خاطباً » ؟ لا نرى جواباً وافياً عن هذا السؤال » .

لا بد من الاشارة الى أنّ اجراء تحويل الفعل و وقف ، الى نعت في (119 ـ ب) ، ينجم عنه انتاج الجملة (118 ـ ب) غير الأصولية . وهذا ما يتنافى ، بالذات ، مع مبدأ التحويل نفسه في النظرية الألسنية والذي ينص على منع انتاج الجمل غير الأصولية . لذالك لا بد من أن نتخلى عن الفرضيَّة التحويليَّة لأنها لا تتلاءم مع القضايا اللغوية ومع

⁽⁶⁾ زد الى ذلك جواز الجملة التالية :

⁽¹⁾ الرجل يقف خاطباً

وعدم جواز الجملة التالية :

 ^{(2) &}quot;الرجل يقف يخطب .
 فواضح أنَّ الأمور تتعقَّد جداً عند محاولة اعتاد الفرضية التحويلية .

مسلَّهات القواعد التوليدية التحويلية .

لناخذ ، أيضاً ، الجمل التالية :

- (120) ء اللعرغير راحم . ب - "اللعر لا راحم .
- (121) عـ *الدهر غير يرحم بـ الدهر لا يرحم

نلاحظ أنَّ حرف النفي يختلف بالنسبة للفعل عنه بالنسبة للنعت ، كها يشمير اليه التوزيع الظاهر في(120) وفي(121) :

> (122) ء اسم ، غير ، نعت ب اسم ، لا ، فعل

هنا ، أيضاً ، لا بد من اعتاد الفرضية المعجمية في دراستنا لقضايا النعت .

لنتأمل أيضاً الجمل التالية:

- (123) ء الرجل مجتهد جداً . ب الرجل مجتهد جداً .
- (124) عـ الرجلُ مجتهد كثيراً .
 ب *الرجلُ يجتهد كثيراً .

تكوَّن جملة (124 ـ ب) دليلاً يؤيِّد ما نذهب اليه بصدد اعتاد الفرضيَّة المعجميَّة في دراستنا للنعت . وذلك لتعلَّر اشتقاق جملة (124 ـ م) من جملة (124 ـ ب) ، في إطار الفرضيَّة التحويليَّة ، كها يتبيَّن لنا من عدم جواز الجملة (124 ـ ب) .

لنقارن بين الجملتين التاليتين:

(125) عـ من المنتظر أن يُسافر الرجل. ب_ينتظر أن يُسافر الرجل.

نلاحظ ، مرَّة أُخرى ، تباين توزيع النعت بالنسبة لتـوزيع الفعـل ممـا يُعقَّـد ، عِلَّداً ، الفرضية التحويلية .

مما سبق ، يهمنا القول إنَّ تحويل الفعل الى نعت يُعقَّد المكوَّن التحويلي على نحو غير مرغوب فيه . وهذا يقودنا الى اعتاد الفرضيَّة المعجمية التي تُعالِج المعطيات اللغوية العائدة للنعت ، في البنية العمقية . وهذا الاتجاه يقتضي توسيع المكوَّن الأساسي في البنية العمقية على النحو التالي :

ء ... جعل قاعدة اعادة كتابة الجملة تشمل النعت .

ب .. ادخال بعض التأشيرات في المدخل المعجمي للنعت للاشارة الى عمله الفعلي .

5-7 الزمن الضمني للنعت

كان لزاماً علينا ، لكي نصل الى الاقرار بأنّ النعت قائم في بنية اللغة العمقية ، أن نتقدّم بالأدلّة التي تركّزت على دراسة انتاجية النعت وعلى توزيعه بالمقارنة الى انتاجية الفعل وتوزيعه والتي تؤكّد ، مجتمعة ، أنّ النعت لا يمكن اشتقاقه بواسطة تحويل الفعل الى نعت . ونظراً الى أهمية هذا الموضوع ، ننتقل الآن الى نوع آخر من الأدلّة التي تتناول زمن الفعل وزمن النعت الضمني والتي تقوم ، أيضاً ، على إظهار التباين ، في حالات متعددة ، بين زمن الفعل وزمن النعت الضمني المقابل له .

لنتأمل الجمل التالية:

- (126) عد الرجل ذاهب الى البيت . ب د التلميذ دارس الدرس .
- (127) ع الرجل يذهب الى البيت .
 ب التلميذ درس الدرس .

نلاحظ أنَّ الجملتين (126 = ء) و(127 = ء) تفيدان الزمن نفسه فيتوافق ، من حيث الزمن ، النعت « ذاهب » مع الفعل « يذهب » ، ويتضمَّن ، بالتالي ، بصورة ذاتية زمن [غير تام] المناسب لزمن الحاضر أو الحال في الفعل المضارع « يذهب » .

نلاحظ أيضاً ، أنّ الجملتين (126 ـ ب) و(127 ـ ب) تُظهران الزمن نفسه . والجدير بالذكر أنَّ في هذه الحالة ، يتوافق النعت و دارس ، ، بخلاف الحالة السابقة ، مع الفعل درس ، من حيث الزمن ، ويتضمَّن ، بالتالي وبصورة ذاتية ، زمن [سام] المناسب لزمن الماضي في الفعل و درس » .

في إطار الفرضيَّة التحويليَّة ، لا بد من أن يُشترط في تحويل الفعل الى نعت أن يُؤخذ بعين الاعتبار زمن النعت الضمني . بمعنى أن يُحلُد هذا التحويل السمة الزمانية

المختصة بالفعل الذي يشتق منه النعت . وتقتضي مراعاة المعطيات اللغوية في الأمثلة السابقة ، أن يُحدُّد الفعل في (126 _ ء) بزمن [غير تام] وذلك للحصول على جملة (127 _ ء) . في حين أنّ عملية اشتقاق جملة (127 _ ب) تتطلَّب ، بالمقابل ، تحديد الفعل في (126 _ ب) بزمن [تام] . ففي غياب هذا التحديد الدقيق للفعل والدي يختلف ، في الواقع ، بين فعل وآخر ، كها أسلفنا القول ، نحصل مجدَّداً على الجملتين في يختلف ، ولكن تتعقَّد الأمور عندما نحاول ، هذه المرَّة ، اجراء تحويل الفعل الى نعت على الفعل في الجملتين التاليتين :

(128) ع ـ الرجل ذهب الى البيت .
 ب ـ الرجلُ يدرس الدرس .

واضح ، أننا حين نشتق جملة (127 ...) من جملة (128 _ ء) أو حين نشتق جملة (128 _ ء) أو حين نشتق جملة (127 _ ب) من جملة (128 _ ب) ، نقوم بتحريف معيَّن في التفسير الدلالي للجملتين في (128 ـ ب) وذلك لأنَّ الفعل « ذهب » يدل على زمن الماضي الذي يقابله زمن [تام] في حين أنَّ النعت « ذاهب » المشتق منه يحتوي ، بصورة ضمنية ، على زمن [غيرتام] .

هذا التباين بين زمن الفعل وبين زمن النعت نلاحظه ، أيضاً ، في (128 ــب) حيث فعل « يدرس » في صيغة المضارع والذي يقابله زمن [غير تام] بعكس النعت « دارس » في (127 ــب) الذي يحتوي ، بصورة ضمنية ، على زمن [تام] .

لنستعرض ، أيضاً ، الجمل التالية :

- (129) الرجلُ نائم .
- (130) الرجل بنام .
- (131) الرجلُ نام .

تُظهر الجملتان(129) و(130) أنَّ النعت نائم يتناسب مع الفعـل ينـام . وذلك لاشتراك الجملتان (129) و(131) اللتان لاشتراك الجملتين بالمعنى نفسه وبالزمن نفسه ، أنَّ النعت ، نائم ، يتناسب مع الفعل ، نام ، .

الجدير بالذكر ، هنا ، أنَّ الأمثلة في(129) — (131) تُكوُّن أدلَّة متناقضة مع الأدلَّة التي تُشكِّلها الأمثلة في(126) وفي(127) اذ تُشير الى أمكانية اشتقاق النعت نفسه من الماضي ومن الفعل المضارع ، في آن واحد ، من دون أن ينجم ، عن ذلك ، انحراف في التفسير الدلالي للجملتين اللتين يربط بينها تحويل الفعل الى نعت .

لايضاح مدى التعقيد الحاصل هنا ، بالنسبة للفرضيَّة التحويليَّة ناخد الفعل و درس ، في (127 ـ ب) . فهذا الفعل يجب أن يرد في زمن [تام] لكي يُشتق النعت منه ، عند اخضاعه لتحويل الفعل الى نعت . فللدخل المعجمي لهذا الفعل يجب أن يحتوي على السيات التالية :

وإذا أخذنا الفعل و ذهب، في (127 س، نجد أنه يخضع ، أيضاً ، لضابط آغير تام] ، لكي يُشتقُ النعت منه . فالمدخل المعجمي لهذا الفعل ينبغي أن يحتوي على السهات التالية :

في حين أننا نلاحظ أنَّ الفعل و نام ، في الجملة(130) أو في الجملة(131) لا يخضع لضابط يتعلَّق بزمنه . فالمدخل المعجمي لهذا الفعل يجب أن يحتوي على السهات التالية :

من البديهي القول ، إذاً ، انسا ، في ظل الفرضيَّة التحويليَّة ، تُرهـق المدخـل المعجمي لهذه الأفعال اذ نحمَّله حملاً زائداً عندما نضيف الى عناصره التأشيرات [تام] و [غير تام] و [+ تحويل الفعل الى نعت] . مما يتنافى مع المبدأ الألسني العام الذي ينص على اختيار القواعد الأبسط والأكثر اقتصاداً .

تتعقُّ د الأمور أكثر فأكثر ، حين نتناول الجملتين التاليتين :

⁽⁷⁾ في المدخل المعجمي العائد الى نام لا نذكر هنا الزمن لأن هذا الفعل هنا يحتمل الزمنين [تام] و[غيرتام] .

يُفهم في الجملة (135 _ ء) أنَّ زمن النعت و واصف ۽ الضمني هو [تام] و [غير تام] في حين يفهم من الجملة (135 _ ب) أنَّ زمن هذا النعت هو [غير تام] . فالزمن في المثلين السابقين ينبع من الجملة ويرتبط بتفسيرها الدلالي الاجمالي . فالفرضيَّة التحويليَّة تُجازف ، حتاً ، عندما تهمل المعطيات السابقة . فبالامكان الحصول على جملة (135 _ ء) بواسطة اجراء تحويل الفعل الى نعت على احدى الجملتين التاليتين :

- (136) الاستاذ وصف المدينة في كتابه.
- (137) الاستاذ يصف المدينة في كتابه.

في المقابل ، بالامكان الحصول على جملة (135 ـ ب) بواسطة اجراء تحويل الفعل الى نعت على الجملة التالية :

(138) الاستاذ يصف المدينة أمام تلاميله.

نلاحظ المعطيات نفسها في الجملتين التاليتين:

- (139) الكتاب مسروق.
- (140) الورق مصنوع في لبنان .

بالامكان اشتقاق جملة (139) ، من زاوية الفرضية التحويلية ، من الجملة التالية :

(141) شرق الكتاب .

ولا يُمكن اشتقاقها من الجملة التالية :

(142) يُسرق الكتاب.

وذلك لقيام اختلاف بين الجملتين(139) و(142) في ما يتعلَّـق بالتفسير الدلالي . بالمقابل ، نلاحظ أنَّ الجملة(140) بالامكان اشتقاقها من احدى الجملتين التاليتين :

- (143) صُنع الورق في لبنان .
- (144) يُصنّع الورق في لبنان .

نتيجة لتوافق التفسير الـدلالي الزمني في الجملـة (140) من جهـة ، وفي كل من الجملتين(143) و(144) من جهة أخرى .

نستطيع أبراز أمثلة أخرى تُشير ، بوضوح أكثر ، الى التباين بين الدلالة الـزمنية للنعت وبين الدلالة الزمنية للفعل والى امكانية تعـدُد الدلالـة الـزمنية ضمـن النعت الواحد . في الواقع ، لنتأمّل ، في نهاية المطاف ، الأمثلة التالية :

(145) هـم العائدون .

(146) ء ـ هم الذين عادوا ب ـ هم الذين يعودون . ج ـ هم الذين سوف يعودون .

دون أن ندخل في تفاصيل هذه الأمثلة ، نكتفي بالاشارة الى أنّ جملة(145) ناتجة عن احدى الجمل الثلاث في(146) . أي يحتمل النعت و عائدون ، في(145) زمن الماضي وزمن الحاضر أو الحالي وزمن المستقبل .

يتحصل ، من كل ما تقدَّم ، أنَّ تحليلنا للنعت بواسطة اعتاد الفرضيَّة المعجميّة ، يجد تبريره في التباين القائم من حيث الانتاجية والتوزيع والدلالة الزمنية العائدة لكل من فئة الفعل وفئة النعت . فهذا التباين لا يُكن أخذه بعين الاعتبار وتفسيره ، في اطار الفرضيّة التحويليّة . وذلك لأنَّ تحويل الفعل الى نعت لا يُكنه ، بأيَّة حال من الأحوال، أن يتكهّن بالمعطيات السابقة كلها . وقد قدَّمنا أكثر من دليل قاطع يقودنا الى اعتاد الفرضية المعجمية . وفي ما يلي ، نتناول المدخل المعجمي للنعت في البنية العمقية .

8 .. المدخل المجمى للنعت

يقوم المعجم في البنية العمقية ويتكون من مجموعة مفردات معجمية يحتوي كلِّ منها على مجموعة سيات محدّة. هذه السيات على ثلاثة أنواع: صوتية ودلالية وتركيبية والمعجم في القواعد التوليدية التحويلية لا يختلف عن المعجم المكلاسيكي من حيث تضمينه كل خصائص المفردات وعيزاتها الذاتية . والاختلاف الذي نلاحظه هنا ، يقتصر على أنّ المعجم يحتوي في النظرية التوليدية ، على السيات التي لا يمكن التكهن بها بواسطة قواعد عامة ، وعلى قواعد تكرار معجمية تنص على العلاقات الصرفية والدلالية القائمة بين العناصر المعجمية . فالنظرية اللغوية العامة تُؤكّد امكانية اللجوء الى قواعد تكرار معجمية بمقدورها استخراج السيات المتكررة أي السيات التي تلحظ ، بواسطة قواعد شبه عامة ، من خلال سيات أخرى قائمة في المفردات المعجمية نفسها . فهذه القواعد مألوفة في مجال الفونولوجيا وهي ضرورية في مجال تصريف المفردات ويم كن اعتادها في مجال المكون التركيبي . والجدير بالذكر أنَّ قاعدة التكرار تحدَّد من حيث أنها اعتادها في مجال المكون التركيبي . والجدير بالذكر أنَّ قاعدة التكرار تحدَّد من حيث أنها أعتادها في مجال المكون التركيبي . والجدير بالذكر أنَّ قاعدة التكرار تحدَّد من حيث أنها أعتادها في مجال المكون التركيبي . والجدير بالذكر أنَّ قاعدة التكرار تحدَّد من حيث أنها على حدة .

نعود الى تحليلنا للنعت القائم على اعتاد الفرضيّة المعجميّة والـذي يُولُـد النعت مباشرة في البنية العمقية . فتحليلنا هذا يُعالج تناسق العناصر النعتيّة وتباينها بواسطة

قواعد التكرار المعجمية . ولا بد من أن نشير ، في هذا المجال ، الى صعوبة تعترضنا ، هنا ، وذلك لأنَّ الفرضية المعجمية لا تسمح للتحويل بتبيان الاشتقاقات الصرفية القائمة بين الفعل وبين النعت الذي يشترك معه في جذر واحد .

نقترح ، في هذا المجال ، حلاً بالامكان سبره بصورة أعمق ويقتضي ادخال سمة الصيغة في المعجم . فيحتوي المعجم ، حينثذ ، على سيات فونو - مورفولوجية (صوتية -صرفية) . فالصيغة تصبح ، والحالة هذه ، سمة فونو ـ مورفولوجية ؛ والجذر أو الأصل يصبح ، أيضاً ، سمة فونو ـ مورفولوجية .

نُقدُّم ، على سبيل المثال ، في ما يلي ، بعض المداخل المعجمية لافعمال ونعموت وردت في تحليلنا للنعت . لناخــذ الجـــنــز و حــبــب، في جملــة (90 ــ،) فالمنخــل المعجميّ للفعل ﴿ حبُّ ، هو التالي :

والمدخل المعجمي للنعث (محبوب » في (91 ـ ب) هو التالي :

أما مدخل الفعل ﴿ يشرح ﴾ في الجملة (115 ــ ء) فهو التالي :

والمدخل المعجمي للنعت (شارح ، في (115 ـ ب) هو التالي :

الجديد ، هنا ، بالنسبة للنظرية التوليدية التحويلية ، يقوم على إدخال المفردة المعجمية انطلاقاً من جلرها ومن صيغتها . وقد ارتأينا اعتاد هذا النسق انطلاقاً من المعطيات الخاصة باللغة العربية . وبعد ذكر الجلر والصيغة نذكر عمل المفردة النحوي وتوزيعها ودلالتها ؛ كها هو معمول به في إطار النظرية الألسنية .

9 .. موقع النعت في البنية العمقية .

كنا قد أسلفنا القول ، في عرضنا السابق ، إنَّ النعت يعمل عمل الفعل ، وابِّنه قائم في البنية العمقية . ولا بد لنا ، الآن ، من أن ندرس موقع النعت في البنية العمقية ومقارنته بجوقع الفعل ؛ وذلك بهدف اقرار قاعدة تجمع بين الفعل والنعت اللذين يقومان بالعمل نفسه في الجملة . وكنَّا قد قدَّمنا ، في الفصل الثاني من كتابنا هذا ، الأدلَّة التي تُويِّد اعتاد ترتيب العناصر الكلامية في البنية العمقية على النحو التالي :

سنحاول ، في ما يلي ، أن نُبرهن أن نفس الترتيب قائم في حال النعت وأن ترتيب عناصر الجملة التي تحتوي على النعت ، في البنية العمقية ، هو كها يلى :

لنتأمل الجمل التالية: "

تُثير هذه الجمل مشكلة أساسية بالنسبة لاعتاد البنية العمقية في(152) . وذلك لأنَّ الترتيب المعتمد لا يرد في البنية السطحية . بكلام آخر ، إنَّ البنية في(152) هي من البني

 ⁽⁸⁾ وأضبح أنّ في اللغة العربية كل شكل لغوي (باستثناء الأدوات والأسهاء) بالامكان تحليله ، بعد الغاء علامات التصريف
 اللاحقة به ، الى جذر وصيغة فمثلاً الصامتات (ك) و(ت) و(ب) تُكون جذراً يدخل في صيغ متعددة :
 كتب ، كاتب، استكتب ، تكاتب ، اكتتب . . . هذه المورفامات تكون عائلة دلالية تشترك في الدلالة .

التي نطلق عليها ، عادة ، تسمية (البنية المجرَّدة) ولا بد ، على العصوم ، لاعتاد بنية مجرَّدة ، في دراستنا ، من تقديم الأدلَّة الوافية والقاطعة التي تُبرُّر اللجوء اليها . فالجمل غير الأصولية في (153) قد تدفعنا الى التخلِّ عن اعتاد البنية العمقية في (152) والشبيهة بالبنية العمقية للفعل في (151) . إلا أننا نلجاً ، هنا ، الى معطيات تاريخية عائدة للبحث النحوي العربي وتحثنا على المثابرة في هذا الاتجاه .

في الواقع ، معلومً أنَّ اللغويين البصريين يؤكِّـدون عدم جواز ورود النعت في ابتداء الكلام ويرفضون مثلاً الجملة التالية :

(154) *خبيرٌ بنو لهب .

إلا أنَّ اللغويين الكوفيين والأخفش يقولون بجواز هذه الجملة ويُؤكِّدون ورودها على لسان العرب، ما يهمنا من هذا الموضوع الذي يرتد ، في الواقع ، الى الدراسات التاريخية للغة والذي لا يعنينا ، بالتالي ، بصورة مباشرة ، هو أنَّ الكوفيين أعطوا أمثلة تنص على جواز ورود كلام ، في البنية السطحية ، يكون النعت فيه في ابتدائه ، كما في (154) (154)

معلوم ، أيضاً ، في ما يتعلَّق جهذا الأمر أنَّ موقف البصرة هو الذي سيطر في النهاية ، مما أدَّى الى وضع الضوابط التي تمنع جواز الجملة (154) . تجاه هذا الواقع ، نعتبر الجملة (154) غير أصولية . إلا أن ذلك لا يمنعنا ، بتاتاً ، من ايراد الأدلة الملائمة لمعطيات المعقية والتي قد تُشير الى امكانية اعتاد الترتيب في (152) كترتيب مجرَّد قائم ، فقط ، في البنية العمقية (1) .

لنتأمل الجمل التالية :

⁽⁹⁾ انظر ابن هشام الانصاري في كتابه و مغنى اللبيب و صفحة 492.

⁽¹⁰⁾ يُشير الأنباري في و الانصاف في مسائل الحلاف بين النحوبين البصريين والكوفيين، صفحة 67 الى الله سيبويه حكى و تميميُّ أنا ، وإذَّ هذا الكلام ورد على لسان العرب .

⁽¹¹⁾ إنَّ القاعدة التي أوجدتها مدرسة البصرة اللغوية عندما رفضت اعتبار جملة : وخبيرٌ بنو لهب و جملة اصولية قد أمكن الأخذ بها لأنَّ اللغة العربية تحتوي في قواعدها على قاعدة تحويل الركن الاسمي الى موقع الابتداء . . فالتغيَّر الحاصل على اللغة من جرَّاء قاعدة البصرة لم يُؤثِّر على اللغة العربية . فاللغة العربية الحالت الى اجراء قاعدة هي اختيارية بالأسلس ، بصورة الزامية في حال النعت . وهذه القاعدة منعت المصول على هذه الجملة . بدل هذه الجملة تستعمل اللغة العربية الجملة التالية :

بنو لهب خبيرون

أي تقوم باجراء قاعدة نقل الركن الاسمي الى موقع الابتداء ، بصورة الزامية ، على الجملة :

⁽²⁾ خبيرٌ بنو لهب .

- (155) مـما ضارب زيدً الولد . ب ما قتّال زيدً الاعداء .
 - (156) ء أضارب زيد الولد؟ ب أقتال زيد الاعداء؟

إنَّ الجمل في (155) و (156) تُظهر ، بعد حرفي النفي والاستفهام ، الترتيب الذي أشرنا اليه في(152) . مما يُبرهن ، بوضوح ، امكانية ورود هذا الترتيب في اللغة العربية . نلاحظ الترتيب نفسه إذا استبدلنا في الأمثلة السابقة ، النعت بالفعل .

- (157) عـما ضرب زيدٌ الولد . ب ما قشّل زيدٌ الأعداء .
- (158) ء ـ أضرب زيدُ الولد؟ ب ـ اقتُل زيدُ الاعداء؟

مما تجدر الاشارة اليه ، هنما ، أنَّ الجمل التي تدخل عليمها حروف النفي والاستفهام لا يجوز فيها ، في الحقيقة ، أن يرد الاسم قبل النعت ؛ كما تدل عليه الأمثلة التالية :

- (159) ء *ما زید ضارب الولد . ب - *ما زید قَتَّالُ الولد .
 - (160) ء ـ *أزيد ضارب الولد ؟ ب ـ *أزيد قتال الأعداء ؟

يتبيَّن لنا ، بوضوح ، أنَّ الترتيب الذي يرد فيه النعت في ابتداء الكلام ، غير مقبول في الجمل السابقة . ومن الواضح ، أنَّ الجمل في(159) و(160) تكوِّن دليلاً قاطعاً يُؤكِّد امكانية اعتاد الترتيب في(152) .

يُكن ابراز أمثلة أخرى عن امكانية ورود الترتيب في(152) :

- (161) تبيَّىن لِي أَنْ كريمٌ زِيدٌ .
- (162) أدركتُ أنَّه ضاربٌ زيدٌ الولد .

قد مررنا عرضاً بالأمثلة السابقة وهدفنا من إبرازها أن نُقدُّم الدليل على امكانية

اعتاد الترتيب(152) في البنية العمقية . ويتناسب هذا الترتيب مع ترتيب الفعل في البنية . العمقية .

10 _ تحويل نقل الركن الاسمى الى موقع الابتداء .

نقدًم ، في ما يلي ، الأدلّة التي تُبرهن أنَّ تحويل نقل الركن الاسمى الى موقع الابتداء يُكن اجراؤه على الجملة التي تحتوي على النعت ، على النحو نفسه الذي يتم اجراؤه على الجملة التي تحتوي على الفعل .

لنتناول الجمل التالية:

- (163) الولد ضاربه زيدً.
- (164) الولد كاتب زيد الرسالة اليه.
 - (165) الرجلُ كريم أبوه .

يُكن اعتبار الجمل السابقة ناتجة عن اجراء تحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء ، تباعاً ، على الجمل التالية :

- (166) *ضارب زید الولد.
- (167) كاتب زيد الرسالة الى الولد .
 - (168) كريم أبو الرجل.

ويتم اشتقاق الجمل(163) --- (165) على النحو التالي :

(169) اشتقاق الجملة (169)

البنية العمقية:

ـ *ضارب زيدُ الولد .

تحويل نقل الركن الاسمي الى موقع الابتداء:

ـ الولد ضاربٌ زيدٌ الولد .

[+ ضمير]

البنية السطحية:

ـ الولد ضاربه زيدً .

(170) اشتقاق الجملة (164)

البنية العمقية:

. محاتب زيد الرسالة الى الولد . تحويل نقل الركن الاسمي الى موقع الابتداء . . الولد كاتب زيد الرسالة الى الولد .

[+ضمير]

البنية السطحية:

- الولد كاتب زيدُ الرسالة اليه .

(171) اشتقاق الجملة (168)

البنية العمقية:

ــ كريم أبو زيد .

تحويل نقل الركن الاسمي الى موقع الابتداء:

ــزيد كريم أبو زيد .

[+ضمير]

البنية السطحية:

_ زيدٌ كريم أبوه .

يتبيّن لنا ، من الأمثلة التالية ، أنّ عملية اجراء تحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء تتم ، في ما يتعلّق بالجملة التي تحتوي على النعت ، على النحو نفسه الذي تتم عليه هذه العملية ، في ما يتعلّق بالجملة التي تحتوي على الفعل . أي تتم عبر نقل الركن الاسمي الى موقع الابتداء ، تاركة ، في الموقع الذي كان يحتله الركن الاسمي ، ضميراً عائداً اليه . فالأمثلة السابقة لا تُظهر أيّة مشكلة بالنسبة لامكانية اجراء تحويل نقل الركن الاسمى الى موقع الابتداء ، فيها .

نلاحظ ، أيضاً ، أنَّ الركن الاسمي الذي يخضع لتحويل نقل الركن الاسمي الى موقع الابتداء ، في حال النعت ، ينبغي أن يكون معرَّفاً ، كما في حال الفعل . يشهد على ذلك أنَّ الجملة التالية غير أصولية :

(172) *رجلٌ كريمٌ أبوه .

مما سبق ، يبدو لنا بوضوح أنَّ التحويل الذي بالامكان اجراؤه على الاسم المتوافق مع الفعل في الركن الاسنادي ، بالامكان أيضاً اجراؤه على الاسم المتوافق مع النعت في الركن الاسنادي ضمن الشروط نفسها . والجدير بالذكر ، هنا ، أنَّ هذا التحويل يتم اجراؤه ، بصورة الزامية ، في حال النعت . وذلك لأنَّ البنية العمقيَّة (152) هي بنية بجرَّدة لا يقابلها ، في الواقع ، بنية سطحيَّة معادلة لها . ففي هذه الحالة بالذات ، يكون تحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء بمثابة مصفاة تفرز الجمل الأصولية ذات البنية التالية :

.... # (173)

وتمنع ، بالتالي ، الحصول تعلى الجمل التي تتناسب وبنية النعت العمقيَّة في(152) والتي تقوم على البنية التالية :

نعت اسم # (174)

الفصل الثامن

تحويل اتباع النعت للاسم

يتناول هذا الفصل مسائل الاتباع الذي يتم بين النعت وفاعله .

1 _ إتباع النعت

لنتأمل الجمل التالية:

- الرجل كريم.
- (2) الرجلان كريمان.
- (3) الرجال كريمون.

نلاحظ أنّ النعت ، في الجملتين(2) و(3) يتبع الاسم و فاعله ، فيأخذ علامتي المثنّى والجمع . نقول إنَّ النعت يخضع لتحويل نسميه تحويل اتباع النعت للاسم . وهذا التحويل ينسخ ، في الواقع ، سمة العدد في الاسم ويلحقها في النعت . وهو الزامي ، كما يتَّضح من عدم جواز الجملتين التاليتين :

- (4) *الرجلان كريم .
- (5) *الرجال كريم .

يتبع النعت الاسم أيضاً بالنسبة لعلامة التأنيث ، كما تدلُّ عليه الجمل التالية :

- (6) المعلمة كرية .
- (7) المعلمتان كريتان.
- (8) المعلمات كريمات.

وتحويل الاتباع ، في هذه الحالة أيضاً ، الزامي ؛ كها يتَّ ضح من عدم جواز الجمل التالية :

- (9) *المعلمة كريم.
- (10) *المعلمتان كريمان .
- (11) *المعلمات كريمون .

قد غيل ، من خلال الأمثلة السابقة ، الى اعتاد صياغة تحويل اتباع النعت للاسم على النحو التالي :

إلا أنَّ عرض المعطيات اللغوية العائدة لهذا الموضوع ، بصورة موسَّعة ، يُظهر لنا عدم ملاءمة هذا التحويل ، كما وصفناه في(12) ، للواقع اللغوي . يتَّضح ذلك في الأمثلة التالية :

- (13) الرجلان كريم أبوهما .
- (14) الرجال كريم أبوهم .
 - (15) ليلي كريم أبوها .

يتبيّن لنا ، بوضوح ، في هذه الأمثلة ، أنَّ الاتباع بين النعت والإسم لا يتم وفقاً للوصف البنياني في (12) . واذا حلَّلنا تركيب هذه الأمثلة ، نجد أنَّ النعت يتبع الاسم الذي هو في الأصل فاعله أي الاسم الذي يقع في موقع الفاعل في البنية العمقية ؛ كما يتَّضع في الجمل التالية :

- (16) الرجل فضلاء جدوده.
- (17) الرجل كرماء جدوده .
- (18) الرجلُ لبنانيون ابناؤه .
 - (19) الرجلُ كريمة أمه .

واضح ، في الأمثلة السابقة أنَّ النعت يتبع فاعله في البنية العمقية . تتعقَّد الأمور ، بعض الشيء عندما نتأمَّل الجمل التالية :

(20) الرجل كريم جدوده.

(21) الولد كريم والداه .

نلاحظ هنا أنّ النعت لا يتبع فاعله في البنية العمقية ، ولا يُمكن تفسير هذا التناقض بين الجملتين السابقتين وبين الجمل التي أوردناها ، من قبل ، في (16) . (19) ، إلا بالقول بوجود علاقة ، بشكل عام ، بين تحويل الاتباع وبين صيغة النعت . فهذا التحويل كها يبدو لنا ، لا يتم عندما يُظهر النعت ، من ناحية شكله ، علاقة مورفولوجية (صرفية) بينه وبين الفعل الذي يشترك معه من حيث الجذر أو الأصل (١٠ . تشضح حقيقة هذا الواقع في الأمثلة التالية :

- (22) الرجل كريم أبناؤه .
- (23) الرجل ضارب أبناؤه زيداً .
 - (24) الرجل مضروب أبناؤه .

يمُكن تفسير سلوك النعت في الجمل (22)- (24) انطلاقاً من كون النعت يعمل عمل الفعل ، ومن كونه يشترك معه في التوزيع نفسه . فنميل إلى القول إنَّ سلوك النعت ، هنا ، يتم قياساً لأوجه الشبه بينه وبين الفعل الذي يشترك معه في الجذر الواحد . تُشير الجمل الآتية الى أوجه الشبه هذه :

- (25) الولد كرم أبناؤه .
- (26) الرجل ضرب أبناؤه زيداً.
 - (27) الرجل ضَرب أبناؤه.

غني عن الذكر أنَّ عنبغي اعادة صياغة تحويل اتباع النعت للاسم ، للأخذ بعين الاعتبار المعطيات السابقة .

2 - تحويل التأشير

قلنا ، في الفصل السابق ، إنَّ البنية في(152) بنية مجرَّدة ونقول ، الآن ، إنَّ عملية النباع النعت للاسم تتم بين النعت وفاعله في البنية العمقية . فلا بد لنا ، والحالة هذه ،

 ⁽¹⁾ إنَّ الجمل التالية في الواقع غير أصولية :

^{(1) &}quot;الرجل كريمون جلموده

^{(2) *}الولد كريمان والداء.

يُشير الى ذلك أبن هشام الأنساري في و شرح شفور الذهب و صفحة 432 :

ه ولكن يترجُّح نحو و جامني رجلٌ تعودُ عليَّاته ۽ على و قاعدٍ ۽ وامَّا قاعدون نضعيف ۽ .

من أن نعتمد تحويل تأشير يُلحق تأشيرة معينة بالفاعل في البنية العمقية ويُجيَّزه ، بالتالي ، عن بقيَّة الاسهاء في الجملة . لتكن هذه التأشيرة [ن] . يتم أجراء تحويل التأشير هذا قبل أجراء تحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء الذي هو ، كها سبق أن قلنا ، إلزامي في ما يتعلّق بالنعت . ثم يتم أجراء تحويل الاتباع ، في وقت لاحق ، وبالنسبة للاسم المشار اليه بواسطة التأشيرة [ن] . بالامكان صياغة تحويل التأشير على النحو التالي :

(28) تحويل تأشير.

3 _ قاعدة القياس:

لنعد الى الأمثلة في(20) - (24) . قُلنا إنَّ تحويل اتباع النعت للاسم يُجمَّد بالنسبة الى فئة معيَّنة من النعت ، وفي البنية التالية .

والتجميد هذا يتم قياساً لأوجه الشبه بين النعت وبين الفعل في البنية (29) . فالفعل ، عندما يقع فاعله الأصلي (في البنية العمقية) بعده ، لا تلحق به أيّة علامة (الضهائر المتصلة) وهذا ، برأينا ، يُفسّر عملية تجميد تحويل الاتباع في البنية (29) وبالنسبة لفئة نعتية معيّنة . والسؤال الذي يجب أن نطرحه الآن هو التالي : لو سلمنا بوجود قاعدة قياس النعت بالفعل والتي ترتد الى التشابه بين هذين المؤلفين الكلاميين من حيث العمل الفعلي ، أيجوز لنا أن نتوقع وجود قاعدة قياس أخرى مشابهة للقاعدة الأولى تكون قاعدة قياس النعت بالاسم ، وبالامكان تبرير اعتادها استناداً الى أنّ النعت يظهر في تركيب شبيه ، في الظاهر ، بالركن الاسمي ؛ كها رأينا في الفصل السابق ؟

جوابنا عن هذا السؤال أنَّ ينبغي علينا تقصِّي وجود قاعدة قياس تُشير الى تصرُّف النعت قياساً بسلوك الاسم ؛ وذلك لاحتال وجود قاعدة ، من هذا النوع ، تجد ، في الواقع ، تبريرها عبر وجود قاعدة قياس النعت بالفعل . لنتناول الأمثلة التالية :

- (30) عـ كل نفس ذائقة الموت .
 ب ـ كل نفس ذائقة الموت .
 - (31) ء ـ انا قاتلٌ غُلامَك . ب ـ أنا قاتلُ غلامِكَ .

نلاحظ ، في هذه الأمثلة ، أنَّ النعت عندما يتخلَّ عن حركة التنوين يتصرَّف تصرُّفاً ، بالامكان تبريره عبر ردَّه الى قاعدة قياس النعت بالاسم . فيأخذ النعت ، في هذه الحالة ، مضافاً اليه ؛ كها في (30 ـ ب) وفي (31 ـ ب) .

يُمكن ابراز أمثلة أخرى تُؤكِّد وجود هذه القاعدة القياسية :

- (32) ع ... الولد لبناني أصله ب .. الولد لبناني الأصل
- (33) م الولد قتيلُ أبوه
 ب الولد قتيلُ الأب .
- (34) ء ... الولد سهل اقناعه ب ... الولد سهل الإقناع

لا نودٌ ، هنا ، التوسع في الجمل السابقة ولكننا نكتضي بالانسارة الى أنّ الجمل (32 ـ ب) و (33 ـ ب) و (34 ـ ب) بالامكان اعتبارها متحوَّلة تباعاً من الجمل (32 ـ ء) و (33 ـ ء) و (34 ـ ء) بواسطة قاعدة قياس النعت بالاسم .

لا بدلنا ، هنا ، من وقفة ، لتوضيح الملاحظات السابقة ، وذلك من خلال وصف اشتقاق بعض الجمل التي ورد ذكرها .

 ⁽²⁾ غني عن الذكر أن هذه القاعلة تحتاج الى دراسة أعمق في سبيل اقرارها . نكتفي فقط ، هنا ، بالانسارة الى اسكانية
 (2) غني عن الذكر أن هذه القاعلة تحتاج الى دراسة أعمق في سبيل اقرارها . نكتفي فقط ، هنا ، بالانسارة الى التصريف ، بالانسام ، وجودها من ضمن قواعد اللغة العربية . تقوم هذه القاعنة بحلف الضمير وبالحلق و أل التصريف ، بالانسام ،

⁽¹⁾ الولد لبناني أصله

الصبح:

⁽²⁾ الولد لبناني الأصل.

(35) اشتقاق جلة(2)

البنية العمقية:

.. "كريمٌ الرجلان .

تحويل التأشير :

ـ كريمُ الرجلان .

[0]

تحويل نقل الركن الاسمي الى موقع الابتداء (الزامي) . .. الرجلان كريم الرجلان . [ن] [+ ضمير]

> تحويل حذف الضمير الفاعل : ــ الرجلان كريم . 1 ن آ

تحويل اتباع النعت الاسم:

ـ الرجلان كريم [+ مثنًى]
البنية السطحية
ـ الرجلان كريمان

(36) اشتقاق جملة (22)

البنية العمقية:

ــ كريم أبناء الرجل .

تحويل التأشير :

.. كريمٌ أبناء الرجل .

[0]

تحويل نقل الركن الاسمي الى موقع الابتداء (الزامي) : ــ الرجلُ كريمُ أبناء الرجل . [ن] [+ ضمير] تحويل اتباع النعت الاسم : (هذا التحويل يجمّد بسبب قاعدة قياس النعت على الفعل) . البنية السطحية: الرجل كريم أبناؤه . (37) اشتقاق جلة (38) البنية العمقية: ـ *لبناني أبناء الرجل . تحويل تأشير : ـ لبناني أبناء الرجل . [O] تحويل نقل الركن الاسمي الى موقع الابتداء (الزامي) : - الرجل لبناني أبناء الرجل. [ن] [+ضمر] تحويل اتباع النعت الاسم : ـ الرَّجل لبناني أبناء الرجل . [+ جمع] [+ ضمير] البنية السطحية: _ الرجل لبنانيون أبناؤه (38) اشتقاق جملة (32 ـ ب) البنية العمقية: _ لبناني أصل الولد . تحويل تأشير : .. لبناني أصل الولد .

> تحويل نقل الركن الاسمي الى موقع الابتداء (الزامي) : ــ الولد لبناني أصل الولد . [ن] [+ ضمير] 139

[0]

تحويل اتباع النعت الاسم: ـ الولد لبناني أصل الولد. [+ ضمير]

> تخويل قياس النعت بالإسم : _ الولد لبنان الـ أصل البنية السطحية : _ الولد لبناني الأصل .

4 ـ جمع التكسير

لنتأمَّـل الجمل التالية : (39) مــالرجال كريمون بــالرجال كريم ابناؤهم

(40) عـ الرجال كرماء .
 بناؤهم .

إذا ما قارنًا بين الجملة (39 - ء) وبين الجملة (40 - ء) ، نجد أنها يشتركان في المعنى نفسه . ونجد ، أيضاً ، أنّ المورفامين و كريمون ، وو كرماء ، متعادلان . وقد لفت اللغويون الانتباه الى هذه الظاهرة حين ميّزوا بين الجمع السالم وجمع التكسير وأشاروا الى احتال جمع بعض الكلمات ، بصورة اختيارية ، امّا جمعاً سللاً وامّا جمع تكسير . وما يهمّنا ، هنا ، أنّ هذه الظاهرة قائمة في اللغة العربية حيث نلاحظ ، أحياناً ، أنّ المورفام الواحد يرد ، في حالة الجمع ، في شكلين مختلفين :

عـ شكل يُبقى على شكل النعت المفرد . ونحصل عليه بزيادة علامة اتباع في آخره : مثل و كريمون ،

ب_شكل يختلف شكله عن شكل المورفام المفرد : مثل و كرماء » وو كرام » بقي علينا أن نقارن بين الجملة (39 ـ ب) وبين الجملة (40 ـ ب) نلاحظ ، في هذا المجال ، أنّه ، في الحالات التي يتعلَّر علينا الحاق علامة الجمع بالنعت ، كها في (39 ـ ب) ، نستطيع ، في الواقع ، اجراء تحويل اتباع النعت للاسم ، عن طريق اختيار صيغة

جمع التكسير ، في حال توفّر لنا جمع تكسير للنعت موضوع هذا التحويل() . وذلك لأنّ بالامكان التمييز ، على ضوء الملاحظة السابقة ، بين فتتين متفرّعتين للنعت :

عنة تحتوي على سمة [+ جمعان] ؛ أي تحتمل جمعين متعادلين .
 ب ـ فئة تحتوي على سمة [- جمعان] ؛ أي لا تحتمل سوى جمعاً واحداً .

نقدُم هنا ، لمزيد من الايضاح ، لاثحة تُظهر كلاً من الفئتين السابقتين . في ما يلي ، تشير اللاثحة (41) إلى فئة النعت التي تحتوي على سمة [- جمعان] كها تُشير اللائحة (42) إلى فئة النعت التي تحتوي على سمة [+ جمعان] .

> (41) ء ـ حزین حزینون بعید بعیدون رهیب رهیبون

ب حالس جالسون شارب شاربون ذاهب ذاهبون

ج ۔ مضروبُ مضروبون معلب معذّبون

د_ قتَّــال قتَّــالون سفَّاح سفَّاحون

(42) ء۔ مریض مریضون مُرضاء بخیل بخیلون بخلاء کثیر کثیرون کُثر کریم کریمون کرماء

 ⁽³⁾ تجدر بنا الاشارة منا الى أنّ اللغويين يفضلون اجراء الجمع في صيغة جمع تكسيركها وردني كلام ابن هشام الانصاري اللي
 أوردناه في الحاشية(1) .

ِ فاضلون فضلاء ُ قاتلون قتلة				ب سفاضل		
	قتلة	لمون	قاد	تل	قاة	
* •	• • • •				ج - ٠	
٠.			• •	• • •	•	
• •		• • •	• •	• • •	د	
				- 4 H	•	

نلاحظ ، حين نقارن بين اللائحتين في (41) وفي (42) أنَّ صيغة و فعيل ، تحتمل بصورة خاصة جمع تكسير وجمع سالم ، كها نلاحظ أنَّ بعص المورفامات في صيغة و فاعِل ، تحتوي أيضاً على هذه الميزة . ونعتقد أنَّ النعت الذي يحتوي على هذه الميزة بحتوي فها يحتوي عليه من سهات على سمة [+ صفة] في حين نلاحظ أنَّ صيغة و مفعول ، وصيغة و فعَّال ، لا تحتمل الجمع التكسير .

بقي ، أخيراً ، أن نشير الى وجود بعض المورفامات ، في صيغة « فعيل » ، التي لا تُجمع جمع تكسير كها في (41 ـ ء) . وبالامكان رد ذلك الى أنَّ صيغة « فعيل » أو « الصفة المشبهة » ، في مفهوم اللغويين ، هي صفة مشبهة اما باسم الفاعل واما باسم المفعول :

في الواقع ، نلاحظ المعطيات التالية :

(43) ع - کریم ، *کارم ، *مکرومب - مریض ، *مارض ، *مروض

ونلاحظ أنَّ الصفة المشبهة التي توافق اسم الفاعل تحتمل الجمعان ويشاركها ، في هذه الميزة ، اسم الفاعل الذي يحتوي على سمة [+ صفة] ؛ كما قد ذكرناد .

5 ـ تصنيف النعت

لا نهدف ، هنا ، الى وضع تصنيف شامل للنعت في فئات متفرَّعة . إنما نُشير ،

⁽⁴⁾ لا بد من الاشارة ، هنا ، الى ان اللغة العربية ، في حاضرها ، نستعمل الجمع التكسير أكثر عما تستعمل الجمع السالم في حال النعت الذي يحتوي على سمة [+ جمعان] . وقد سبق أن أشرنا الى أنّ الغدامى ، أيضاً ، قد رجُمحوا استعمال جمع التكسير بدل الجمع السالم في هذه الحالة باللذات .

⁽⁵⁾ لا بد ، في هذا الاطار ، من التعمُّس في دراسة ظاهرة احتال الجمعين . وقد ترتد دراسة هذه الظاهرة ال المكوّن الدلالي .

فقط، في هذا الاطار، الى وجود أكثر من فئة متفرَّعة عن فئة النعت؛ كها في(41) وفي (42) . تُشير، لمتطلبات الوضوح في البحث، الى جمع التكسير بواسطة سمة [+ تكسير] والى جمع السالم بواسطة سمة [+ تصريف] . فيتضمَّن المدخل المعجمي العائد للنعت و مريض ، في ما يتضمَّنه من السهات، السهات التالية :

حيث يُشير ما بين القوسين الى امكانية جمع مريض ، إما جمعاً سللاً وذلك بزيادة علامة الجمع (+ تصريف) ، واما جمع تكسير وذلك بتعديل جذره [+ تكسير] .

ويتضمَّن المدخل المعجمي العائد للنعت حزين ، في ما يتضمَّنه من السهات ، السهات التالية :

سبق ، أيضاً أن ميرنا ، في الفصل السابق ، في ما يتعلَّق بفئة النعت ، بين النعت الذي يقابله فعل . فإذا أخذنا بعين الذي يقابله فعل قائم على الجذر نفسه وبين النعت الذي لا يُقابله فعل . فإذا أخذنا بعين الاعتبار هذه المعطيات مجتمعة ، يُكننا التمييز بين ثلاث فئات متفرعة للنعت على النحو التالي :

(47) ن2: [+ جذر فعلى + تصريف - تكسير]

(48) نه: [- جذر فعلي ـ تصریف + تکسیر]

6 - تحويل اتباع النعت للاسم

لنعد الى تحويل اتباع النعت للاسم . لا بدلنا ، انطلاقاً من التحليل السابق ، من اعادة النظر في صياغة هذا التحويل . وقد أسلفنا القول إنَّ هذا التحويل يسبقه تحويل التأشير . وتحويل اتباع الاسم للنعت ينسخ سهات الاسم التي تظهر عليه التأشيرة (ن) ، ويلحقها بالنعت . وترتبط شروط اجراء هذا التحويل بفئات النعت المتفرعة . نصوغ هذا التحويل ، عدداً ، على النحو التالى :

 ⁽⁶⁾ لقد اعتصرتا منا عملية تصنيف النعت . فبالامكان ، مثلاً ، التكلم عن فئة ن4 :

 ^{[--} جلر فعلي + تصريف - تكسير]
 ينتمى إلى هذه الفئة المورفامات التالية : فدائى ، لبنانى ، ذكن .

(⁴⁹) تحويل اتباع النعت للاسم .

إن قاعدة اتباع النعت للاسم تنسخ السمة [- مفرد] والسمة [- مذكر] العائدتين للاسم الذي تظهر عليه التأشيرة [ن] وتلحقها بالنعت .

شرط: عندما يرد الاسم نعد النعت على الشكل نعت + اسم ن :

- ع .. يُجُمَّد تحويل اتباع النعت للاسم في ما يتعلَّق بسمة [مفرد ـ مثنى] حين يتعلَّق التحويل بالنعت و ن2 ،
- ب ـ يُكن أجراء هذا التحويل في ما يتعلَّق أيضاً بسمة [مفرد مثنَّى] أو تجميله ، بصورة اختيارية ، حين يعمل على النعت (ن ر ر ر ر ر اجراؤه في هذه الحالـة باعتاد جمع التكسير .

الفصل التاسع

تحويل الركن الاسمي الى ضمير

يتناول هذا الفصل القضايا المتعلقة بتحويل الركن الاسمى الى ضمير.

1 - تحويل الركن الاسمي الى ضمير و متَّصل ،

لنتناول الجمل التالية:

- (1) ضرب الرجل ابنه.
- (2) علم الرجل أنّ الولد يكرهه.
- (3) كتب الرجلُ الرسالة الى ابنه .

نلاحظ أنَّ هذه الجمل تحتوي على الضمير الذي اعتاد اللغويّـون تسميته بالضمير المتَّـصل وذلك لتمييزه عن الضمير المنفصل كمثل هو أو هي أو أنت . . .

بديهي القول أنَّ الجمل السابقة متحوِّلة من الجمل التالية :

- (4) * ضرب الرجل ابن الرجل.
- (5) *علم الرجل أنّ الولد يكره الرجل.
- (6) *كتب الرجل الرسالة الى ابن الرجل.

يتم الحصول على الجمل(1)—(3) عن طريق اضهار الركن الاسمي الثاني الذي لا يختلف ، في الجملة ، عن الركن الاسمي الأوَّل . وتُكن صياغة تحويل اضهار السركن الاسمى على النحو التالى :

(7) تحويل الركن الاسمي الى ضمير متَّصل:

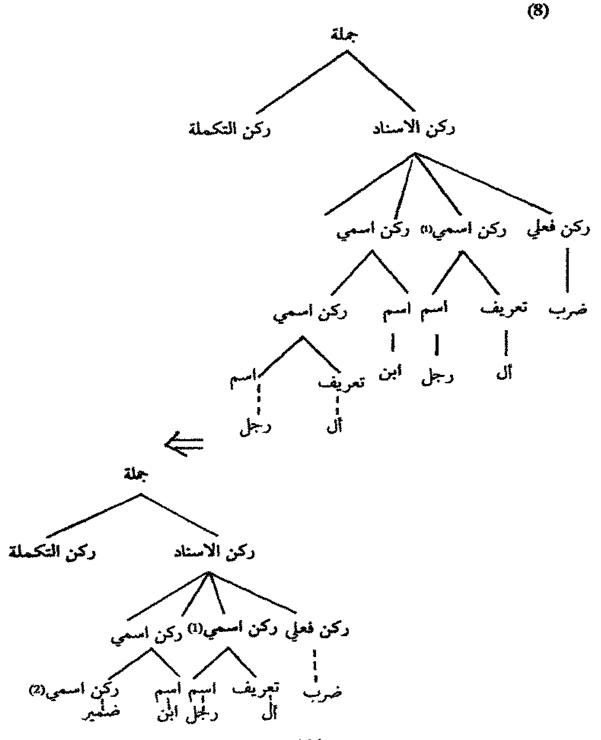
۔ س ، رکن اسمي() ، ع ، رکن اسمي() 1 2 3

4,3,2,1

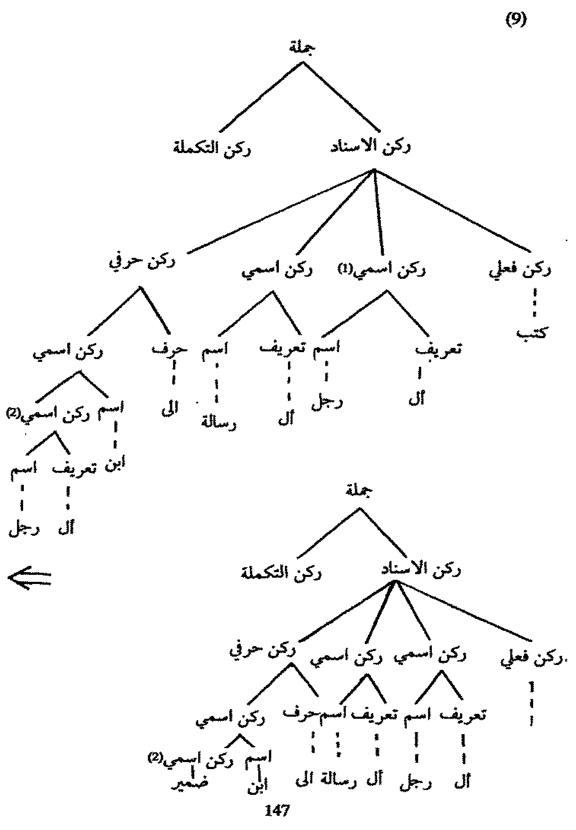
[+ ضمير]

شرط: 2 و4 ركنان اسميان لا يختلف احدهما عن الآخر.

يُشير التحويل في (7) ، الى أنَّ تحويل الركن الاسمي الى ضمير يتم اجراؤه على ركنين اسمين غير مميَّزين . فيلحق هذا التحويل بالركن الاسمي الثاني سمة [+ضمير] . يمكن تمثيل عملية الحصول على الجملة(1) ، بواسطة المشجَّرين التاليين :



يمكن أيضاً تمثيل عملية الحصول على الجملة(3) ، بواسطة المشجرين التاليين :



2 .. تحويل الركن الاسمى الى ضمير و نفس ،

لنتفحُّص الجمل التالية:

- (10) قتل الرجل نفسه .
- (11) افترى الرجلان على نفسها .
- (12) جلب الرجال المصيبة على نفسهم .

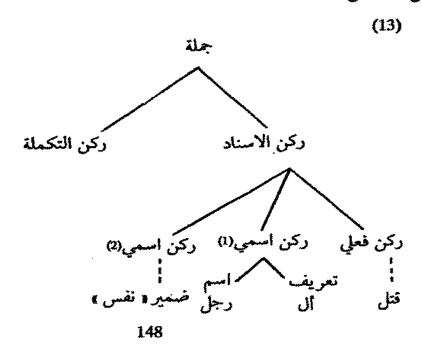
نلاحظ أنَّ الضمير ، في الأمثلة السابقة ، يتحقَّق عبر شكل (نفس »: (نفس » في (10) و انفسها » في (11) و انفسهم » في (12) . مما يدل على أنَّ تحويل الضمير يحتمل احدى الصيغتين :

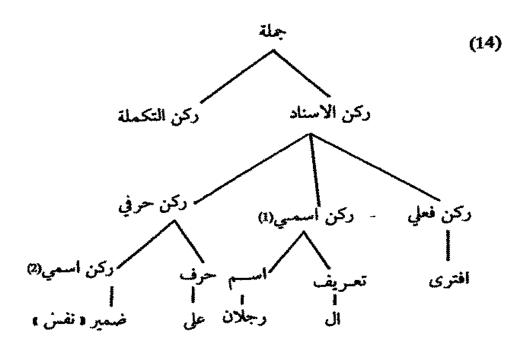
ء ـ صيغة الضمير و التَّنصل ، .

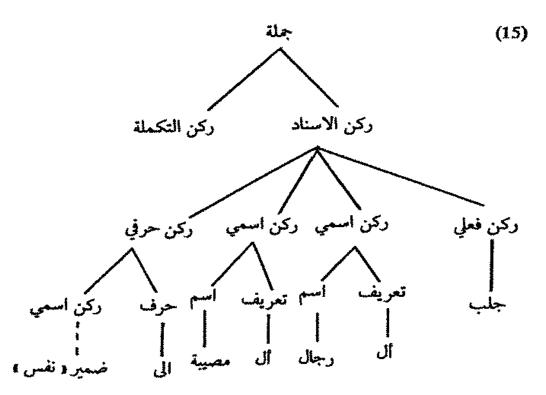
ب ـ صيغة ضمير د نفس ، .

ولا بد من أن ناخذ بعين الاعتبار هذه الملاحظة حين نصوغ تحويل الركن الاسمي الى ضمير .

إذا حقَّقنا في تراكيب الأمثلة (10) -(12) ، نلاحظ أنَّ موقع الركن الاسمى الخاضع لتحويل الركن الاسمي الى ضمير ، يقع في الركن نفسه الذي يقع فيه الركن الاسمي العائد اليه الضمير . للايضاح ، نُقدَّم ، في ما يلي ، المشجّرات (13) -(15) التالية والتي تُمُثّل ، الجمل (10) -(12) :

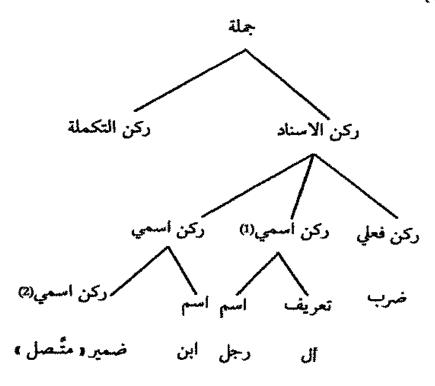


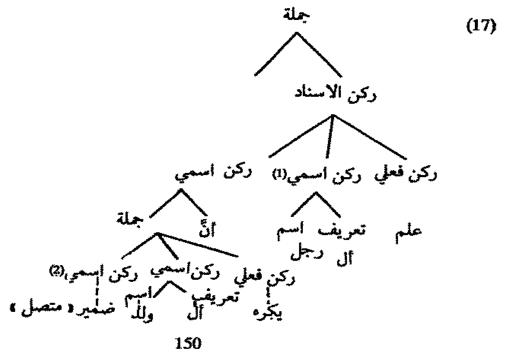


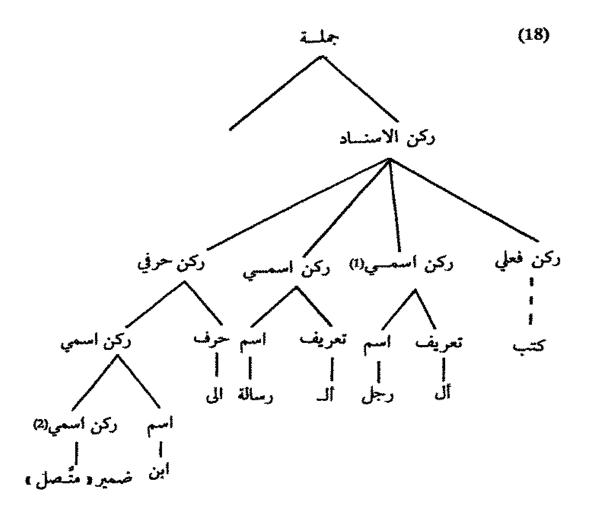


نلاحظ في المشجَّرات السابقة أنَّ الضمير و نفس » يقع ضمن حدود الركن الاسنادي مباشرة . ويختلف الأمر بالنسبة الى الضمير و المتَّصل » ؛ كما يتُنضح في المشجَّرات(16)-(18) التالية والتي تُمُثِّل ، تباعاً ، الجمل(1)-(3) :

(16)







نلاحظ، في هذه المشجّرات، أنَّ الضمير (المُّنصل) لا يقع ، مباشرة، ضمن الركن نفسه الذي يقع فيه الركن الاسمي الذي يرجع اليه الضمير أي ركن الاسناد، اتما يفصل ، بينه وبين ركن الاسناد، ركن اسمي آخر. الركن الاسمي الذي يُسيطر عليه في (16) وفي (18) ، وركن اسمي وجملة في (17) .

استناداً الى الوقائع السابقة ، نضع تحويل الركن الاسمي الى ضمير على النحو التالى :

شروط: عـركن اسمي(2) لا يختلف عن ركن اسمي(1) .

ب يمكن أن يُعادل س وع الصفر.

ج _ يتَّخذ الضمير شكل ضمير و نفس ، حين يقع الركن الاسمي(1) والركن الاسمي(2) ضمن الركن نفسه . ويتّخذ الضمير شكل ضمير و متّصل ، حين لا يقع الركن الاسمي(1) والركن الاسمي(2) ضمن الركن الواحد بل يفصل بينها ركن كلامي آخر أو أكثر من ركن كلامي واحد .

ويُكننا ابراز أمثلة أخرى تؤكَّـد صحَّـة اعتاد الشرط(ج) في(19) . لنتأمَّـل ، في الواقع ، الجمل التالية .

- (20) ء _ *جاء زیدٌ ہو . ب _ جاء زیدٌ نفسه .
- (21) ء ــ *مررتُ بزيد هو . ب ــ مررتُ بزيدِ نفسه .

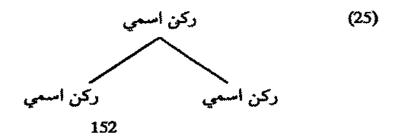
في الأمثلة السابقة يتحقق الضمير عير شكل ضمير « نفس » . وإذا نحن حلَّلنـا الجملة (20 ـ ب) ، نجد أنها متحوَّلة من الجملة الآتية :

. (22) * جاء زيدُ زيدُ .

كما نجد أنَّ الجملة (21 سب) متحوِّلة من الجملة الآتية :

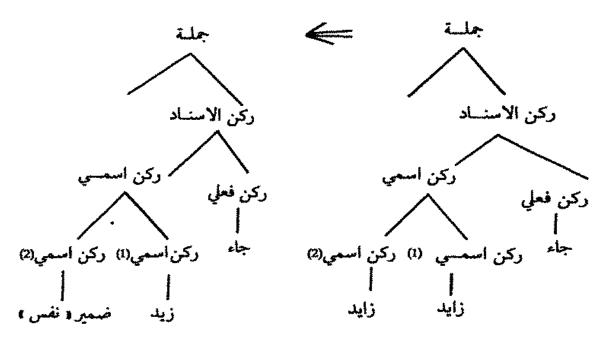
(23) مررتُ بزيدٍ زيدٍ .

إذا حققنا في التركيب و زيد زيد ، نجد أنَّ هذا التركيب يُظهر البنية التي سبق أن أشرنا اليها بالقاعدة التالية :



من هنا نستطيع أن نفهم جواز الجملتين (20 ـ ب) و (21 ـ ب) وعدم جواز الجملتين (20 ـ ب) و (21 ـ ب) وعدم جواز الجملتين (20 ـ ء) و (21 ـ ء) . فالركن الاسمي(1) والركن الاسمي(2) ، في كل من الجملتين (20 ـ ء) و (21 ـ ء) ، يرتدان ، بصورة واضحة ، كها يتّضح في (25) ، إلى ركن واحد هو الركن الاسمي الذي يجتويها معاً . لمتطلبات الوضوح في البحث ، غُثل عملية اشتقاق الجملة (20 ـ ب) ، على سبيل المثال ، بواسطة المشجرين التاليين .

(26) اشتقاق الجملة (20 ـ ب) .



3 _ الملاقة القائمة بين تحويل نقل المركن الاسمي الى موقع الابتداء وبين تحويل الركن الاسمى الى ضمير

لنعد الى تحويل نقل الركن الاسمي الى موقع الابتداء . من الواضح ، كها قد سبق إن قلنا ، في الفصل الثاني ، أن هذا التحويل يقوم على عمليَّتين تحويليَّتين مختلفتين تقع الواحدة بعد الأخرى بصورة الزامية ويتم اجراؤها في الوقت نفسه .

فالعملية الأولى تنسخ الركن الاسمي الذي يتناوله هذا التحويل في موقع ابتداء الجملة . وقد وصفنا هذه العملية على النحو التالي :

(27) عملية ازدواج الركن الاسمى

فعل ، س ، ركن أسمي ، ع

← 5 4 3 2 1

5-4-3-2-4-1

شروط: ء ـ يُكن أن يُعادل الرمزان س وع الصفر ب ـ يجب أن ينتمي ـ 4 ـ الى ركن كلامي عائد الى ركن الاسناد

أما العملية الثانية فهي تحويل الركن الاسمي الى ضمير الذي أشرنا اليه في (19) .

يُتيح لنا التحليل ، وفق الخطوط التي رسمناها في عرضنا السابق ، توضيح عملية نقل الركن الاسمي الى موقع الابتداء وتحديد هذا الموقع بصورة نهائية . فموقع الابتداء الذي ينتقل الركن الاسمي اليه يقع في مواجهة ركن الاسناد وليس ضمنه . وذلك لأن الضمير يتحقَّق عبر شكل الضمير و المتصل ، وليس عبر شكل ضمير و نفس ، تشهد ، على ذلك ، أصولية الجمل التالية :

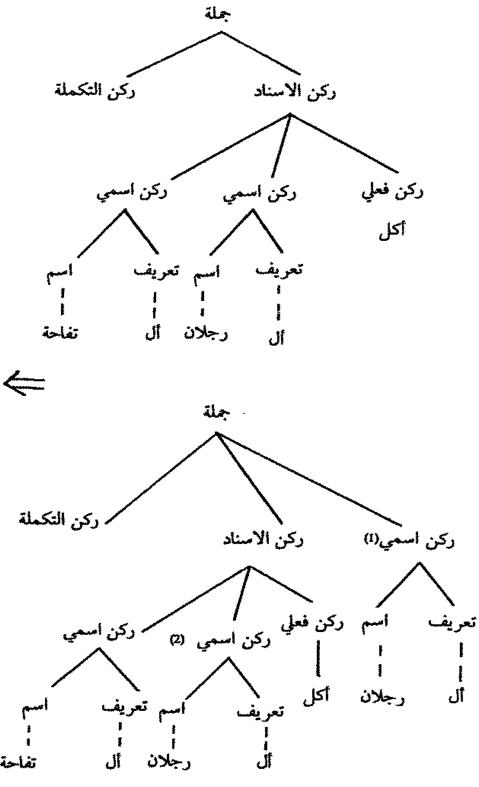
- (28) الرجلان أكلا التفاحة.
- (29) الولد ضربه الرجلُ .
- (30) الولد كتب الرجل الرسالة اليه ·

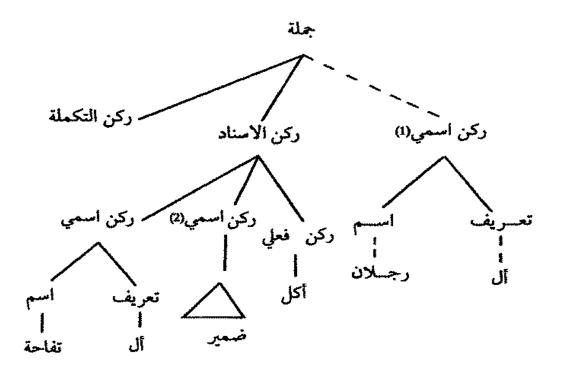
وعدم أصولية الجمل التالية :

- (31) "الرجلان أكل نفسها التفاحة.
 - (32) *الولد ضرب الرجلُ نفسه .
- (33) "الولد كتب الرجلُ الرسالة الى نفسه .

يمكن تمثيل اشتقاق الجملة (28) ، على سبيل المثال ، بواسطة المشجّرات التالية :

(34) _ اشتقاق الجملة (27)





4 _ تحويل الصاق الضمير المتَّصل

إنَّ عملية الصاق الضمير بعنصر كلامي آخر لا تُظهر أيَّـة صعوبة . إلا أنه ينبغي ملاحظة عملية الصاق الضمير الذي يرد في موقع المفعول به ، بالفعل ، على حدة . يُمكن صياغة هذا التحويل على النحو التالي :

(35) تحويل الصاق الضمير في موقع المفعول به بالفعل

يقوم هذا التحويل بنقل الضمير من موقع الاسم المفعول به ويُلصقه مباشرة بالفعل كما نلاحظ في الجملة (29) . والجدير بالذكر ، هنا ، أنَّ في بقيَّة المواقع الكلامية يتسم الصاق الضمير بالعنصر الذي يسبقه بصورة تلقائية من دون أي تعديل في موقع الضمير المتسلم في الأمثلة (1) -(3) () .

 ⁽¹⁾ إن تحويل الصاق الضمير بالغمل عملية بميَّرة عن تحويل الركن الاسمي الى ضمير وتتم هذه العملية مباشرة بعد عملية تحويل الركن الاسمى الى ضمير.

5 - شكل الضمير في البنية السطحية

نُقدَّم ، في ما يلي ، جدولين يُظهران الشكل الذي تشَخذه الضهائر التي تحلُّ مكان الركن الاسمي المتوافرة فيه الشروط التي تسمح باجراء تحويل الركن الاسمي الى ضمير عليه . يُلخَّص هذان الجدولان شكل الضمير في البنية السطحية :

(36) شكل الضمير المتّصل في البنية السطحية

في المواقع: فعل اسم ـــ اسم ــــ حرف جر ـــ	في موقع الاسم المقاعل	العدد	الجنس	الضمير
- ي	ú	مفرد	مذکر و	المتكلم
Ŀ	ដ	جمع	مؤنث	
1	ن	مفرد		
کہا	Œ,	مثنى	مذكر	
کم	تم	جمع		المخاطب
4	ت	مفرد		•
کا	لة	مثنى	مؤنث	
کن	تُنْ	جمع		
	Ø	مفرد	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
ميا	1	مثنى	مذكر	
هم	– وا	ريح ح		الغاثب
<u> </u>	Ø	مفرد		
لم	b	مثنى	مؤنّث	
خن	5 -	جع		

شكل الضمير « نفس » في البنية السحطية (37)

في كل المواقع الكلامية	العدد	الجنس	الضمير
نفسي	مقرد	مذكّر	المتكلم
نفسنا	جع	و مؤنَّـث	
نفسك	مفرد	مذكّر	
نفسكها	مثنى		
نفسكم	حج		المخاطب
نفسك	مفرد		•
نفسكيا	مثنّى	مؤنَّت	
نفسكنً	مخ		
نفسه	مفرد		
نفسها	مثنى	مذكًس	
نفسهم	جمع		الغائب
تفسها	مفرد	<i>s</i>	
لهسفة	مثنى	مؤنَّث	
نفسهن	جمع		

6- نقل المفعول به الى ما قبل الفاعل

لنتأمُّل الجملتين التاليتين:

(38) ابتلى ابراهيم ربُّه . (39) *ابتلى ربُّـه ابراهيمَ

إذا تصدِّينا لتحليل هاتين الجملتين فكيف نُفسِّر جواز الجملة (38) وعدم جواز

الجملة (39) . قبل الجواب عن هذا التساؤل ، نجد ، من الضرورة الملحَّة ، أن نلفت الانتباه الى قضايا تتعلَّق بالجملة (38) .

نحن نعلم أنَّ تحويل الركن الاسمي الى ضمير يتم باتجاه الوراء ؛ بمعنى أنَّ الركن الاسمي الأوَّل في الترتيب الحَطِّي هو الذي يتحوَّل الى ضمير ؛ كما هو واضح في صياغة هذا التحويل في(19) . فجملة(38) تُعتبر متحوَّلة من الحِملة :

(40) ابتلى ربُّ ابراهيم(١) ابراهيم(٥).

لا يحتاج الباحث الى وقت طويل ليتبيَّن أنَّ اجراء تحويل الركن الاسمي الى ضمير ، على الجملة(40) يُخضع المورفام ابراهيم (2) الى هذا التحويل ويُحوَّله الى ضمير . نحصل على الجملة التالية :

(41) ابتلاه رب ابراهيم

يهمنا عند هذه النقطة أن نلاحظ أن الجملة (41) تحتمل الالتباس في ذاتها . فكون الضمير يظهر ، في البنية السطحية قبل ابراهيم ، يجعل من الصعب بل من غير المستحسن قبول التفسير الدلالي للجملة (41) على النحو التالى :

فالجملة (41) تحتمل بصفة أساسية التفسير الدلالي التالي:

وثمة امكانية في تقريب الجملة(41) من الجملة التالية :

(44) الرجلُ ابتلاه ربُّ ابراهيم .

التي تُعتبر متحوّلة بواسطة تحويل نقل الركن الاسمي الى موقع الابتداء ، من الجملة التالية :

(45) ابتلى ربُّ ابراهيم الرجل.

قلنا إنَّ الجملة (41) لا تُقدِّم التفسير الدلالي المرغوب فيه والذي أشرنا اليه في (42) ، والذي نلاحظه ، بوضوح ، ضمن الجملة (38) . من أجل ذلك لا بد من منع اشتقاق الجملة (41) من الجملة (40) . لن ندخل هنا في تفاصيل هذا الموضوع ؛ انحا نكتفي بالاشارة الى امكانية اجراء تحويل ينقل الركن الاسمي المفعول به الى موقع ما قبل الركن الاسمي الفاعل وذلك بصورة الزامية ، قبل اجراء تحويل الركن الاسمي الى ضميره . نسمَّي هذا التحويل بتحويل تقديم المفعول به على الفاعل . نصوغه على النحو التالي :

(46) تحويل تقديم المفعول به على الفاعل:

ركن فعلي ، ركن أسمي(1) ركن أسمي(2)

3,4,2,1 4 3 2 1

فيتم اشتقاق الجملة(38) والحالة هذه على النحو التالي:

(47) اشتقاق الجملة (38)

البنية العمقية:

- ابتل رب ابراهیم ابراهیم .

⁽²⁾ لاحظ اللغويون القدامى هذه المسألة وعبروا عنها بوضوح. وتحليلهم لا يختلف عن تحليلنا لهذه المسألة. يقول ابن المبرد في و المقتضب الجزء الرابع صفحة 102 ما يلي : و ألا ترى أثبك تقول : ضرب غلامه زيدٌ ، لأنَّ الغلام في المعنى مؤخّر ، والفاعل في الحقيقة قبل المفعول .

ولو قلت : ضرب غلامُه زيداً كان عمالاً ، لأنَّ الغلام في موضعه . لا يجوز أن يُنوى به غير ذلك الموضع . وعلى هذا للعنى تقول : « في بيته يؤتى الحكم » لأنَّ الظرف حدَّم ان يكون بعد الفاعل » .

ويُشير الأنباري في كتابه و الانصاف في مسائل الخلاف بين النحويين: البصريين والكوفيين ع، صفحة 70 ، لل الموقف نفسه:

و الا ترى أنَّه لا يجوز و ضرب غلامُه زيداً و اذا جعلت غلامه فاعلاً وزيداً مفعولاً ؛ لأنَّ التقدير الها يُخالف اللفظ اذا عُدّل بالشيء عن المرضع الذي يستحقه ، فاما إذا وقع في الموقع الذي يستحقه فمحال ان يُقال إنَّ النية به غير ذلك . وها هنا قد وقع الفاعل في رتبته والمفعول في رتبته ، فلم يُكن أن تجعل الضمير في تقدير التأخير ، بخلاف ما إذا قلت : وضرب غلامه مفعولاً وزيداً فاعلاً ، فاما قوله تعالى : (وإذ ابنلى ابراهيم ربّه بكلمات) فإنّه وان كان بتقدير التقدير التقدير يصير الى قولك وإذ ابنلى ربه ابراهيم ، فيكون اضاراً قبل الذكر كقولك : ضرب غلامه ويداً إلا أن يبنها فرقاً ، وذلك لأن قولك و ضرب غلامه زيداً تقدّم فيه ضمير الاسم على ظاهره لفظاً وتقديراً لا لفظاً او تقديراً لا لفظاً او تقديراً لا لفظاً او القديراً ، والفدير متى تقدّم تقديراً لا لفظاً او تقدّم الله المنا المنا المنا المنظاً لا تقديراً ، والله على .

تحويل تقديم المفعول به على الفاعل (الزامي) :

- ابتلى ابراهيم رب ابراهيم .

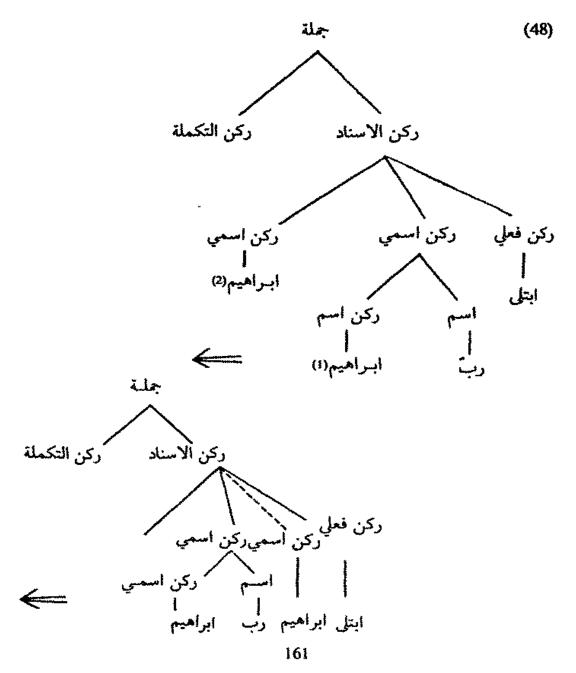
تحويل الركن الاسمي الى ضمير :

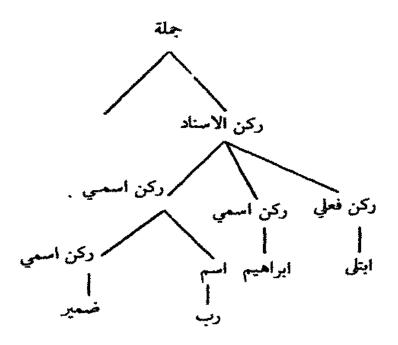
ـ ابتلى ابراهيم رب ضمير .

البنية السطحية:

ابتلى ابراهيم ربُّه .

يمكن تمثيل عملية الاشتقاق هذه ، بواسطة المشجِّر ، على النحو التالي :





ما هو جدير بالتنويه ، هنا ، أنَّ تحويل تقديم المفعول به على الفاعـل بالامـكان اجراؤه في حالات عديدة ، بصورة الزامية ، كيا يتضح في الأمثلة التالية :

- (49) ضرب الولد الرجلُ الذي سافر نهار أمس .
 - (50) ضرب الولد رجل أخلاقه شرسة .
 - (51) انما هذَّب الناس الدين القويم .
 - (52) الولد ضربه الرجلُ .

فالجمل السابقة هي أفضل من الجمل التالية التي تشترك معها بالمعنى نفسه:

- (53) ضرب الرجلُ الذي سافر نهار أمس الولد
 - (54) ضرب رجلُ أخلاقه شرسة الولد
 - (55) إنما هذَّب الدين القويم الناس
 - (56) *الولد ضرب الرجل هو .

ولا يقتصر اجراء هذا التحويل على هذا الصنف من الجمل الذي مشَّلناه في (47) ، إنما يشمل كل الجمل التي تحتوي على فاعل وعلى مفعول به ولكن بصورة اختيارية ؛ إلا أن اجراءه ليس بمستحسناً في العربية المعاصرة .

يمكن ابراز أمثلة متنوعة تُظهر ذلك :

(57) ؟ درس الدرسَ الولدُ

(58) ؟ كتب الرسالة الزجلُ الى الولد

(59) ؟ ضرب غلامه زيدُ

7 ـ الركن الاسمي الموسّع

لنعد الى تحويل الركن الاسمي الى ضمير . لا بد من أن نُشير ، في نهاية المطاف ، الى أنَّ هذا التحويل ينطبق على الركن الاسمي ، بصورة عامة ، ضمن الشروط التي وضعناها في(19) .

لنتأمل ، في الواقع ، الجمل التالية :

(60) ضرب أبن الاستاذرفيقه .

(61) ضرب الرجلُ هذا رفيقه

(62) ضرب الرجل الذي أسس الجريدة زميله

من الواضح أنَّ هذه الجمل تتحوُّل من الجمل التالية

(63) *ضرب ابن الاستاذ رفيق ابن الاستاذ

(64) *ضرب الرجلُ هذا رفيق الرجل هذا

(65) *ضرب الرجلُ الذي أسس الجريدة زميل الرجل الذي أسس الجريدة .

مما يدلُّ ، صراحة ، على أنَّ تحويل الركن الاسمي الى ضمير يمـكن إجراؤه على الركن الاسمي الموسَّع ضمن الشروط المحلَّدة في(19) .

الفصل العاشر

الركن الحر في

قاعدة اعادة كتابة الركن الحرفي.

يتكوَّن الركن الحرفي من حرف الجر ومن ركن اسمي . وتتحذ قاعدة اعادة كتابة الركن الحرفي الشكل التالي :

ونحاول فيا يلي وضع سهات بعض حروف الجر الأكثر استعهالاً .

2 _ سمات الحروف الذاتية

1-2 : سمة [± مكان]

إن سمة [± مكان] التي يتضمنها ، على سبيل المثال لا الحصر ، حرف الجروالي تحدد استعمال الركن الاسمي الذي يتبع هذا الحرف كظرف مكان . لذلك لا بد من أن يتضمّن الاسم الذي يقع بعد حرف الجروالي ، سمة [+ مكان] . ويجب أن يتوافق الفعل مع الاسم الذي يجتوي على هذه السمة .

للايضاح ، نتناول الجملة التالية :

(1) ذهبتُ الى المدينة .

ففي هذه الجملة تحتوي (الى) على سمة [+ مكان] . وتتوافق مع الاسم « مدينة) الذي يحتوي على سمة [+ مكان] ومع الفعل (ذهب) الذي يحتوي على سمة [+ حركة] .

والجدير بالذكر أنَّ « الى » ، حين لا تحتوي ، بصورة ظاهرة ، سمة [+ مكان] ، قد تحتوي على سمة [+ اختصاص] فتستعمل بالتا ، في سياق يتقبَّل هذه السمة ؛ كيا نلاحظ في الجملة التالية :

(2) كتب الرجلُ الى زيد .

قد تحتوي و إلى ، أيضاً ، على سمة [+ زمان] فتستعمل في سياق يتقبل هذه التسمة ؛ كها يظهر في الجملة التالية :

(3) صمتُ الى الصباح.

فالفعل و صام ، يحتوي على سمة [+ مستمر] التي تتضمَّن سمة [+ زمن] ويحتوي الاسم و صباح ، على سمة [+ زمن] .

2-2 سمة [± زمان]

إنَّ وجود سمة [+ زمان] التي يتضمنها ، على سبيل المثال ، حرف الجر ، حتَّى ، يُحدد استعمال الركن الاسمي الذي يتبع هذا الحرف كظرف زمان ؛ كما يتبيَّر ا في الجملة التالية :

(4) سرتُ حتَّى مطلع الفجر .

نلاحظ أنَّ سمة [+ زمان] في الحرف و حتى و تتلاءم مع النعل و سار و اللذي يحتوي على سمة [+ زمان]. غيز يحتوي على سمة [+ زمان]. غيز هذه السمة بين استعمال الاسم الذي يتبع و حتى و كظرف زمان وبيز "ستعماله التحديد الكمية و كما في الجملة التالية :

(5) أكلتُ السمكة حنَّسي رأسها.

يُّبِيْرَ ، أيضاً ، وجود سنة 1 + زمان] في حرف الجر و في ، بين استعبال الاسم الذي يقع بعده كظرف زمان ؛ كما في :

(6) غَتْ مِن أمس.

وبين استعماله كظرف مكان ؛ كما في الجملتين التاليتين : ﴿

- (7) سرتُ من البيت .
- (8) دنوتٌ من المدرسة .

3-2 [سمة ± اختصاص]

إنَّ سمة [+ اختصاص] التي يتضمنها ، على سبيل المثال لا الحصر ، حرف الجر و ل ، تُحدُّد اختصاص الركن الاسمي الذي يقع بعده ، بالموضوع الذي يُشار اليه في الجملة التي تحتوي على حرف الجرهذا ؛ كما تلاحظ في الجملة التالية :

١٩١ الجنَّـة للمؤمنين .

ويتضمَّن حرف الجر وعلى و سمة [+ اختصاص] فيُحدُّد اختصاص الركن الاسمي الذي يقع بعده ، بالموضوع المشار اليه في الجملة التي تحتوي على حرف الجر هذه ؛ كما تلاحظ في الجملة التالية :

(10) رضيتُ عليك .

فسمة [+ اختصاص] تُميَّز بين استعمال حرف الجر للاشارة الى اختصاص الاسم بالموضوع الذي يُشار اليه ؛ كما في الجملتين(9) و(10) ، وبين استعمال حرف الجر لغاية أخرى تختلف عن غاية الاختصاص ؛ كما في الجملتين التاليتين :

- (11) صمتُ إلى المساء .
- (12) جلس الولد على الكرسي .

2-4 سمة [± اتجاه]

تُميِّز سمة [+ اتجاه] التي يحتوي عليها حرف الجور (من) بين استعمال حرف الجور للدلالة على الاتجاه ؛ كما في :

- (13) سبحان الذي أسرى بعبده ليلاً من المسجد الحرام الى المسجد الأقصى .
 وبين استعمال حرف الجر تفسه للدلالة على المكان كما في :
 - (14) خرجتُ من المدينة .

وتُميِّز ، أيضاً ، هذه السمة التي يجتوي عليها حرف الجر (الى) ، بين استعمال حرف الجر للدلالة على الاتجاه ؛ كما في : (15) سار من المسجد الحرام الى المسجد الأقصى .
 وبين استعمال حرف الجر نفسه للدلالة على الزمان ؛ كما في :

(16) صمتُ الى المساء.

5-2 سمة [🛨 سبب

تُميِّز سمة [+ سبب] التي يحتوي عليها حرف الجر و عن ، بين استعمال حرف الجر للدلالة على السبب ؛ كما في :

- (17) ما كان استغفار ابراهيم لأبيه إلا عن موعدة وعدها اياه . وبين استعمال الحرف نفسه للدلالة على الزمان ؛ كما في :
 - (18) أزورك عن قريب .

وتُميِّز هذه السمة التي يحتوي عليها ، أيضاً ، حرف الجور و من ، بين استعمال حرف الجور للدلالة على السبب ؛ كما في :

(19) يوشك عقله أن يذهب من فرط المصيبة .
 وبين استعمال الحرف نفسه للدلالة على الفاعل :
 (20) للعلم محبوب من تلاميذه .

6-2 سمة [± أصل]

تُميِّز سمة [+ أصل] التي يحتوي عليها حرف الجر (من) بين استعمال حرف الجر للدلالة على معنى الأصل ؛ كما في :

(21) عندي أساور من ذهب .
 وبين استعمال حرف الجر نفسه للدلالة على الزمان ؛ كما في :
 (22) صمتُ من الصباح الى المساء .

وتُميِّز هذه السمة التي يحتوي عليها ، أيضاً ، حرف الجر (عن) ، بين استعمال هذا الحرف للدلالة على الأصل ؛ كما في :

(23) أخذتُ العلم عن زيد .

وبين استعمال الحرف نفسه للدلالة على الاختصاص ؛ كما في :

(24) لا يسعنى السكوت عنك .

7-2 سمة [± فاعل]

تُميِّز سمة [+ فاعل] التي يحتوي عليها حرف الجر ر من ، ، بين استعمال حرف الجر للدلالة على الفاعل ؛ كما في :

(25) الرجل محبوب من رفاقه .

وبين استعمال حرف الجر نفسه للدلالة على السبب ؛ كما في :

(26) يوشك عقله أن يذهب من فرط المصيبة .

8-2 سمة [± غاية]

تُميِّز سمة [+ غاية] التي يحتوي عليها حرف الجر (ل ، ، بين استعمال حرف الجر للدلالة على الغاية ، كما في :

(27) لِدوا للموت وابنوا للخراب.

وبين استعمال حرف الجر للدلالة على السبب ؛ كما في :

(28) زرتُك لعلَمتك .

9-2 سمة [+ غط]

تُميِّز سمة [+ نمط] التي يحتوي عليها حرف الجر (ب ، ، بين استعمال حرف الجر للدلالة على النمط ؛ كما في :

(29) طالع الكتب بتروُّ .

وبين استعمال حرف الجر نفسه للدلالة على الأداة ؛ كما في :

(30) ضرب الفارس بالسيف.

2 - 10 سمة [+ مُلك]

تُحيَّز سمة [+ مُلك] التي يحتوي عليها حرف الجرد ل ، ، بين استعمال حرف الجر للدلالة على الملك ؛ كما في :

(31) الدار لسعيد.

وبين استعمال حرف الجر نفسه للدلالة على الاختصاص ؛ كما في :

(32) الجنَّة للمؤمنين.

2-11 سمة [± أداة]

تُميِّز سمة [+ أداة] التي يحتوي عليها حرف الجر (ب ِ ، بين استعمال حرف الجر للدلالة على الأداة ؛ كما في :

(33) ضرب الفارس باسيف.

وبين استعمال حرف الجر نفسه للدلالة على السبب ؛ كما في :

(34) مات الرجلُ بالجوع .

2-21 سمة [± الصاق]

تُميَّز سمة [+ الصاق] التي يحتوي عليها حرف الجر (ب ، ، بين استعمال حرف الجر للدلالة على الالصاق ؛ كما في :

(35) أمسكت بثوبك.

وبين استعمال الحرف نفسه للدلالة على المكان ؛ كما في :

(36) لقد نصركم الله ببدر.

2-13 [+ مصاحبة]

تُميِّز سمة [+ مصاحبة] التي يحتوي عليها حرف الجر (على) بين استعمال حرف الجر للدلالة على المصاحبة ؛ كما في :

(37) إنَّ ربُّك لذو مغفرة للناس على ظلمهم .

وبين استعمال الحرف نفسه للدلالة على الاختصاص ؛ كما في :

(38) رضيتُ عليك .

وتميَّز هذه السمة التي يحتوي عليها ، أيضاً ، حرف الجر « في » ؛ بين استعمال حرف الجر للدلالة على المصاحبة ؛ كما في :

(39) جاء الأميرُ في موكبه .

وبين استعمال الحرف نفسه للدلالة على الزمان ؛ كما في :

(40) سرت في النهار .

2-14 سمة [ل كمَّية]

تُميِّز سمة [+ كمُّية] التي يحتوي عليها ، أيضاً ، حرف الجر (حتَّى ، بين

استعمال حرف الجر للدلالة على الكمِّية ؛ كما في :

(41) أكلتُ السمكة حتَّى رأسها.

وبين استعمال الحرف نفسه للدلالة على الزمان ؛ كما في :

(42) سارحتًى مطلع الفجر.

3 ـ سیات حروف الجر

نعرض، هنا، بعض السهات التي تحتوي عليها بعض حروف الجر ، بصورة موجزة . وأهم هذه السهات هي تلك التي ذكرناها في المقطع السابق . ويحتوي كل حرف جر على أكثر من سمة واحدة .

3-1 حرف الجريمن ۽

يحتوى حرف الجرد من ، على السمات التالية :

1 _ سمة [+ مكان] ؛ كيا في :

(43) خرج الرجل من المدينة .

2 _ سمة [+ زمان] ؛ كيا في :

(44) صمتُ من الصباح الى المساء .

3 _ سمة [+ اتجاه] ؛ كيا في :

(45) سبحان الذي اسرى بعبده ليلاً من المسجد الحرام الى المسجد الأقصى .

4 _ سمة [+ سبب] ؛ كما في :

(46) يوشك عقله أن يذهب من فرط المصيبة .

5 _ سمة [+ أصل] ؛ كيا في :

(47) عند ليلي أساور من ذهب.

6 _ سمة [+ فاعل] كيا ف :

(48) الأستاذ محبوب من الطلاب.

2-3 حرف الجرول،

يحتوي حرف الجر (ل ، على السهات التالية :

1 _ سمة [+ ملك] ؛ كها في :

(49) الدار لزيد .

3 _ سمة [+ سبب] ؛ كما في : (51) ; رتك لعلتك .

> 4 ـ سمة [+ غاية] ؛ كما في : (52) جئتك لتكرمني .

5 . سمة [+ اتجاه] ؛ كما في .
 . سقناه لبلد ميَّت .

6 _ سمة [+ زمان] ؛ كما في : (54) كتبتُ لأوَّل تشرين .

3-3 حرف الجرد في ٤:

يحتوى حرف الجر ، في ، على السهات التالية :

ا ـ سمة [+ مكان] ؛ كها في :
 (55) زيدُ في الجامعة .

2 ـ سمة [+ زمان] ؛ كيا في : (56) سرتُ في النهار .

3 - سمة [+ مصاحبة] ؛ كما في :
 (57) جاء الأمير في موكبه .

3 - 4 حرف الجر (الي) :

يحتوي حرف الجر (الى) على السيات التالية :

ا ـ سمة [+ مكان] ؛ كما في :
 (58) ذهبتُ الى المدينة .

2 ـ سمة [+ زمان] ؛ كما في : . صمتُ الى المساء .

3-5 حرف الجر وعلى ،

3-6 حرف الجروب،

يحتوي حرف الجر (ب » على السهات التالية :

7-3 حرف ألجر و عن ٤ .

3-8 حرف الجر (حتَّي)

يحتوي حرف الجر وحتى ، على السهات التالية :

يُلخُّ ص المخطط التالي سهات حروف الجر هذه .

سات حروف الجر																		
7.		400	المان المان	17 11	7.0	3	<u>'</u>	2	ilai ilai)		<u>]</u> .	N. A.		5	با	عكان	حرف/ ^ا رز. الجر
	-		Here	_		_				+	-	+	+	-	-	+	+	من
		-			+		_	+				+	+	+		- -	_	J
	+			_	-			_	***							+	+	·G.
	-						-			-			+	+		+~	+	الى
	+						-	_		_		+		+		+	+	عل
_			+	+	<u></u> ,	+						+				+	+	ب
-					***	_				+		+	****	.		+	-‡-	عن
+		***		- · ·	•						-	-	-		-	+		حتّی

المراجع

- ابن جني ، عثيان ، سرّ صناعة الاعراب تحقيق عمد السفا وعمد الزفزاني وابراهيم مصطفى وعبد الله أمين ، القاهرة وزارة المعارف العمومية 1954 .
- ابن جني ، عثمان ، الخصائص تحقيق محمد على النجار بيروت ، دار الهدى للطباعة والنشر ، (الطبعة الثانية) .
 - ابن خلدون ، عبد الرحمن ، المقلَّمة ، بيروت دار الكتاب اللبناني1961 .
- ابن فارس ، أحمد ، الصاحبي في فقه اللغة وسنان العبرب في كلامها تحقيق مصطفى الشويمي بيروت . مؤسسة أ . بدران للطباعة والنشر ، 1963
- ابن مضّاء ، العباس ، الرّد على النحاة تحقيق محمد ابراهيم البنا القاهرة دار الاعتصام . 1979
- ابن هشام الأنصاري ، جمال الدين ، مغنى اللبيب عن كتب الاعباريب ، تحقيق مازن المبارك ومحمد علي حمد الله ، بيروت (الطبعة الخامسة)1979 .
- ابن هشام الأنصاري ، جمال الدين ، أوضح المسالك الى الفية ابن مالك تحقيق محمد عي الدين عبد الحميد ، بيروت ، دار الجيل 1979 .
- ابن هشام الأنصاري ، جمال الدين ، شرح شلور الذهب تحقيق عمد محي الدين عبد الحميد ، بيروت
- أبو البركات الانباري ، كيال الدين ، الأنصاف في مسائل الخلاف بين النحويين : البصريين ، والكوفيين تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد ، بيروت ، دار الفكر .
- زكريا ، ميشال ، الألسنية (علم اللغة الحديث) مبادؤها واعلامها بيروت : المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر1980
- زكريا ، ميشال الألسنية التوليدية والتحويلية وقواعد اللغة العربية : (النظرية الألسنية) بيروت المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر (1982 ـ أ) .
- زكريا ، ميشال : المكون الدلالي في القواعد التبوليدية والتحويليّة في الفكر العربي المعاصر العدد18 / 19 ، بيروت (1982 ب) .

- الزنخشري ، محمود ، المفصّل في علم العمر بية تحقيق محمّد الحلبي بيروت دار الجيل (الطبعة الثانية)
- سيبويه ، عمرو ، الكتاب تحقيق عبد السلام محمد هارون القاهرة الهيئة المصرية العامة للكتاب (الطبعة الثانية) 1977 .
- المبُّرد ، أبي العبَّاس ، المقتضب تحقيق محمد بن الحالق عضيمة القاهرة وزارة الأوقاف المبُّدة احياء التراث الاسلام 1399 هـ .
- N. Chomsky (1967) Syntactic Structures. Thé Hague; Mouton. trad fr. Ed. Seuil
- N. Chomsky (1965) Aspects of the Theory of Syntax. Cambridge Mass, The M.I.T. Press, trad-fr. Ed Scuil Paris.
- N. Chomsky (1972) Studies on Semantics in Generative Grammar. The Hague. Mouton trad.fr. Ed. Seuil Paris
- J. Dubois et F. Dubois- Charlier (1970). Llements de linguistique française: Syntaxe. Paris. Larousse
- H. Fleish (1979). Traite de Philologie Arabe Vol II Beyrouth Dar El Machreq.
- Z. Harris (1951) Methods in Structural Linguistics Chicago, University of Chicago Press 7 th impression 1966.
- C. Nique (1974) Initiation methodique à la grammaire generative Paris: Armand Colin .
- C. Nique (1978) Grammaire generative. Hypotheses et argumentations. Paris Armand Colin.
- N. Ruwet (1967) Introduction à la grammaire générative Paris: Plon.
- N. Ruwet (1972): Theorie Syntaxique et syntaxe du français Paris: Seuil.
- M. Zakaria (1974) Essai d'une étude générative de l'arabe syntaxe thèse Paris.
- M. Zakaria (1976) Analyse Contrastive: Français-Arabe. Recherche effectuée pour le centre de Recherche et de développement Pédagogiques. Beyrouth.

نبذة عن المؤلِّف

- ولد في طرابلس .
- ≡ تخرُّج من جامعة باريس و يحمل شهادة دكتوراه في الألسنية .
 - باحث جامعي في قضايا الألسنية العربية .
- يُدُرّس مادة الْألسنية في كلّية الأداب والعلوم الإنسانية ـ الجامعة اللبنانية .
 - صدرله:
 - و الألسنية (علم اللغة الحديث) : مبادؤها واعلامها .
- « الألسنية التوليدية والتحويلية وقواعد اللغة العربية العربية (1- النظرية الألسنية).
 - قام بالابحاث التالية (للمركز التربوي للبحوث والأغاء ـ بيروت):
 - _ تحليل مقارن بين اللغة الفرنسية واللغة العربية (مكتوب باللغة الفرنسية) .
- دراسة حروف الجرفي اللغة الأنكليزية ومقارنتها بحروف الجرفي اللغة العربية . (مكتوب باللغة الانكليزية) .
- اشترك في تأليف مقرَّرات دور المعلَّمين (المركز التربوي للبحوث والأنماء ــبيروت) :
 نشاطات اللغة العربية (روضة) .
 - ... تدريس اللغة العربية
 - نشرعدة مقالات:
 - ـ نمو الطفل اللغوي (المجلَّة التربوية ـ بيروت)
 - تأثير اللغة الأم في عمليَّة تعلم اللغة الثانية (المجلَّة التربوية بيروت) .
 - الأبعاد النظرية والتطبيقية لتمرين القواعد (المجلة التربوية بيروت)
 - الألسنية ومنهجية تعليم اللغة (المجلَّة التربوية بيروت)
 - ـ المكوُّ الدلالي في القواعدُ التوليدية والتحويلية (الفكر العربي المعاصر ـ بيروت ـ
- الألسنية العقلانية وانتقاد علم النفس السلوكي (الفكر العربي المعاصر ، بيروت .

المحتويات

القنتة	الموضوع
5	المقنمة .
	القصل الا
. الكفاية اللغوية والاداء الكلامي	. 1
ـ القواعد	. 2
- الجمل الأصولية و الجمل الأصولية	. 3
. القواعد التوليدية والتحويلية	
1-4 ـ القاعدة التوليذية	
2-4 التحويل 2-4	
 4-3 القواعد التوليدية والتحويلية 	
4-4 عمل مكونات اللغة 4-4	
ــ الفئة والموقع والمحل من الاعراب	. 5
1- 5 ــ الفئة	
2 - 5 الموقع والوظيفة	
3 - 3 _ العلامات التي تظهر في آخر الكلمات 19	
ـ دراسة اللغة العربية 19	6
ـ القواعد العلمية والقواعد التربوية 21	
ئناني: الجملة ئناني: الجملة	الفصل اا
ـ قاعدة اعادة كتابة الجملة 23	. 1
1-1 مفهوم الجملة عند اللغويين العرب 23	
1-2 _ العلاقة الوثيقة بين الجملة الاسميّة وبين الجملة الفعليّة 25	
1-3	
1-4 ـ اعتماد الترتيب: فعل + فاعل + مفعول به 27	
1-5 _ ترتيب عناصر الجملة الأساسي في البنية العمقية	
6-1 ماحتال اعتبار الضائر المتصلة بالفعل علامات اتباع 33	

	in Net it Net 7	. 2
	- تحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء	
	1-2	
	2-2 _ الاسم في موقع الجر بحرف الجر	
38	2-3 الأسم التابع لصلة الموصول	
38	2-4 _ صياغة تحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء	
39	2-5 _ الاسم الذي يخضع لتحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء	
	2-6 حدود اجراء تحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء	
42	2-7 - تحويل نقل الاسم الى موقع الأبتداء يتضمن عمليَّين تحويليَّتين	
43	ـ مؤلَّفات الجملة	. 3
45	ل الثالث : ركن الاسناد وركن التكملة	القصر
45	ـ ركن الاسناد	1
45	- ترتيب عناصر الجملة في البنية العمقيَّة	1
47	ــ العلاقات القائمة بين الفعل وفاعله	2
50	ــ التقليد اللغوي العربي	3
51	ـــ الركن الحر في المرتبط بصورة وثيقة بالفعل	4
53	ــ ركن التكملَّة	II
53	ـ تحويل نقل ركن التكملة	1
58	_ قاعدة اعادة كتابة ركن التكملة	2
61	ــ الركن الاسمي في موقع ركن التكملة	3
61	ـ التمييز بين المؤلف العائد الى ركن التكملة وبين المؤلف العائد الى الاسناد	4
65	، الرابع : الركن الفعلي والفعل	الفصل
		I
65	ــ الركن الفعلي	11
66	ــ الفعل ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
66	ــ السيات المعجمية	1
66	ـ السيات التركيبيّة	2
67	- سمات الفعل الذاتية	3
72	- سهات الفعل الانتقائية	4
76	ــ سهات الفعل في المعجم اللغوي	5

79	لخامس : الركن الاسمي والاسم	الفصل ا∟
	الركن الاسمي	
86	ـ الاسم	. II
00		
an.	سادس : التعريف	الفصلية
	. التعيين	
	. الكمّي	
	. الاشارة	
95	. العدد	_ 4
	سابع : النعت	
	. النّعت يعمل عمل الفعل	
99	ـ توزيع النعت	_ 2
99	1-2 يأخذ النعت اسماً فاعلاً	
100	2-2 يأخذ النعت اسماً مفعولاً به	
	2-3 يُلخذ النعت ركناً حرفياً يرتبطبه ارتباطاً وثيقاً	
	2-4 يظهر النعت في ركن الاسناد في مواجهة ركن التكملة	
	ـ حال النعت حين يرد بعد المورفام (أل ،	_ 3
	ـ المركب الكلامي : أل + اسم + أل + نعت هو ركن اسمي	
	ـ صلة الموصول	
107	ــ و الجملة الاسمية ، التي لا تتضمَّن فعلاً ولانعتاً	6
	ــ و اجمعه او منطيه و المنية العمقية	
	- الفرضية التحويلية	. ,
	2-7 الفرضيَّة المعجميَّة	
113 .	3-7 النعت لا يتناسب مع الفعل من حيث الانتاجية	
	7-4 توزيع النعت وبنيته الذاتيَّة	
	7-5 الزمن الضمني للنعت	
		9
	- تحويل نقل الركن الأسمي الى موقع الابتداء	10
	لثامن : تحويل اتباع النعت للاسم	الفصل ا
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	_

باع النعت	1 _ اتر
وَيَلَ التَّاشِيرِ	₽_ 2
عدةً القياس	3 _ قا
مع التكسير	<u>-</u> 4
صنيف النعت	 5
مويل اتباع النعت للاسم	č 6
ع : تحويل الركن الاسمي الى ضمير	الفصل التاس
بويل الركن الاسمي الى ضمير « متَّصل ،	_
ويل الركن الاسمي الى ضمير و نفس ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	<i>≛</i> _ 2
علاقة القائمة بين تُحويل نقل الركن الاسمي الى موقع الابتداء	Ji_ 3
وبين تحويل الركن الاسمي الى ضمير	ŀ
ىويل الصاف الضمير المتَّصل	
كل الضمير في البنية السطحيّة 157	5 _ 5
قل المفعول به ألى ما قبل الفاعل 158	
تركن الاسمي الموسَّع	N. 7
شر: الركن الحرفي	الفصل العاة
اعدة اعادة كتابة الركن الحرفي	
سهات الحروف الذاتية	_ 2
سهات حروف الجو	3
177	_ ([(

To: www.al-mostafa.com